

83^e ANNÉE, No 271

Le Nouvelliste

LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE

cyberpresse.ca

LA TUQUE

Le maire Fortin se retire
de la vie politique - page 3

PASCAL RHÉAUME

De champion
à chômeur? - page 15

TROIS-RIVIÈRES | LE MARDI 16 SEPTEMBRE 2003

65¢ PLUS TAXES

L'ENSEIGNEMENT EN DUO

Mme Louise Gauthier (à gauche) et Mme Julie Paquet entreprennent leur cinquième année en «team teaching» avec leurs 45 élèves de 3^e année, à l'école Notre-Dame-du-Rosaire, dans le secteur Trois-Rivières-Ouest.

Deux institutrices dans la même classe

ISABELLE LÉGARÉ
Trois-Rivières

Mmes Louise Gauthier et Julie Paquet ont deux fois plus d'élèves, de travaux à corriger, de «troubles» d'apprentissage et/ou de comportement. Mais comme elles sont deux enseignantes dans la même classe, elles ont aussi deux fois plus de ressources, de trucs et de plaisir à faire leur boulot.

Dans le jargon scolaire, on appelle

ça du «teamteaching». Mmes Gauthier et Paquet en sont à leur cinquième année de vie à deux dans l'unique classe de 3^e année à l'école primaire Notre-Dame-du-Rosaire, dans le secteur Trois-Rivières-Ouest.

«On est comme un couple, professionnel s'entend», lancent en riant les deux enseignantes qui sont convaincues des bienfaits de l'enseignement en équipe pour elles-mêmes mais surtout pour les enfants.

Deux profs dans la même classe dit

deux fois plus d'encadrement. Pendant qu'une enseignante travaille avec un sous-groupe d'enfants, sa collègue peut se consacrer davantage auprès d'élèves qui, par exemple, rencontrent des difficultés sur un problème donné.

«Le team permet une aide individualisée», estime Mme Gauthier avant de reconnaître qu'elle n'était pas convaincue au départ de vouloir partager local, élèves et enseignement avec sa

Voir **DUO** en page 2

Une faculté de médecine à Trois-Rivières

Un projet amènerait
32 étudiants en médecine
au CHRTR et à l'UQTR

ÉRIC LANGEVIN
Trois-Rivières

La Faculté de médecine de l'Université de Montréal projette d'installer un cours complet de médecine à Trois-Rivières, une première du genre au Québec.

C'est ce qu'a confirmé hier le directeur des services professionnels du CHRTR, le docteur Yves Lamirande. Propos corroborés aussi par le vice-doyen des études de premier cycle et de la Faculté de médecine de l'Université de Montréal, le docteur Raymond Lalande.

Le projet, qualifié d'emballant par le docteur Lamirande, prévoit qu'une cohorte de 32 étudiants en médecine s'installe à Trois-Rivières pour la durée complète de leurs études. C'est l'Université de Montréal qui chapeaute cette faculté hors campus, mais les institutions locales seront grandement sollicitées.

Ainsi, l'Université du Québec à Trois-Rivières pourrait ouvrir ses locaux aux étudiants en médecine pour la première année de cours. Celle-ci est appelée préparatoire et est constituée surtout de cours théoriques.

Par la suite, le Centre hospitalier régional de Trois-Rivières - qui deviendra officiellement un centre hospitalier universitaire affilié - prendra la relève. Le programme de l'Université de Montréal est conçu de telle sorte que l'enseignement en deuxième et en troisième année se fait par des tuteurs et des moniteurs qui soutiennent les étudiants. Les médecins qui dispensent

cette partie intègrent à leur enseignement des cas cliniques.

«Pour le CHRTR, c'est un projet fort intéressant. Nous sommes emballés. Cela va demander un engagement très particulier de la part des médecins de chez nous, mais tout le monde est prêt à mettre la main à la pâte», men-

L'Université de Montréal y voit la solution de l'avenir

— page 3

tionnait le docteur Lamirande, ajoutant qu'un tel projet ne peut que dynamiser encore plus le milieu médical du CHRTR.

Pour accueillir le projet, le CHRTR devra mettre des locaux à la disposition des étudiants. À ce sujet, par contre, il est trop tôt pour chiffrer les investissements qui devront être faits par l'hôpital régional.

Pour les quatrième et cinquième années, les externats se font exclusivement dans les hôpitaux. C'est là que le projet prend une dimension régionale. «On parle de plus en plus d'un projet mauricien», soutient M. Raymond Lalande, vice-doyen de l'Université de Montréal. «Même si notre projet est en partenariat direct avec le CHRTR, tous les hôpitaux seront sollicités au cours de la formation.»

Voir **MÉDECINE** en page 2

Grand Prix: le temps presse

Quelques semaines encore pour trouver un commanditaire

SERGE L'HEUREUX
Trois-Rivières

Les Montréalais ne seront peut-être pas les seuls à perdre leur Grand Prix en 2004. À moins d'intéresser un commanditaire majeur dans les prochaines semaines, le Grand Prix de Trois-Rivières pourrait bien subir le même sort. Le p.-d.-g. de l'événement, Léon Méthot, convient que le temps presse. «Nous devons confirmer le plus tôt possible la date de l'événement auprès des différentes séries, explique-t-il. D'habitude, nous finalisons nos ententes en septembre ou au début d'octobre, pour que les séries puissent établir leur calendrier pour la prochaine saison le plus tôt possible.»

L'an prochain, l'organisation trifluvienne subira toutes les retombées de la



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: P. BEAUCHAMP

«Nous devons confirmer le plus tôt possible la date de l'événement», affirme Léon Méthot.

loi antitabac, dont les effets avaient été adoucis, ces trois dernières années, par une contribution gouvernementale qui a permis de compenser le retrait forcé de Player's à titre de commanditaire principal. Pour 2004, les organisateurs devront trouver la somme équivalente - environ 300 000 \$ - pour boucler leur budget.

En pratique, l'organisation du Grand Prix se donne jusqu'à la fin d'octobre pour conclure une entente avec un commanditaire principal. «Un... ou plusieurs!», précise Méthot, qui poursuit toujours les pourparlers entamés depuis plusieurs mois avec d'éventuels partenaires. «Ces négociations sont commencées depuis longtemps, elles sont positives et nous restons confiants, mais nous n'en sommes pas encore à l'étape de la signature au bas d'un con-

trat», précise-t-il.

Parmi ces commanditaires potentiels, on retrouve notamment le Mouvement Desjardins, dont l'implication a déjà été évoquée, mais quelques autres aussi. «Desjardins étudie toujours le dossier sérieusement, convient Méthot, mais nous avons aussi approché plusieurs autres firmes.» Des firmes qui étudient, consultent, analysent, pendant que le temps passe, et que l'urgence de conclure une entente se précise auprès des dirigeants du Grand Prix. «Ce sont de grandes corporations, aux multiples paliers de décision, alors on comprend que les pourparlers prennent du temps, estime Léon Méthot. Mais de notre côté, la pression monte de la part des séries, qui veulent obtenir des

Voir **GRAND PRIX** en page 2

GRATUIT pour les étudiants
L'ENTÉE SIMPLE VISION
à l'achat d'une paire de lunettes avec antireflets
Nicotini Saint-Tite Trois-Rivières
293.2020 365.5995 375.2635

MÉTÉO
passages nuageux
Maximum: 21 Minimum: 9
détails p. 21

SOMMAIRE

Arts et Culture:	23	Loterie:	4
Bandes dessinées:	20	Les Sports:	15 à 18
Économie:	11 à 13	Mots croisés:	20
Gens d'ici:	21	Nécrologie:	26
Horoscope:	20	Opinions:	6
Jeux et enjeux:	20	Petites annonces:	24 à 26

Semaine
13536 00001 3

POÈME

On ne pénètre pas dans les rêves
d'un homme.
On ne fait qu'y passer, incertaine
Monique Laederach, Une ombre à
l'ombre d'Eros, Lèvres urbaines # 21,
Écrits des Forges, 1991

Radnor
Nous livrons aussi sur la rive sud
chaque semaine
378-3432
375-6797

Kangouroute
LOCATION AUTOS-CAMIONS
TROIS-RIVIÈRES 375-6263

Le Nouvelliste
Les annonces classées
une nouvelle liste
tous les jours
378.VENDU
537.VENDU

DEMAIN

Modèle de gouvernance

Notre journaliste, Marcel Aubry, sera présent à la conférence de presse de Maurice Richard sur le modèle de gouvernance souhaitée au Centre-du-Québec.

TOUS LES DÉTAILS DEMAIN



Le Nouvelliste
LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE

138 000 lecteurs
chaque jour

MÉDECINE

Suite de la page 1

Le projet tient à cœur au CHRTR. «C'est, à mon sens, la solution la plus signifiante qui a été avancée jusqu'ici pour assurer une certaine rétention des médecins», admet le docteur Lamirande. «On va déployer tous les efforts parce que ça doit fonctionner. On verrait enfin la lumière au bout du tunnel.»

Il est prouvé que les étudiants en médecine qui oeuvrent en région au cours de leur formation sont plus susceptibles de demeurer dans cette même région.

«Ça fait longtemps que l'on cherchait une affiliation universitaire parce que nous sommes conscients de ce fait», ajoute le docteur Lamirande. «Ce qui nous est proposé est encore plus important. Cela va nous donner le statut de centre hospitalier universitaire affilié, nous allons avoir des étudiants en externat et des médecins résidents. C'est une très bonne nouvelle pour le CHRTR et l'ensemble de la région.»

C'est la première fois qu'un projet de ce genre voit le jour au Québec. Il existe des ententes avec différents hôpitaux au Québec, mais le fait de dispenser totalement la formation dans une région est très novateur. Au Canada, l'université de Colombie-Britannique



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: FRANÇOIS GERVAIS
Le docteur Yves Lamirande.

tente quelque chose de semblable l'année prochaine.

Du côté des démarches à suivre, le Conseil des médecins, dentistes et pharmaciens du CHRTR doit entériner le projet demain pour ensuite faire une recommandation d'acceptation auprès du conseil d'administration de l'hôpital. Quant à l'Université de Montréal, le conseil de la Faculté de médecine a accepté le projet qui est aussi soutenu par le rectorat.

«Il nous reste à formaliser nos démarches avec l'UQTR, mais tout semble bien se dessiner de ce côté», assure le vice-doyen Lalande. Pour le reste, les ministères de l'Éducation et de la Santé doivent aussi donner leur aval au projet. «Si nous avons amorcé les démarches, c'est que nous avons confiance que les ministères vont les entériner.»

À ce moment-ci, personne n'ose cependant avancer d'échéancier formel quant au moment de l'implantation du programme. Cependant, Raymond Lalande précise que si tout le monde est de bonne foi dans le dossier, tout pourrait se faire très très rapidement. ●

eric.langevin@lenouvelliste.qc.ca

GRAND PRIX

Suite de la page 1

confirmations le plus tôt possible.»

Tout en comprenant les hésitations de commanditaires potentiels, Méthot aimerait leur faire saisir les échéanciers auxquels il fait face. «On dirait que les gens ne réalisent pas l'urgence d'agir avant qu'on ait atteint le point de non-retour», estime-t-il en donnant l'exemple du Grand Prix du Canada, pour lequel les milieux politiques ont commencé à se mobiliser après le retrait de la course du calendrier 2004. «Il ne faut jamais se rendre là!», s'exclame Méthot.

Chose certaine, les dirigeants du Grand Prix ne veulent pas être confron-

tés au même problème à tous les ans. «Nous cherchons une entente étalée sur plusieurs années, autant pour confirmer les contrats à long terme avec nos fournisseurs que pour s'engager auprès des séries, qui souhaitent s'associer avec des organisations stables, qui peuvent croître à long terme. Mais ce sont aussi des professionnels et des gens d'affaires; ils ne vont pas perdre des occasions d'aller ailleurs si une autre organisation leur fait une proposition sérieuse pour nos dates.»

Léon Méthot refuse cependant d'envisager des scénarios alternatifs, pour la présentation d'un programme «dilué» l'an prochain, ou même un

arrêt temporaire d'un an. «Hors de question, tranche-t-il. Nous avons mis tant d'années à établir la réputation du Grand Prix de Trois-Rivières, son positionnement sur la scène internationale, que nous n'allons pas tout gâcher en présentant un événement moins complet pour les amateurs et les commanditaires». Quant à l'idée d'une pause d'une année, il l'écarte aussi, en précisant que tout le travail serait à reprendre auprès des séries.

«Quand le Grand Prix a repris en 1989 après trois ans d'interruption, il a fallu plusieurs années avant de le ramener au niveau d'avant. Ça serait très difficile revenir», conclut-il. ●

DUO

Suite de la page 1

collègue de niveau, Mme Paquet, de qui origine l'idée de travailler en équipe. Mme Paquet a commencé sa carrière d'enseignante à l'école Boisjoli, à Rock Forest, un établissement de la région de Sherbrooke où les enseignantes font uniquement du «team teaching».

Mme Gauthier, qui avait certaines appréhensions face à cette méthode d'organisation pédagogique, n'est donc pas surprise lorsque les enfants, et leurs parents surtout, manifestent de l'inquiétude en entrant pour la première fois dans une classe où l'enseignement se fait en duo.

Mmes Gauthier et Paquet partagent un grand local (il s'agit de deux classes séparées par des portes pliantes pratiquement toujours ouvertes) dans lequel on retrouve une quarantaine d'enfants de 8-9 ans assis autour de différentes tables. Terminée l'époque des pupitres en rangées, les élèves sont plutôt re-

groupés selon les types de personnalité, forces ou faiblesses d'apprentissage.

Et c'est ici que le «team teaching» prend toute sa signification. «Notre façon d'enseigner est différente. Julie est plus globale, moi, séquentielle. On a donc plus de chance de rejoindre plus d'élèves», fait remarquer Mme Gauthier avant d'ajouter que sur le plan affectif, les écoliers y trouvent aussi leur compte. «L'enfant va vers celle avec qui il a plus d'atomes crochus, et ça peut changer en cours d'année.»

«Nous sommes un couple très complémentaire», blaguent encore les deux femmes qui, pour poursuivre dans la même veine, soutiennent que la recette pour réussir leur mariage réside dans le dialogue, l'écoute et... l'humour.

«On a plus de gains que de pertes dans cette histoire-là», soutient Mme Paquet qui trouve très motivant d'avoir à ses côtés une collègue capable d'avoir un oeil critique et constructif sur son

travail, et vice versa.

«Entre nous, on ne se sent pas jugées. On accepte même de s'interrompre l'une et l'autre pendant la période d'enseignement», ajoute Mme Paquet qui constate encore que les enfants apprécient cette dynamique entre leurs deux institutrices.

Si, au début de l'année, des parents craignent que leur enfant «se perde dans la foule», pour reprendre leur expression, ils constatent rapidement qu'à l'inverse, l'élève, du plus effacé au plus turbulent, sort gagnant de cette expérience pédagogique en équipe.

«Chaque enfant a auprès de lui deux adultes», rappellent-elles avant de conclure qu'une discussion à trois (l'élève et deux professeurs) sur un problème de comportement donne très souvent une amélioration significative.

Par ailleurs, un encouragement venu de deux adultes multiplie l'effet positif chez l'enfant. ●

PERSONNES ÂGÉES

Des cas lourds en résidences privées?

ANDRÉ NOËL

La Presse

Le gouvernement Charest veut étendre le réseau des résidences privées pour personnes âgées en leur permettant d'héberger des pensionnés en lourde perte d'autonomie, indique un document de travail du ministère de la Santé, obtenu hier par *La Presse*.

Depuis des années, ces personnes sont dirigées vers des centres d'hébergement et de soins de longue durée (CHSLD), généralement bien équipés pour les recevoir, mais qui coûtent aussi beaucoup plus cher à l'État. Cette pratique pourrait changer radicalement.

«L'augmentation importante du nombre de personnes âgées en lourde perte d'autonomie et leur capacité financière variable, jumelée à celle limitée de l'État pour répondre à la demande de services croissante ont une influence significative sur l'évolution des milieux de vie substitués», indique le document, daté du 22 août.

«De plus, le désir qu'ont les personnes en perte d'autonomie de recevoir des services le plus près possible de leur milieu de vie vient renforcer ce besoin de développer des nouvelles alternatives à l'hébergement institutionnel.

«Ainsi, des ententes de partenariat permettant au réseau de la santé et des services sociaux de se concentrer sur sa mission, sur les services cliniques et de confier la gestion des services connexes à une tierce partie, pourront être expérimentées.»

Selon des rumeurs persistantes, le ministère de la Santé et des Services sociaux pourrait s'occuper presque uniquement des soins cliniques et déléguer de plus en plus les autres services aux entreprises privées ou à d'autres organismes, qu'ils soient municipaux ou communautaires.

Pour l'instant, le Service des personnes âgées du ministère lance un

projet pilote de quatre millions de dollars, par voie d'appel d'offres. Le but : «Soutenir, suivre et analyser le développement de projets élaborés par les régies régionales en partenariat avec les secteurs publics (ex : municipalités, Société de l'habitation du Québec), communautaires ou privés permettant d'assurer des services à des personnes en lourde perte d'autonomie, traditionnellement orientées en CHSLD».

Les résidences qui participeront à l'expérience devront «assurer la dispensation des soins et services requis par l'usager à un coût égal ou moindre à ce qu'il en coûte actuellement pour des services comparables.» Les frais reliés au gîte et au couvert «devraient être assumés en tout ou en partie par l'usager». De son côté, le ministère remettra une subvention pour assumer le coût des soins.

Les résidences participant aux projets pilotes devront respecter les règlements auxquels sont soumis les CHSLD. Les régies régionales sont invitées «à faire parvenir au ministère, pour le 3 octobre, une lettre d'intention présentant un résumé des projets».

Le document de travail a été obtenu par la Fédération des sociétés Alzheimer du Québec, qui en a envoyé une copie à *La Presse*. Au cours d'un entretien, la directrice de la fédération, Nathalie Ross, a accusé le gouvernement de «mettre la charrue avant les boeufs».

«N'importe qui peut ouvrir une résidence privée dans sa maison, sans même obtenir de permis et sans recevoir la visite d'inspecteurs, a noté Mme Ross. La plupart des résidences n'ont pas de personnel adéquat et formé, ce qui laisse la porte grande ouverte aux abus. Le gouvernement devrait légiférer pour encadrer les résidences avant de leur permettre de recevoir des personnes en lourde perte d'autonomie. ●

Sylvie Tardif a soumis la proposition d'André Gabias au conseil

LOUISE PLANTE

Trois-Rivières

Bien que le maire Yves Lévesque ait déjà fait savoir ce qu'il en pensait, la conseillère du district Marie-de-l'Incarnation, Sylvie Tardif, a tout de même soumis à ses collègues du conseil, hier, en séance privé de travail, la proposition du député André Gabias de former un comité de travail élargi pour discuter plus à fond de l'avenir de la portion publique de Cité de l'Émerillon.

La discussion quoique intense fut, selon la conseillère, très civilisée. Le temps qu'on y a consacré a empiété sur le petit quart d'heure que se garde le conseil pour souper en vitesse avant la

séance publique du conseil municipal. Cette dernière a d'ailleurs débuté avec près de 15 minutes de retard.

Rien n'a transpiré de la discussion, sinon que le député de Trois-Rivières a été invité à participer à une réunion prévue le 29 septembre prochain avec des élus et des fonctionnaires de la Ville.

Interrogé par les journalistes qui voulaient savoir s'il avait l'impression d'avoir toujours la confiance du conseil dans ce dossier, le maire a répondu que oui et qu'après tout, c'est tout le conseil qui avait voté pour approuver l'achat des terrains de Cité l'Émerillon.

Rappelons que c'est une décision qui avait été prise par le comité exécutif. ●

Pour mieux entendre... nous vous offrons ce qu'il y a de mieux!

Discrétion et qualité d'écoute EXCEPTIONNELLES

- Pureté sonore du disque compact
- Prédominance de la parole dans le bruit
- Réglage automatique du volume
- Mini-ordinateur logé dans l'oreille

Trudel & Trudel Audioprothésistes

859, Saint-Pierre, Trois-Rivières 375-1587
1693, Saint-Marc, Shawinigan 537-1717
255, Saint-Laurent, Louiseville 228-8328

Bisson Lefebvre La vie est belle, écoutez-la!

Problème d'audition? Nathalie Bisson et Étienne Lefebvre AUDIOPROTHÉSISTES

Grâce à la technologie numérique, vous pouvez corriger adéquatement votre problème d'audition à l'aide de prothèses auditives alliant esthétique et performance.

Une PROTHÈSE AUDITIVE NUMÉRIQUE s'ajustant automatiquement à votre environnement, si PETITE qu'elle ne PARAÎT PAS.

Trois-Rivières Place Les Boulevards 4871, boul. des Forges 378-7477
Shawinigan Halles de la Mauricie 1572, 41e Rue 539-8666
Rive sud 378-7477

Gaston Fortin tire sa révérence

Après 12 années à la mairie de La Tuque

ANDRÉ MERCIER
(Collaboration spéciale)
La Tuque

Avec trois mois de convalescence en perspective et le support qu'il apporte à son épouse Ginette qui lutte courageusement contre la maladie, le maire de La Tuque, M. Gaston Fortin, a décidé de se retirer de la vie politique. Très ému, il a procédé à cette annonce en fin d'après-midi hier, entouré de parents, amis et collaborateurs qui l'ont constamment appuyés dans sa carrière politique.

«Si j'ai tardé à vous donner une réponse, ce n'est pas par stratégie, ce n'est pas pour faire durer un suspense qui n'a pas lieu d'être dans le contexte actuel. Les circonstances présentes m'amènent à une profonde remise en question. J'ai le choix entre assurer la continuité, prolonger et vivre des réalisations passées ou me projeter dans l'avenir. Je sais que mes contacts politiques, tissés tout au long de ma carrière, peuvent fournir à la Ville de précieux services pour les années difficiles de restriction qui s'annoncent», a déclaré le maire Fortin.



LE NOUVELLISTE: ANDRÉ MERCIER

Le maire de La Tuque, M. Gaston Fortin, a annoncé qu'il ne sera pas de la course lors des élections municipales du 2 novembre prochain.

Lui-même affligé par la maladie, mais bien portant, il doit poursuivre une convalescence de trois mois à la suite d'un double pontage coronarien qu'il a subi il y a quelques mois. Il veut aussi être le soutien de tous les instants de son épouse qui poursuit son combat contre le cancer. «Malgré toute la passion et le désir de servir ma ville, je m'offre une pause de la politique municipale pour prendre le temps d'améliorer ma qualité de vie, pour vivre d'autres projets, pour voir grandir mes petits-enfants, pour mes filles pour lesquelles je ne vois plus le temps passer, pour mon fils Junior qui rêve de nos promenades en forêt et pour ma femme Ginette qui espère un mari plus disponible, plus présent, plus à l'écoute des vraies choses qui se passent autour de nous», a expliqué le maire Fortin avec beaucoup d'émotion.

Homme d'affaires, promoteur, organisateur et politicien, le maire de La Tuque, aujourd'hui âgé de 63 ans, a une feuille de route impressionnante qui lui permet de conseiller ses successeurs ainsi que ceux et celles qui voudront s'impliquer pour le développement de la ville. «Pour que la ville

demeure ce qu'elle est, pour qu'elle continue à se développer dans l'harmonie et la joie de vivre, il y a une condition qu'il ne faut pas oublier, comme faire du bénévolat, accepter d'investir du temps et accepter généreusement d'être à l'écoute de ceux qui ont besoin non seulement des biens physiques, mais de loisirs et de temps», a mentionné M. Fortin.

Plusieurs de ses principaux collaborateurs ont profité de l'occasion pour souligner le

travail de l'homme politique et ami. Le conseiller Gérard Desbiens a salué la place que le maire donnait aux conseillers autour de la table, M. Guy Ethier a pour sa part salué la participation annuelle et inconditionnelle du maire de La Tuque dans la réussite de la campagne de charité du Gâteau La-tuquois.

L'ex-conseiller municipal Jean-Guy Gauvin a appuyé la vision du maire Fortin en ce qui a trait à la pertinence de la fusion municipale.

Le directeur général de Ville de La Tuque, M. Daniel Prince, a salué le courage dont M. Fortin a dû faire preuve dans cette douloureuse décision. ●



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

Mélanie Bélanger

MEURTRE DE SA FILLE

Mélanie Bélanger n'était pas consciente de ses actes

CLAUDE SAVARY
Trois-Rivières

Mélanie Bélanger, une jeune mère de famille de 30 ans de Batiscan, qui faisait face à une accusation de meurtre au premier degré pour avoir tué sa fillelette de 3 ans à coups de couteau, le 12 octobre 2001, souffrait de troubles mentaux au moment de la commission de son crime ce qui la rendait incapable de juger de la nature et des conséquences de ses actes. C'est la conclusion à laquelle sont arrivés deux médecins psychiatres qui ont évalué la jeune femme au cours des derniers mois.

De ce fait, le tribunal devrait décider ce matin de confier la jeune femme aux bons soins du lieutenant-gouverneur. Dans son cas, cela ne changera guère sa situation puisqu'elle continuera de vivre avec son conjoint, son garçon de 7 ans et deux petits jumeaux qu'elle a mis au monde il y a quelques mois. Les autorités compétentes continueront cependant d'avoir un oeil sur elle pour éviter qu'elle ne se retrouve dans une situation semblable à celle d'il y a deux ans.

DÉPRESSIVE

Lorsque Mélanie Bélanger a donné la mort à sa fille, elle voulait également en finir avec la vie. Elle avait d'ailleurs épinglé une lettre et une photographie sur un mur pour expliquer son geste. La journée du drame, elle s'était chicanée avec son conjoint pour une histoire banale. Ce dernier avait alors décidé d'aller passer quelques heures chez un ami. C'est pendant cette absence, et celle de son garçon, qu'elle a saisi un couteau à steak et qu'elle a poignardé la fillette à une quinzaine de reprises.

L'enfant a été atteinte mortellement au coeur, aux poumons et au pancréas. Quant à l'accusée, elle a tenté de s'enlever la vie en tentant de se planter la lame du couteau dans le coeur et en se taillant les poignets. Mais l'arrivée inopinée de son garçon l'a empêchée de passer de vie à trépas.

Constatant que sa mère et sa soeur gisaient inertes dans un lit, leurs corps baignant dans une mare de sang, le garçon s'est empressé de composer le 9-1-1. À l'arrivée des secours, la fillette était déjà décédée alors que la mère avait peine à tenir le coup. Conduite dans un hôpital de Trois-Rivières, elle a finalement pu récupérer de ses blessures. Elle fut ensuite envoyée au pavillon Sainte-Thérèse du Centre hospitalier région du centre de la Mauricie pour subir une évaluation psychiatrique et recevoir le traitement médical nécessaire par son état de détresse mentale.

Mélanie Bélanger était épuisée au moment du meurtre. Dans les semaines précédant ce triste événement, elle avait eu à subir des épreuves très difficiles dans son entourage immédiat et ne voyait plus comment elle pouvait continuer à vivre. En fait, elle n'a jamais vraiment eu la vie facile et elle ne voyait plus la lumière au bout du tunnel.

Selon le médecin psychiatre Marie-Frédérique Allard, un traitement aux anti-dépresseurs a permis de remettre graduellement la jeune femme sur pied. L'efficacité de ce traitement a fait en sorte que Mélanie Bélanger a pu retourner chez elle quelques semaines après le drame. Et la jeune femme n'a jamais connu par la suite de troubles de même nature. Elle a donné la naissance

à deux garçons jumeaux et selon le Dr Allard, elle manifeste de bonnes compétences parentales qui sont rassurantes pour l'avenir.

Certaines gens vont sans doute s'étonner que la couronne n'ait pas choisi de faire un procès en bonne et due forme, surtout qu'il s'agissait ici d'un meurtre au premier degré. Mais Me Nathalie Jomphe, qui a hérité du dossier il y a quelques semaines, a précisé que tous les avis d'experts arrivaient aux mêmes conclusions, à savoir que l'accusée était atteinte de troubles mentaux sévères au moment du meurtre. En fait, il a été établi que la jeune femme avait présenté, ce 12 octobre 2001, un état dissociatif peu commun qui l'a amenée à faire totalement abstraction de la nature et des conséquences de ses gestes. Bref, pour la couronne, un procès devant jury n'aurait probablement rien changé quant à la conclusion de ce dossier.

Pour le procureur de Mélanie Bélanger, Me Pierre Spain, c'était la seule issue envisageable dans cette affaire.

DÉCISION AUJOURD'HUI

À l'origine, c'est le juge François Tremblay de la cour supérieure qui devait entendre ce procès mais à la suite de discussions avec les procureurs, hier, le juge Jean-Claude Beaulieu, après avoir donné un coup de fil à son collègue Tremblay, a accepté de prendre charge de ce procès. Après avoir entendu les arguments des parties, il a pris la cause en délibéré et rendra sa décision ce matin. En fait, il est plus que probable que le magistrat entérine la position des procureurs et acquitte l'accusée de son crime pour cause de troubles mentaux. ●

L'ENSEIGNEMENT DE LA MÉDECINE EN RÉGION

L'Université de Montréal y voit la solution de l'avenir

ÉRIC LANGEVIN
Trois-Rivières

Pour l'Université de Montréal, le projet d'implantation d'une faculté de médecine hors campus représente la solution de l'avenir.

Le projet qui se met en branle avec le Centre hospitalier régional de Trois-Rivières permettra non seulement à la région de recruter des médecins, mais permettra aussi à l'université de faire face à la demande gouvernementale d'augmenter les inscriptions en médecine.

En 2006, il y aura 60% plus d'inscrits au doctorat en médecine à l'Université de Montréal qu'en 1998.

Ceci répond à la demande gouvernementale mais pose certains problèmes logistiques pour l'institution. Le fait de former des médecins hors campus représente donc une solution intéressante.

De plus, cette vision répond à un questionnaire amorcé par la Faculté de médecine. «Depuis un peu plus de deux ans, on se questionne sur ce que

l'on peut faire pour amener plus de médecins dans les régions du Québec. En regardant ce qui se fait ailleurs, on s'est rendu compte que ce n'était pas une hérésie de former des médecins dans les régions», raconte le docteur Raymond Lalande, vice-doyen des études de premier cycle et de la Faculté de médecine de l'Université de Montréal. «Ce genre de pratique se fait dans certains pays.»

Heureux effet du hasard - et peut-être même de la providence - la réflexion de l'Université de Montréal a coïncidé avec une demande du CHRTR pour une affiliation. Le lien s'est tout de suite fait entre les deux organisations.

La Faculté de médecine a choisi la région trifluvienne selon des critères très précis.

En fait, selon M. Lalande, il fallait une masse critique importante d'enseignants et de spécialistes capables de supporter le programme. «Ce qui est fort intéressant, c'est que l'on retrouve, dans un rayon tout de même restreint,

un hôpital régional, des centres de santé plus petits, des centres d'hébergement, etc.

Bref, on retrouve une représentation de l'ensemble des établissements de santé du Québec», mentionne M. Lalande.

Selon ce dernier, ce type d'organisation pour l'enseignement de la médecine représente la solution d'avenir. «Ce qui est intéressant, c'est que le programme existe et qu'il est reconnu. Nos étudiants arrivent premiers sur les 16 facultés canadiennes de médecine. En créant une faculté hors campus, les étudiants bénéficient d'un programme reconnu et sont en contact avec les régions. Je dirais même que, au fil du temps, le programme pourra prendre une certaine saveur locale, en utilisant les réalités régionales pour intégrer les notions de médecine», poursuit Raymond Lalande.

«C'est une grande défi à relever mais je pense que, tout comme le CHRTR, nous sommes prêts à le relever», termine le vice-doyen. ●

Michel Byette nommé directeur général de Trois-Rivières

LOUISE PLANTE
Trois-Rivières

C'est l'actuel directeur général de la ville de Châteauguay, M. Michel Byette, qui deviendra à partir du 6 octobre prochain le nouveau directeur général de la ville de Trois-Rivières.

Le maire Yves Lévesque a précisé que M. Byette sera engagé pour une période de quatre ans.

Il a souligné que l'actuelle ville de Châteauguay ressemble beaucoup à

l'ex-ville de Trois-Rivières.

M. Byette y a entre autres participé à la mise en place et la coordination d'un vaste programme de reconstruction de la Ville de Châteauguay, et ce au plan de l'image, du développement économique et du fonctionnement à la suite de la crise amérindienne de 1990.

Un des principaux dossiers qui attend le nouveau directeur général est celui de la négociation pour le renouvellement de la convention collective des employés municipaux. ●

NOTAIRE
Me Lyne Parent
Me LYNE PARENT
NOTAIRE ET CONSEILLER JURIDIQUE
823, RUE THIBEAU
CAP-DE-LA-MADELEINE
373-2212

Dr RENÉ PARENT
chiropraticien

Clinique
chiropratique
Châteaudun
821, rue ThibEAU
Cap-de-la-Madeleine
373-1685
3014233

La Cour d'appel déboute Dominic Noël

Il devra purger sa sentence de prison à perpétuité

CLAUDE SAVARY

Trois-Rivières

Dominic Noël, un résident de Louiseville qui avait été reconnu coupable, il y a deux ans, du double meurtre des commerçants Rosaire Robidoux et Mercedes Bondu du secteur Cap-de-la-Madeleine, vient d'être débouté en

Cour d'appel. Il avait prétendu que ses droits constitutionnels et son droit au silence n'avaient pas été respectés lors de l'interrogatoire menée par l'enquêteur Pierre Frenette de la SQ. A une vingtaine de reprises, il avait mentionné au policier qu'il n'avait rien à dire mais il n'avait jamais cessé de parler avec lui. Lors de la perpétration du crime, Noël

avait tiré à bout portant sur les deux victimes.

C'est à l'unanimité que les trois juges du tribunal d'appel ont rejeté les arguments de l'accusé et ont maintenu le verdict de meurtre au premier degré prononcé par un jury le 16 octobre 2001. Me Nathalie Jomphe, la procu-

reuse de la couronne qui a mené ce dossier, a réussi à convaincre les magistrats que jamais l'accusé n'avait été brimé dans ses droits.

Dominic Noël devra donc purger sa sentence de prison à perpétuité sans éligibilité à une libération conditionnelle avant 25 ans. Il pourra toutefois

s'adresser au juge en chef après avoir fait 15 ans pour obtenir une éventuelle révision de sa peine.

D'ici là, il pourrait demander une permission spéciale à la Cour suprême du Canada pour faire valoir à nouveau ses arguments quant au respect de ses droits constitutionnels. ●

Mort naturelle

Trois-Rivières (NM)

Une mort d'apparence suspecte a rapidement été résolue, hier, par les policiers de Trois-Rivières. Le corps d'un homme d'une soixantaine d'années, ensanglanté et le visage tuméfié, a en effet été découvert, hier matin, dans un appartement de la rue Jacques-Labadie. Le décès remonterait à samedi. Compte tenu de la présence de sang, des enquêteurs ont été dépêchés sur place, de même que le coroner. Ils ont finalement pu apprendre que l'homme avait été victime d'une hémorragie gastrique à la suite de problèmes de santé. Le dossier a donc été clos. ●

Communication-Québec

Il suffit d'y penser!

Création d'un guichet unique pour la recherche d'un testament

Une personne peut changer son testament à son gré et autant de fois qu'elle le désire. Par conséquent, à la suite du décès d'un proche, le liquidateur a l'obligation d'effectuer une recherche de testament afin de s'assurer de l'expression des dernières volontés du défunt.

Depuis le 1^{er} septembre 2003, pour toutes les demandes de recherche de testament, il faut s'adresser aux *Registres des dispositions testamentaires et des mandats du Québec*. Ce guichet unique devient la seule porte d'entrée pour toutes les demandes de recherche dans les registres de la Chambre des notaires du Québec et du Barreau du Québec.

Les frais pour une demande de recherche sont de 46,02\$. Le formulaire "Demande de recherche testamentaire" est disponible sur le site Internet de la Chambre des notaires (www.cndq.org/index_formulaires.htm). On peut aussi l'obtenir en communiquant avec la Chambre des notaires par téléphone au numéro 1 800 340-4496 ou par courriel à l'adresse admin@cdnq.org

Pour plus de renseignements sur le sujet, procurez-vous le guide **Que faire lors d'un décès**, disponible à nos bureaux.

Si vous avez accès à Internet, veuillez noter que ce guide, ainsi que tous les autres guides produits par Communication-Québec, est également accessible en version électronique sur le portail gouvernemental régional à l'adresse www.mauricie.gouv.qc.ca

Communication-Québec Mauricie
1 800 363-1363 / ATS 1 800 361-9596
www.mauricie.gouv.qc.ca

Relations
avec les citoyens
et immigration

Québec



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP
L'inspecteur-chef Yves Guay

Un nouveau commandant à la SQ

NANCY MASSICOTTE

Trois-Rivières

L'inspecteur-chef Yves Guay vient de succéder à Jacques Ayotte à titre de commandant de la Sûreté du Québec, district de la Mauricie et du Centre-du-Québec.

Entré en fonction le 8 août, le nouveau commandant a déjà travaillé dans les années 80 au poste de Bécancour où il a été patrouilleur, enquêteur et chargé d'équipe.

Comptant 23 ans de service pour la SQ, il est fier d'assumer la direction du district de la Mauricie, d'abord pour le défi que cette importante responsabilité représente et aussi pour son attachement à cette région qu'il a découverte et appréciée au cours de ses six années de service à Bécancour. Sa conjointe est d'ailleurs originaire de Gentilly.

Ayant travaillé dans sept villes du Québec, dont Montréal au cours des huit dernières années, il est en mesure d'évaluer le district de la Mauricie sous un angle comparatif. C'est pourquoi il se dit heureux de pouvoir compter sur un personnel de qualité, performant et innovateur.

L'une de ses préoccupations sera d'améliorer la qualité du service à la clientèle et de

parfaire l'intégration des policiers municipaux qui ont contribué à doubler le nombre de policiers dans le district. «Il faut profiter de leur expérience, surtout que ce sont des gens qui ont l'habitude de travailler dans un milieu urbain», a-t-il notamment déclaré.

Conscient que certains citoyens puissent déplorer une moins grande présence policière, il entend tout mettre en oeuvre pour que les policiers soient plus visibles. «Nous allons étudier les méthodes de travail et voir comment il serait possible d'améliorer localement l'expertise des patrouilleurs pour qu'ils soient plus présents. Les citoyens s'attendent à voir des voitures de police et des hommes en uniforme et, c'est normal! Des études ont démontré que partout en Amérique du Nord, les gens sont plus insécures même si la criminalité a baissé», a-t-il annoncé.

Or, comme il dispose de peu d'informations sur la criminalité dans la région et les dossiers chauds, il entreprendra prochainement une tournée des postes de la SQ en région et des MRC pour discuter avec les élus, les préfets et la population et ainsi, en apprendre un peu plus sur les problématiques. ●

nancy.massicotte@lenouvelliste.qc.ca

Pas de courant pour 1700 clients

Le bris d'un poteau d'Hydro-Québec est à l'origine de la panne

Trois-Rivières (ML)

Le bris d'un poteau d'Hydro-Québec est à l'origine d'une panne électrique qui a touché 1700 clients trifluviens de la société d'État entre dimanche soir et hier midi.

Vers 20 h 15 dimanche, un poteau rongé par la pourriture s'est cassé dans le secteur résidentiel situé à l'arrière du centre commercial Les Rivières. Du coup, 1700 clients d'Hydro-Québec habitant les rues Savard, Rigaud et de Malapart ont été plongés dans la noirceur. Trois équipes d'Hydro-Québec ont aussitôt répondu à l'appel de cette panne.

«On a effectué une opération de transfert de lignes, ce qui a permis de rétablir le courant pour

environ 1200 clients quelques minutes plus tard, a indiqué Linda Laquerre, conseillère en communications pour le secteur de la Mauricie chez Hydro-Québec. Un autre transfert de lignes a été fait par la suite et il restait environ 220 clients sans courant.»

La grande majorité de cette clientèle a toutefois été réalimentée en électricité vers minuit. Et hier en début d'après-midi, quatre employés s'affairaient à rétablir le service auprès des 12 derniers clients toujours sans courant.

Cette panne n'a pas affecté les activités des commerçants du centre les Rivières, étant donné que l'édifice est raccordé à un autre circuit du réseau électrique. ●

Fermeture complète de la route 138

Louiseville

Le ministère des Transports avise les usagers que des travaux d'asphaltage, rendus nécessaires par le remplacement d'une conduite d'aqueduc réalisé plus tôt, entraîneront la fermeture complète de la route 138, à Louiseville, aujourd'hui.

Le maître d'oeuvre des travaux est la Ville de Louiseville. La nature des travaux entraînera, sur 500 mètres, la fermeture complète de la route 138 à l'intersection de la rue Saint-Aimé. Les usagers devront emprunter un chemin de détournement par les rues Saint-Marc nord, Dalcourt et Notre-Dame nord, de 12h à 17h. En cas d'intempéries, les travaux seront reportés à une date ultérieure.

Les travaux seront effectués par la société Construction et Pavage Maskimo Ltée. ●

Agression sexuelle à Gentilly

Bécancour (NM)

Une jeune femme de 19 ans a été victime d'une agression sexuelle dans la nuit de jeudi à vendredi à Gentilly.

La victime, qui sortait du bar chez Bedette, attendait un ami dans le stationnement. Un individu l'a alors abor-

dé. Il a discuté avec elle quelques minutes et lui aurait même offert du cannabis, ce qu'elle a refusé. Il a ensuite réussi à l'attirer dans un coin sombre, entre deux maisons sur la rue des Hirondelles.

C'est à ce moment qu'il a sauté sur

elle et a déchiré ses vêtements afin de la violer. En se débattant, la pauvre femme a réussi à faire fuir son agresseur. Ce dernier a cependant fait main-basse sur son porte-monnaie et son téléphone cellulaire.

La victime a trouvé refuge chez des amis demeurant non loin et a communiqué avec les policiers de la Sûreté du Québec. Une enquête est menée sur cette affaire. Pour l'instant, les policiers n'ont aucun suspect en vue. ●

PARENTS RÉUSSITE

CÉGEP
TROIS-RIVIÈRES

Avez-vous des questions?

Rencontre d'information à l'intention des parents dont le fils ou la fille fréquente pour la première fois le Cégep de Trois-Rivières

QUAND?

CE SOIR, 16 septembre, à 19 h 30, à l'Auditorium du pavillon des Humanités, 3175, boulevard Laviolette, porte numéro 1. Stationnement gratuit à cette occasion.

POURQUOI? Parce que les parents peuvent contribuer à la réussite éducative de leur fille ou de leur fils.

COMMENT? En connaissant le fonctionnement du Cégep et en étant informé sur :

- les programmes d'études
- les échecs
- la vie étudiante
- l'évaluation
- l'aide financière
- l'aide à l'apprentissage
- et autres

Au plaisir de vous rencontrer.

La direction du Cégep de Trois-Rivières

On a plus à OFFRIR!

3013217



Dominique Oury
Conseiller en assurance collective
ASQ GROUPE

NE CONFIEZ PAS VOTRE ASSURANCE COLLECTIVE À N'IMPORTE QUI!

Choisissez des conseillers spécialisés et expérimentés de la

SOCIÉTÉ CONSEIL OURY & PICHÉ

Contactez-nous à

Shawinigan : 533-7177
Trois-Rivières : 376-7319

Clavardage

Virginie Coossa

En tête de
Palmarès et du
magazine *Summum*
avec
Webcam



Aujourd'hui mardi à midi
www.cyberpresse.ca/clavardage

cyberpresse.ca

Un nouveau service GRATUIT de cyberpresse.ca

L'Info Courriel!

Recevez chaque matin, par courriel, un résumé des nouvelles locales, nationales et internationales.

Inscrivez-vous!

À gagner:

- ordinateur portatif
- assistant personnel et
- forfait week-end



cyberpresse.ca

cyberpresse.ca/infocourriel

Dire que ce sera l'histoire

«À hauteur d'homme», le film-reportage du cinéaste Jean-Claude Labrecque qui a suivi avant et pendant la campagne électorale le chef souverainiste Bernard Landry, alors premier ministre du Québec, accorde une importance démesurée à la déclaration faite par Jacques Parizeau, lors de son passage au Cégep de Shawinigan.

On traite l'événement comme s'il avait été le grand facteur déterminant de la campagne électorale, l'incident à partir duquel tout aurait basculé pour le Parti québécois, le point tournant assassin.

C'est très réducteur de ce qui s'est vraiment passé lors de la campagne électorale et c'est oublier que le glissement péquiste et la remontée libérale étaient déjà perceptibles à ce moment-là de la campagne et qu'on décelait un fort tassement des intentions de vote en faveur de l'Action démocratique de Mario Dumont.

C'est oublier que lorsque le chef libéral Jean Charest a jeté à Bernard Landry la pelure de banane de Jacques Parizeau, il menait déjà largement aux points. Jean Charest avait livré une so-

lide performance, il était apparu sûr de ses moyens, bien au fait de ses dossiers et il avait pu passer à l'attaque tout au long du débat. Bernard Landry, un esprit brillant, bon joueur intellectuel, a pourtant paru souvent déstabilisé, nerveux et tendu, cherchant ses notes, cafouillant et constamment sur la défensive.

Le débat était déjà bel et bien gagné par le chef libéral quand Jean Charest évoqua les propos de Jacques Parizeau tenus plus tôt dans la journée à Shawinigan. On avait simplement relevé une nouvelle brève diffusée sur Cyberpresse. Le chef libéral l'avait distillée au bon moment et quand il a vu les hésitations de son adversaire, quand il l'a vu vaciller, comme un boxeur, il a frappé sur la plaie ouverte.

D'abord, jamais le chef péquiste n'aurait dû être décontenancé. Il aurait dû être beaucoup plus solide et avoir la vivacité intellectuelle nécessaire pour faire dévier un coup qui ne semblait venir de nulle part. Si Bernard Landry a plié des genoux, c'est qu'il avait essayé auparavant une pluie de coups et qu'il n'était plus dans la meilleure des formes. Le travail des «spin doctors» a fait



JEAN-MARC BEAUDOIN
JBEAUDO2@LENOUVELLISTE.QC.CA

le reste. Le PQ s'est retrouvé au plancher et il a mis plusieurs jours, trop de jours, avant de se ressaisir.

Ce n'est pas une nouvelle brève qui peut renverser un gouvernement. D'autant que la déclaration faite par Jacques Parizeau au Cégep de Shawinigan, devant un auditoire étudiant très majoritairement indifférent à son propos, n'était pas du tout incendiaire.

L'ex-premier ministre péquiste avait simplement répondu à une question venue de l'assistance sur sa déclaration malheureuse du soir du référendum. Il n'avait pas retiré ses propos. Il n'en avait pas non plus exprimé de regrets de les avoir tenus. Mais il les avait replacés dans le contexte référendaire, la

frustration et le mépris en moins. Le propos de l'ancien chef péquiste à Shawinigan était intéressant, mais anodin. Il n'aurait jamais pu être la cause de la défaite péquiste.

Et il ne l'a pas été. Les gens ont tendance à vouloir faire jouer le sort d'une campagne électorale sur un seul événement.

À l'élection du printemps, il est assez clair, à l'analyse des résultats, qu'à défaut de s'emballer pour le Parti libéral, qui n'a pas obtenu plus d'appuis qu'à l'élection précédente, le Québec n'avait plus le goût de reporter le PQ au pouvoir. C'est dans le vote non exprimé que le PQ doit expliquer sa défaite, pas dans une déclaration toute en nuances de Jacques Parizeau. On fait porter à l'ex-chef péquiste un chapeau qui n'est pas le sien. C'est très injuste. La vérité, c'est que Jacques Parizeau serait resté dans son vignoble de France et que le PQ aurait perdu quand même ses élections.

Mais c'est souvent comme cela. On aime identifier dans une campagne électorale un tournant décisif. Il ne s'agit en fait que d'incidents qui sont des révélateurs de tendances électora-

les encore refoulées. Ce n'est pas la déclaration de Lise Payette et la mobilisation des «Yvette» qui a suivi qui a coulé le référendum de 1980. Le désir était là et la sortie de Lise Payette n'a servi que prétexte à la mobilisation des femmes pour le Non. Même chose quand John Turner a tapoté les fesses de sa ministre Iona Campagnolo. L'indignation nationale qu'il avait alors provoquée aurait dû le prévenir du sort qu'allait lui réserver le scrutin. Discutable certes, l'incident ne pouvait justifier à lui seul un renversement de gouvernement. Simplement, les électeurs canadiens en avaient assez de l'époque Trudeauiste et voulaient passer à autres choses. Ce fut le gouvernement conservateur de Brian Mulroney.

La déclaration de Parizeau a pris dans l'actualité de la campagne électorale une dimension disproportionnée. Cela se répète à nouveau dans le film de Labrecque. Pourtant, ce midi-là, aucun des collégiens présents à la cafétéria du Cégep, attentif ou pas au leader péquiste, aurait pu se douter qu'il s'écrivait là une page d'histoire et que le gouvernement n'allait pas s'en remettre. Les journalistes qui étaient là non plus et j'y étais. ■

Hausse de 10 % de la clientèle à l'UQTR depuis deux ans

Les femmes représentent près des deux tiers des étudiants

MARIE-JOSÉE MONTMINY

Trois-Rivières

Les efforts de recrutement du personnel de l'UQTR semblent avoir porté leurs fruits, puisque la direction de l'université enregistre une hausse de 10,4 % du nombre des inscriptions pour l'automne, par rapport à 2001. On compte en date d'hier près de 9600 étudiants, alors qu'il y a deux ans, ce nombre s'élevait à 8695.

Avec les inscriptions tardives qui risquent de s'ajouter, on espère franchir le cap des 10 000 étudiants pour le trimestre d'automne 2003. «Ce qui ne s'est pas vu depuis 1997», précise le registraire Denis De Carufel. Les inscriptions aux deuxième et troisième cycles, ainsi que celles pour la formation continue et les cours hors campus pourraient faire croître la population étudiante à plus de 10 000.

C'est au niveau des inscriptions au premier cycle à temps plein que l'augmentation se fait la plus marquée. Les programmes de sciences de l'activité physique, sciences du loisir et de la communication sociale, langues modernes et traduction, français, sciences infirmières, chimie-biologie, génie industriel, arts et physique sont ceux qui profitent de l'essor le plus significatif.

Le registraire remarque aussi que «selon les chiffres obtenus jusqu'à présent, 64 % de nos étudiants inscrits sont des femmes, en comparaison avec 36 % pour les hommes. En terme de groupes d'âge, nous constatons une hausse d'inscriptions chez les 20-24 ans

et les 25-29 ans par rapport à l'an dernier».

Le campus de l'UQTR s'anime de la présence de 2300 nouveaux étudiants cet automne, ce qui représente une hausse de 10 %. On remarque aussi la présence de 744 étudiants internationaux sur le campus, soit une augmentation de 19 % par rapport à l'an dernier. De ces étudiants provenant de 54 pays, on distingue 498 étudiants étrangers et 246 résidents permanents. Le nombre d'étudiants français est notamment passé de 107 à 163 par rapport au trimestre d'automne 2002.

Une autre donnée statistique joue en faveur de l'UQTR. En effet, on observe que les étudiants se sont inscrits cette année à un plus grand nombre de cours par rapport à l'an dernier. Comme on le sait, le financement des universités est proportionnel au nombre de crédits enregistrés pour chaque étudiant. Le financement est basé sur le nombre d'étudiants en équivalence à temps plein (EEETP).

«Lors de l'adoption de notre budget annuel, nous avons prévu une hausse de 1 % des EEETP, afin d'atteindre les objectifs de notre plan de retour à

l'équilibre budgétaire. À ce moment-ci, la hausse du nombre d'étudiants et de crédits nous permet d'espérer une augmentation des EEETP supérieure à 6 %», explique le vice-recteur à l'administration et aux finances pour l'UQTR, Daniel McMahon.

Du côté de la Direction des communications et des partenariats de l'université, on se réjouit aussi de ces hausses de clientèle, qui viennent justifier les efforts investis par toute l'équipe. Jeannine Routhier, responsable de cette Direction, salue à cet effet la créativité des agents de recrutement et le dévouement des professeurs, responsables de programmes et des étudiants impliqués dans les activités de promotion de l'UQTR.

Pour maintenir le rythme de croisière,

l'équipe de recrutement a à son agenda plus de 140 activités d'information et de séduction de futurs étudiants pour l'année à venir. Une tournée des établissements collégiaux de la province sera entamée bientôt.

Trois nouveaux répertoires seront aussi distribués dans les établissements collégiaux, dans les salons et les expositions.

«Nous devons oeuvrer avec un budget restreint en comparaison avec les autres universités. Bien sûr, la hausse des inscriptions que nous connaissons est très positive, mais il nous faut continuer à être créatifs et innovateurs et travailler tous ensemble, parce que la compétition avec les autres universités demeure très forte», considère Jeannine Routhier. ■

Guy Lapointe suspendu sans solde indéfiniment

Trois-Rivières (LP)

Le conseil municipal de la Ville de Trois-Rivières a décidé hier soir de suspendre indéfiniment et sans solde le préposé aux communications de la Sécurité publique de Trois-Rivières, M. Guy Lapointe, à la suite de sa condamnation à purger une peine de 12 mois de prison dans la collectivité.

Ce dernier a été reconnu coupable de voies de fait, de menaces et de harcèlement criminel à l'encontre de son ex-conjointe.

Ce point est apparu à la fin de la séance du conseil municipal, aux affaires nouvelles de l'ordre du jour, aucun commentaire n'a été émis, sinon que la Ville devra maintenant procéder à une enquête. ■

CE QUI FAIT LA FORCE DES PETITES ANNONCES

Le Nouvelliste

Publiées chaque jour
(Pour une fréquence rapide et élevée auprès des consommateurs)

Résultats

Tirage du 2003-09-15

04	09	14	16	17	25	28	30	38	45
48	50	51	52	53	55	58	62	66	68

Tirage du 2003-09-15

257	4929	NUMERO	020338
-----	------	--------	--------

LA LUNDI ET LE MARDI À 10h
SUR LE RÉSEAU TVA, PBS LE 16 SEPTEMBRE

PROFITEZ DE NOS PROMOTIONS EXCLUSIVES

ASSURANCE-VOYAGE GRATUITE
Jusqu'à concurrence de 100 \$/personne
Valide chez nos grossistes privilégiés

BONUS ADDITIONNEL 100 \$/couple
S'ajoute aux «réservez tôt» annoncés par les grossistes.
Valide chez nos grossistes privilégiés

Certains conditions s'appliquent, offre d'une durée limitée, forfait sur individuel, départ entre le 1er novembre 2003 et le 30 avril 2004. (Certains dates sont prescrites). Les deux coupons sont cumulatifs.

Écoutez la chronique de Nathalie tous les mardis dès 8 h 50 à l'antenne de **CHLN550**

Cinq succursales en Mauricie
Ouvertes le samedi de 9 h à 16 h

Cap-de-la-Madelaine Trois-Rivières
278, rue Saint-Laurent 4350, boul. des Forges
374-0747 373-4411

Shawinigan-Sud 373-5757 • Trois-Rivières-Ouest 373-2747 • La Tuque 523-5657
2075, 5e Avenue 5443, boul. Jean-XXIII 561, rue Commerciale

CORRECTION DE LA VUE AU LASER

Expérience
Notre équipe de chirurgiens de Montréal a effectué plus de 50 000 interventions au LASIK.

Technologie
Nous utilisons le laser Bausch & Lomb 217, ainsi que la nouvelle technologie de correction de la vue sur mesure, Zyoptix.

Résultats
La majorité de nos patients bénéficient d'une vision 20/20 après la chirurgie.

FINANCEMENT DISPONIBLE

Nos frais incluent l'examen pré-opératoire, le traitement au LASIK et les suivis post-opératoires.

*Se termine le 30 septembre 2003. Certaines conditions s'appliquent. Le prix peut varier selon votre prescription. Applicable sur une chirurgie des deux yeux. Informez-vous sur notre politique de prix garanti.

À partir de 590\$/oeil*

DES SOINS DE QUALITÉ À UN PRIX ABORDABLE

1-866-366-2020
(Aucuns frais d'appel)

LASIK MD VISION

Montréal Toronto Mississauga Niagara Falls
(514) 845-1515 • www.lasikmd.ca

L'ÉVÉNEMENT RÉNOVATION

De GROSSES, de très GROSSES économies sur tous nos modèles 2003

TROIS-RIVIÈRES Honda
(819) 377-7500
www.troisriviereshonda.com

À partir de **298\$*** par mois

0\$ de comptant disponible
0\$ de dépôt de sécurité



Berline Accord EX V6 2003



OUI, ON A FAIT LE PLEIN

Location-bail par Honda Canada finances inc. sur approbation de crédit. Accord EX 2003 modèle CM-553PL, Location 48 mois, versement initial 382\$, première mensualité exigible, 96000KM et 127 le kilomètre excédentaire, transport et préparation inclus, taxes en sus. Photo à titre indicatif.

Parce qu'on est FORT et FIER... on rénove!

OPINIONS

Le remède de cheval



CHRISTIANE ST-PIERRE
CSTPIER2@LENOUVELLISTE.QC.CA

S'il est un domaine où les bonnes nouvelles ne s'accumulent pas dans notre région, c'est bien dans celui de la santé. L'espoir d'obtenir un prolongement de la faculté de médecine par l'Université de Montréal suggère un remède de cheval pour un diagnostic sévère et désespérant: la Mauricie et le Centre-du-Québec sont les régions les plus durement affectées par la pénurie de médecins généralistes au Québec. En termes clairs, nous vivons dans la région la plus malade du Québec sur l'accès aux soins de première ligne.

Selon les statistiques compilées par le ministère de la Santé publiées en février 2003, notre région affiche la pire performance sur le pourcentage d'atteinte du plan de répartition des effectifs médicaux (PREM) au Québec. Le Nunavik, la Baie James, la Côte-Nord et la Gaspésie font beaucoup mieux avec un écart moins important entre le nombre de médecins et sa population à servir. Notre région atteint à 76,8 % le plan d'effectifs. L'Estrie, qui a un hôpital universitaire, atteint le plan d'effectifs à 96,8 % : le plus haut et le meilleur taux au Québec.

Depuis 30 ans que le nombre de médecins généralistes est en baisse en Mauricie. L'absence d'un partenariat avec une faculté de médecine explique le peu d'intérêt de jeunes étudiants pour venir s'établir dans notre région. Les hôpitaux de Chicoutimi et de Rimouski, qui sont affiliés à des centres hospitaliers universitaires, ont réussi à retenir et à enrainer des médecins dans leur milieu respectif.

Les hôpitaux de la Mauricie et du Centre-du-Québec présentent un tableau différent. Ils sont coincés entre Montréal, Québec et Sherbrooke qui abritent des hôpitaux universitaires. Nos centres hospitaliers sont aussi privés d'un statut qui caractérise sa situation.

Comme nous ne sommes ni en région éloignée, ni dans une centre urbain important, nous devenons les grands oubliés du système de santé.

La difficulté de recruter les médecins et de les garder a eu pour effet de ralentir, plus que partout ailleurs au Québec, l'offre des services. Il n'est plus rare de trouver des cliniques sans rendez-vous qui ferment à 11 heures du matin et qui n'ouvrent même plus la fin de semaine. C'est sans compter la torture des longues heures d'attente.

Le projet de former des étudiants en médecine ne mettra pas un terme à la pénurie de médecins à court terme, mais a le mérite d'apporter une solution durable et d'entrevoir qu'au bout de cinq ans, les institutions de santé pourront améliorer l'accès aux services médicaux à la population régionale et résorber peu à peu le manque d'effectifs.

Établir un centre d'enseignement de la médecine constitue un projet d'envergure parce qu'il implante les salles de cours et les professeurs à temps plein dans notre milieu. D'habitude, les hôpitaux deviennent des affiliés et se contentent ainsi de recevoir les résidents qui, une fois leur formation complétée, peuvent choisir de ne pas pratiquer dans l'hôpital où ils ont formés.

Plusieurs raisons expliquent l'intérêt des responsables de ce projet unique. Notre situation géographique est enviable et proche des grands centres urbains. D'autre part, les établissements de santé de la région sont de précieux partenaires pour dispenser de la formation. De plus, notre région possède la plupart des spécialités offertes en médecine et constitue un terrain intéressant pour former des étudiants de médecine. Puis, la volonté de l'UQTR de participer à ce projet et d'en soutenir les exigences contribue aussi au succès de cette formation.

Cet automne, le ministre de la Santé sera sollicité pour obtenir son consentement et par conséquent, un budget pour sa réalisation. Sans aucun doute, tout est prêt pour permettre à une région de cicatrifier la plaie : le manque chronique de médecins généralistes. ■



OPINIONS DES LECTEURS

Émotion derrière les barreaux

Récemment, j'ai rendu visite à un ami dans un pénitencier. L'amour, la joie et la paix étaient au rendez-vous. Des couples se rencontraient, s'entrelaçaient, se regardaient avec amour, les yeux dans les yeux, s'embrassaient tendrement et une paix intérieure les enveloppait.

Pour notre rencontre, nous sommes allés dans une enceinte extérieure où le soleil brillait de tous ses feux. On oubliait le lieu tant il faisait beau. Pour chacun et chacune, c'était la rencontre tant attendue. Dans ce lieu, dans cette réclusion, les moments les plus sombres sont aux yeux de tous très sombres et les périodes plus heureuses le sont avec grande émotion.

Lors de cette visite, un jeune homme a attiré notre attention. Je l'appellerai François. Il a environ une trentaine d'années. Il a reçu sa visite, des membres de sa famille et parmi eux un bébé d'un an plus dix-huit mois. Ce bébé fut au centre de sa vie le temps qu'a duré la visite. François était le parrain de ce garçon. Il a joué avec l'enfant, le faisait voler comme une mouche, faire des culbutes, pivoter au bout des bras, il se roulait par terre et le bébé en redemandait encore.



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: P. BEAUCHAMP

La liberté, un bien précieux.

Notre attention n'était que pour eux. François jouait et riait de bon cœur. Ce fut pour lui, à n'en pas douter, des moments de grande joie, voire d'extase. Tous autour de lui étaient heureux de le voir heureux. L'ami que

je visitais me fit la remarque suivante: «François ne ferait pas de mal à une mouche».

J'observais ces jeunes hommes et j'éprouvais une peine à les voir dans ce lieu. Malheureusement, pour quelques minutes d'égarement c'est une vie qui se brise.

J'entends des voix me dire qu'eux aussi ils ont brisé des vies, mais pour le moment c'est à eux que je pense. Aujourd'hui, ils travaillent à se reprendre en main et à se refaire personnellement.

Je ne peux pénétrer dans cette enceinte sans éprouver une certaine émotion. Je sais que ma visite a procuré un moment de bonheur à cet ami. Lorsque je repense à François, je crois qu'il a fait le plein d'amour, de joie et de paix. C'était beau de sentir ce bonheur autour de lui. Je lui souhaitais encore beaucoup de beaux moments semblables. Chacun a vécu son amour, sa joie et sa paix à sa façon et c'est ce qui importe. Chaque fois, ces visites me font apprécier davantage l'un des plus grands biens que nous possédons sur cette Terre, la liberté. Je suis très heureux de ma visite.

Guy Arcand
Shawinigan

Du sérieux!

Je trouve cela intéressant de voir toute cette histoire autour du maire Lévesque et du député Gabias. Qu'on parle de souliers ou de n'importe quel autre numéro qu'on nous a présenté, on est dans une exagération sensationnelle.

Messieurs, mesdames les journalistes, tout ceci ne va-t-il pas un peu trop loin? Y a-t-il vraiment une guerre? Je crois que non. Je crois que c'est un véritable brassage de n'importe quoi. Un ramassis de tout ce qu'on peut trouver pour mettre du piquant. Une histoire qui plaît beaucoup à certains qui ont l'air à avoir un plaisir fou à alimenter le feu en y ajoutant un peu de paille. Trois-Rivières a pourtant beaucoup d'autres choses à montrer qu'une poignée de main dans un tournoi de golf.

Monsieur le maire, votre municipalité, comme vous l'appellez, n'a-t-elle pas besoin de bonne entente et de maturité? Ne cherche-t-elle pas le professionnalisme de ses dirigeants? Capitale nationale du chômage, quartier Sainte-Cécile, ces dossiers ne vous occupent-ils pas assez? Il vous reste du temps pour ces enfantillages?

Votre équipe de hockey est complète, monsieur. Peut-être ne faites-vous pas jouer les bons joueurs. Les problèmes ne viennent pas toujours des nouveaux, ils viennent souvent de ceux qui jouent tout seul. On ne peut

être derrière le banc, sur le banc et sur la glace en même temps. Chacun son rôle. Vous faites de belles feintes, monsieur, mais c'est la soirée du hockey que je veux, pas Santa Barbara.

Marie-Pier Plante
Trois-Rivières

Du calme!

Du calme, s.v.p., monsieur le maire Lévesque et monsieur le député André Gabias. Quelle image pour la ville de Trois-Rivières où pourtant tout allait pour le mieux jusqu'au jour où deux caractères ont commencé à s'affronter en public.

Quelle honte! De grâce, calmez-vous. Entrez dans vos bureaux, les stores baissés, et réglez vos comptes ou travaillez sur votre caractère.

Lorsque j'ouvre *Le Nouvelliste* et que je vois vos noms en manchette avec vos prises de bec, je me dis: «Non, pas encore!» D'ailleurs, même avec toutes vos paroles publiques pour vous excuser, ça ne prend pas. Le malaise est là. C'est le geste pondéré que nous voulons, le respect l'un pour l'autre et que notre magnifique ville de Trois-Rivières continue son bel essor dans la paix.

Colette Bordeleau
Trois-Rivières

Du pareil au même

Une lectrice, Mme Louise Beaudry,

faisait part récemment de son exaspération face au distributeur de câble Cogeco. Ce n'est pas d'hier que les compagnies de câble font ce qu'elles veulent avec leurs clients, Cogeco et Vidéotron confondues.

C'est pour cette raison que j'ai opté pour la télé par satellite Bell Express-Vu, dès le début. Enfin une alternative, me dis-je. Eh bien, ce n'est pas plus rose de ce côté. Eux aussi changent les règles du jeu. Au début, seule une programmation française à 7,95 \$ par mois était nécessaire. Ils ont augmenté ce tarif à 9,99 \$ et par la suite à 12,99 \$.

Ce n'est pas tout, ils exigent maintenant que tous les abonnés aient un minimum de deux forfaits thématiques à 6,95 \$ chacun. Un seul est à 5,95 \$ et c'est le forfait de chaînes américaines. Donc, c'est 25,89 \$ minimum même si leur contrat stipule un minimum de 22 \$ impossible à atteindre à cause de la condition précédente. De plus, s'ajoute à cela des frais de réseau de 2,99 \$ par mois et des frais de 4,99 \$ pour un deuxième récepteur (nombreux sont ceux qui ont deux téléviseurs) donc, la facture de base s'élève à 33,87 \$ avant les taxes.

Bref, la télé est un luxe et les distributeurs le savent. Que ce soit Vidéotron, Cogeco, Express-Vu ou Star Choice, ils ont le monopole du ridicule et un manque total de respect envers leur clientèle.

Sylvain Gagnon
Cap-de-la-Madeleine



Êtes-vous allé au Festival western de Saint-Tite?

Faites-nous part de vos commentaires.

LETTRES ET COURRIELS

Baladi et baladi

Je vous écris pour faire suite aux nombreux téléphones reçus suite à la controverse entourant les danseuses de baladi présentes dans le défilé du Festival western de Saint-Tite.

Je tiens à dire à la population que l'École de danse orientale baladi de la Mauricie n'a rien à voir avec ces filles qui ont dansé du soi-disant baladi en petite tenue (string). Je veux préciser que lorsque moi et mes élèves dansons, l'endroit et le lieu sont appropriés. Tel n'est pas le cas dans le cadre d'un défilé de Festival western.

L'école de danse compte de plus en plus d'enfants, de filles et de femmes. Nous tenons à ce que cette forme de danse soit enseignée avec une technique solide pour que les filles puissent danser en toute intégrité.

De plus, j'invite la population à assister au spectacle de fin d'année de l'école pour y voir des femmes de tous les âges et de toutes les tailles et pour constater comment elles sont heureuses de pratiquer cet art.

Lise-Anne Dufresne
Nicolet

Réagissez à l'actualité!

Le Nouvelliste sélectionnera chaque semaine une lettre parmi le courrier reçu. Vous pourriez mériter un dictionnaire Larousse.



Écrivez-nous!



Les lettres doivent être brèves et accompagnées du nom complet, de l'adresse et du numéro de téléphone de l'auteur. Le Nouvelliste se réserve le droit d'abréger ou de refuser des lettres.

par courriel

opinions@lenouvelliste.qc.ca

par la poste

Le Nouvelliste
C.P. 668, Trois-Rivières
G9A 5J6

«Mission accomplie!» - Léopold Gagnon

Surplus de 5,5 millions \$ en cinq ans à la Société du parc industriel et portuaire de Bécancour



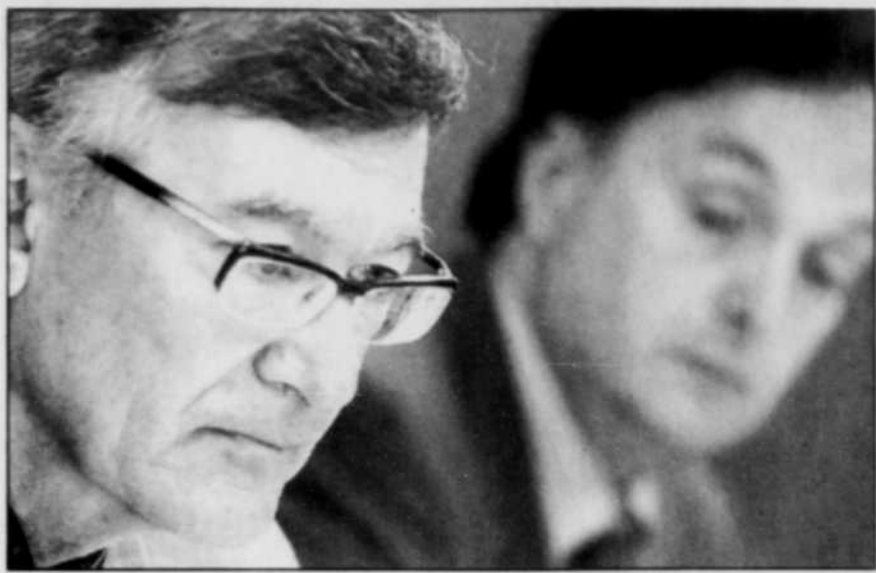
MARCEL AUBRY

Quand il est arrivé en poste, à la fin de 1996, le président du conseil d'administration de la Société du parc industriel et portuaire de Bécancour (SPIPB), M. Léopold Gagnon, s'était fixé comme objectif de faire en sorte que la Société atteigne l'autofinancement dans les trois années suivantes.

Jusque là, chaque année depuis sa fondation en 1968, la SPIPB avait fermé ses livres avec des déficits d'opération que le gouvernement du Québec devait éponger à l'aide de subventions.

La situation a finalement été renversée au cours de l'exercice financier 1998-1999 alors que pour la première fois de son histoire, la Société a clôturé son année financière avec un excédent des revenus sur les dépenses de l'ordre de 1 003 000 \$.

Et hier, alors que la SPIPB avait convoqué la presse pour faire part de



LE NOUVELLISTE, STÉPHANE LESSARD

«Mission accomplie!», a déclaré, hier après-midi, le président du conseil d'administration de la Société du parc industriel et portuaire de Bécancour, M. Léopold Gagnon, alors qu'il faisait part des résultats financiers de la Société et du bilan du Plan stratégique 2000-2003. À sa gauche, le pdg de la SPIPB, M. Jean-Pierre Nepveu.

ses résultats financiers, M. Gagnon cinquième année consécutive, au 31 mars 2003, la Société avait réalisé un

profit de l'ordre d'environ 1 million \$, ce qui lui a fait dire: «Mission accomplie!»

Entre les années 1998-1999 et 2002-2003, les excédents des revenus sur les dépenses se sont effectivement chiffrés à 5 524 000 \$, pour une moyenne d'un peu plus de 1,1 million \$ par année. Ces excédents ont été de: 1 632 000 \$ en 1999-2000; 883 000 \$ en 2000-2001; 1 011 000 \$ en 2001-2002; et 995 000 \$ en 2002-2003.

Manifestement très satisfait de pouvoir annoncer que «les déficits sont désormais derrière nous», M. Gagnon a mentionné que la Société avait atteint cette performance financière par l'augmentation des volumes d'activité dans le parc et par une gestion rigoureuse qui s'est traduite par une réduction des coûts d'opération.

La stabilité financière obtenue par les gestionnaires du parc industriel et portuaire leur permettra désormais, a dit M. Gagnon, de commencer à rembourser la dette accumulée qui est de l'ordre d'environ 18 millions \$. En même temps, la Société entend continuer à améliorer ses infrastructures.

«Et comme une bonne nouvelle n'arrive jamais seule, a-t-il poursuivi, nous pouvons d'ores et déjà vous dire que pour l'an prochain, nous connaissons une augmentation d'environ 30% de notre profit, un profit récurrent qui sera encouragé par l'addition du trafic maritime apporté par Petresca dans le port de Bécancour.»

Ces quelque 300 000 \$ additionnels de profits prévus pour l'année en cours sont effectivement consécutifs à la réalisation de la construction du réseau de support à tuyaux qui constituait la participation de la SPIPB au projet d'implantation d'un terminal de vrac liquide réalisé par Servitank au port de Bécancour.

Selon le président-directeur général de la Société, M. Jean-Pierre Nepveu, cette nouvelle activité va améliorer significativement le niveau d'utilisation des infrastructures portuaires, ainsi que les revenus qui y sont générés. Il s'agit aussi, selon lui, d'un outil fort utile pour améliorer le démarrage auprès des industries du secteur chimique.

marcel.aubry@lenouvelliste.qc.ca

Des travaux d'expansion et de modernisation d'environ 135 m \$

Bécancour (MA)

Parlant du plan stratégique 2000-2003 adopté il y a trois ans, M. Léopold Gagnon a mentionné que la Société avait atteint ses objectifs puis pendant cette période, les entreprises du parc ont procédé à des travaux d'expansion et de modernisation pour environ 135 millions \$, notamment à Recyclage d'aluminium Québec, RHI, A.B.I. Norsk Hydro et PCI Chimie. M. Gagnon a aussi rappelé le projet de production d'électricité de TransCanada Energy qui a été annoncé au coût de plus de 500 millions \$ et l'investissement dans le projet de vrac liquide (12,5 M \$).

À cela s'ajoutent l'amélioration des conditions d'implantation et la maintenance des immobilisations dans le parc pour des investissements de 4,6 millions \$. Mentionnons la nouvelle desserte ferroviaire qui rejoint maintenant la zone portuaire, le nouveau ré-

seau de support à tuyaux qui permet de relier directement les navires au terminal de vrac liquide, la réfection du quai B-2, la mise en place du programme annuel de dragage de la darse, la réfection des infrastructures routières et le remplacement de l'étang d'épuration.

Si le Plan stratégique 2000-2003 de la Société a surtout été axé sur le ren-

forcement de ses infrastructures, le vice-président du conseil d'administration, M. Guy Vachon, a indiqué que le nouveau plan que la SPIPB s'était donné pour les années 2003-2006 était davantage orienté vers l'aboutissement de projets concrets. À ce sujet, les dirigeants de la Société ont laissé entrevoir des choses intéressantes pour les quel-

ques années à venir.

Pour les trois prochaines années, M. Vachon a précisé que la Société s'était redonné des objectifs de l'ordre de 125 millions \$ d'investissements dans le développement, la modernisation ou le renforcement de la capacité de production des entreprises déjà installées dans le parc. En plus de la concrétisation du

projet de cogénération, la Société souhaite aussi voir se réaliser au moins deux autres projets de moindre envergure. Enfin, la SPIPB poursuivra le renforcement de ses infrastructures. Elle prévoit réserver une somme de 3,5 millions \$ à cette fin au cours des trois prochaines années.

Un nouveau directeur au centre Les Rivières

Trois-Rivières (ML)

Le centre commercial Les Rivières a un nouveau directeur en la personne de Stéphan Landry.

Cet homme de 33 ans dirige les activités du centre commercial trifluvien depuis une semaine. Il arrive du Bas-Saint-Laurent où il était à la tête du Carrefour Rimouski. Ce centre commercial est la propriété d'Ivahoé Cambridge, tout comme le centre Les Rivières.

La nomination de M. Landry a été nécessaire pour combler le siège laissé vacant par Johanne Marcotte. Celle qui a été la directrice générale des Rivières au cours des cinq dernières années occupe le poste de directrice du Complexe les Ailes à Montréal depuis le début du mois de septembre.

De nouvelles chaque jour!
CONSULTEZ-LES
Les petites annonces
Le Nouvelliste
378-VEND-U / 537-VEND-U

SURVEILLEZ TOUS LES JEUDIS

Le guide des restos de la région

Les meilleures adresses pour une bonne bouffe

Une exclusivité **Le Nouvelliste**

SUZUKI

VAGUE DES BAS PRIX

HOT VRAIMENT HOT!

SUZUKI XL-7 2003
MEILLEURE COTE AUX ESSAIS DE COLLISION DE L'IIHS

Prix d'achat comptant à partir de **22 995 \$***

SUZUKI VITARA 4 PORTES 2003
PRIX 2003 DU VÉHICULE LE PLUS SENSIBLE À L'ENVIRONNEMENT

Prix d'achat comptant à partir de **17 495 \$***

SUZUKI GRAND VITARA 2003
1^{er} VUS AVEC MOTEUR V6 EN AMÉRIQUE DU NORD

Prix d'achat comptant à partir de **19 495 \$***

SUZUKI.ca
C'EST VRAI

VOUS SEREZ ENCORE PLUS ÉTONNÉ EN VISITANT VOTRE CONCESSIONNAIRE SUZUKI OU LE WWW.SUZUKI.CA

LAROCHELLE SUZUKI - Cap-de-la-Madeleine (819) 375-7111 G/S SUZUKI - Shawinigan (819) 539-5438

*Les offres « prix d'achat comptant » s'appliquent uniquement aux achats comptant des véhicules suivants: Suzuki Vitara 4 portes JX TM 2003, Suzuki Grand Vitara JX TM 2003, Suzuki XL-7 JX TM 2003. Le « prix d'achat comptant » exclut les frais de transport et de préparation (995 \$). Immobilisation, assurances, dégrèvement, frais d'administration, frais d'acquisition, frais/taxes sur l'environnement et toutes autres taxes en sus. Les offres « prix d'achat comptant » annoncées ne peuvent être combinées à aucune autre offre de location ou de financement à l'achat. Les concessionnaires peuvent vendre moins cher. *Le financement à l'achat Suzuki est disponible auprès de la Banque de la Nouvelle-Écosse ou de Credi Suzuki Canada, à concurrence du prix d'achat complet de tous les véhicules Suzuki 2003 neufs disponibles. Les mensualités varient selon le montant emprunté. Le financement à l'achat est un taux d'intérêt annuel de 0 % est offert pour un terme de 60 mois sur tous les véhicules Suzuki 2003. Exemple: pour un emprunt de 10 000 \$ à un taux d'intérêt annuel de 0 %, les mensualités sont de 166,66 \$ sur un terme de 60 mois. Le coût d'emprunt est de 0 \$ et l'obligation totale est de 10 000 \$. Voyez votre concessionnaire pour tous les détails. L'offre « prix d'achat comptant » comprend des incitatifs de vente constructeur/concessionnaire, lesquels ne sont pas disponibles dans le cas d'une location ou d'un achat par financement. En optant pour les offres de location ou d'achat par financement, le client peut perdre les avantages associés à de tels incitatifs, lesquels, lorsque abandonnés, sont considérés par les lois provinciales de divulgation d'information comme faisant partie du coût d'emprunt et, bien qu'il ne se produise aucun changement dans le versement mensuel du client, il peut en résulter un taux d'intérêt réel relativement plus élevé. *Les offres d'achat et de location sont disponibles pour une durée limitée et s'adressent aux clients admissibles au crédit (S.A.C.). Elles ne peuvent être combinées à aucune autre offre d'achat ou de location. Voyez un concessionnaire participant pour tous les détails. Les véhicules peuvent différer de l'illustration.

Fier commanditaire
MADD



Ceci
n'est pas
une
banque

C'est la volonté collective de réussir. C'est l'outil
que se sont donné des hommes et des femmes
pour que leur société s'enrichisse.

Ce sont 5 millions de membres qui ont choisi de faire les choses différemment.
Des gens qui ont choisi de se doter d'une institution financière qui s'impliquerait
comme nulle autre dans la communauté. Une institution qui stimulerait la
créativité des entrepreneurs et des individus en partageant ses ressources
avec eux. C'est ce qui fait de Desjardins la plus grande force conseil au Québec.
Et c'est ce qui définit le Mouvement des caisses Desjardins. Une institution
où l'argent est toujours au service des gens. Jamais le contraire.

www.desjardins.com



Desjardins

Conjuguer avoirs et êtres

Mauricie

CENTRE-DU-QUÉBEC

LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE

Le Nouvelliste

CYBERPRESSE.CA

L'Église s'adapte à tous les mondes

Un congrès diocésain est organisé à Trois-Rivières les 8 et 9 octobre



MARIE-JOSÉE MONTMINY

L'Église est consciente qu'elle ne s'adresse plus à un monde unique, mais à plusieurs mondes. Soucieux de prendre contact avec les différentes réalités qui composent le tissu social contemporain, l'Office diocésain de pastorale organise un colloque sous le thème «Pèlerin d'une Église nouvelle». Diverses problématiques seront explorées à l'occasion de cette rencontre des 8 et 9 octobre.

Comme l'explique le vicaire général du diocèse, l'abbé Richard Rivard, l'idée de ce colloque a été inspirée par le congrès provincial des ministères, qui s'est tenu en août 2001 à Québec. Une vingtaine de gens de la région avaient été invités à cet événement qui visait entre autres à entendre des interlocuteurs de différentes sphères d'activités, dans une optique de renouveau.

Un comité a été mis sur pied dans le diocèse de Trois-Rivières afin de planifier une démarche semblable, pouvant profiter à la région. «C'est l'Église qui veut se mettre à l'écoute de différents mondes, que les gens soient impliqués ou non en Église. Un des objectifs est de se laisser déranger par la vie d'aujourd'hui», explique la coordonnatrice du colloque, Lise Harnois.

Une quinzaine d'ateliers sont au programme du colloque. Chacun des ateliers sera animé par une personne-ressource en lien avec la problématique ou l'univers mis en lumière. Par exemple, Sylvie Tardif, coordonnatrice de COMSEP, sera responsable de l'atelier sur la précarité du monde du travail. Le psychiatre Paul Casavant présentera pour sa part le monde de la santé, en se demandant notamment s'il faut traiter la maladie ou la personne.

Le monde des femmes et de la pauvreté, celui des jeunes et de la foi ainsi que celui de la famille recomposée seront également au centre des discussions. Les questions de la consommation, de l'éducation, de la ruralité et des médias seront aussi abordées, tout comme les univers de la politique, de la science, de la spiritualité et l'univers de la drogue.

L'agronome retraité Pierre Ferron, de l'union paysanne, animera l'atelier sur le monde rural. L'homme se réjouit entre autres que l'Église ait commencé à s'intéresser aux questions environnementales. «L'atelier sera une occasion de parler de ce que je connais, de l'évolution de l'agriculture», apprécie celui qui parle d'une «réflexion d'action» plus que d'une réflexion philosophique.

D'autres ateliers sont davantage



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

L'abbé Richard Rivard, vicaire général du diocèse et directeur du service des ministères, M. Pierre Ferron, de l'Union paysanne, Lise Harnois, coordonnatrice du colloque et directrice de l'Office diocésain de pastorale, ainsi que l'évêque du diocèse de Trois-Rivières, Monseigneur Martin Veillette, invitent la population au congrès diocésain 2003, qui se tiendra les 8 et 9 octobre à la Maison de la Madone.

destinés aux gens d'Église, en s'articulant autour de thèmes comme «Pèlerin pasteur: Mission impossible sans espérance», «Le monde de ceux qui cherchent la foi: Évangélisation et intégration des nouveaux». Le père Emmeth Johns (Pops), parlera pour sa part de l'Évangile destinée aux plus pauvres, en s'appuyant sur l'exemple de l'organisme L'bon Dieu dans la rue.

Comme le formule l'évêque du diocèse de Trois-Rivières, Monseigneur Martin Veillette, le but de la démarche est «d'ouvrir les portes et les fenêtres de l'Église sur l'ensemble de la société. Nous voulons déployer un ensemble de pistes pour vivre en Église avec les gens d'aujourd'hui».

Le 8 octobre, les ateliers se dérouleront dans les milieux reflétés par leur thème, d'où la référence au pèlerin pour identifier le congrès. Par exemple, l'atelier sur le monde rural se tiendra dans une ferme. Le lendemain, les activités du colloque auront lieu à la Maison de la Madone.

En soirée le 8 octobre, l'abbé Roland Leclerc recevra trois invités qui témoigneront sur le thème du pèlerinage. La comédienne Danielle Panneton, le prêtre Bernard Houle et Suzanne Béland relateront les pèlerinages qui ont changé leur vie. Le professeur Raymond Lemieux, de la faculté de théologie et de sciences religieuses de l'Université Laval, sera chargé d'établir un fil conducteur à tous les ateliers.



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

Thérèse Fortier, vice-présidente de la Société Parkinson Mauricie-Centre-du-Québec; Gérard Frenette, président; Monique Paradis, atteinte de la maladie; Vital Gaudet, directeur général du Centre de santé Cloutier-Du Rivage, et président d'honneur de la campagne, et Jocelyne Gélinas, coordonnatrice.

LA GRANDE RANDONNÉE PARKINSON

Objectif: 7000 \$

Trois-Rivières (MC)

Quelque 300 participants sont attendus à la grande randonnée Parkinson qui se déroulera le dimanche 21 septembre, 14h, à Trois-Rivières, sur le site du Centre communautaire Des Ormeaux, rue Chapleau, dans le secteur Cap-de-la-Madeleine.

Cette marche symbolique annuelle, la sixième de l'organisme dans les régions de la Mauricie et du Centre-du-Québec, vise à amasser 7000 dollars, destinée à la recherche médicale sur cette maladie qui atteint près de 30 000

personnes au Québec, dont 700 en Mauricie.

Président d'honneur de la campagne, Vital Gaudet s'est dit impressionné par le récent témoignage de cinéaste québécois Gilles Carl, souffrant de Parkinson, et d'ailleurs porte-parole au Québec avec Chloé Sainte-Marie, de la présente campagne nationale.

L'inscription est fixée à 13h et sera suivie d'une période de réchauffement.

Les donateurs auront la chance de gagner deux billets sur les ailes d'Air Canada en classe économique, pour une expédition de dix jours dans la forêt équatoriale du Costa Rica.



Roy, Métivier, Roberge
SYNDICS

Si vos problèmes financiers sont des ÉNIGMES...
Nous pouvons les résoudre
Consultez-nous...



Yves Lemaire
Administrateur

Sylvie G. LaBarre, CIRP
Syndic

Jacques Roy, CA, CIRP
Syndic

Obsédés par l'état de vos finances, vous avez avantage à consulter des professionnels. L'équipe ROY, MÉTIVIER, ROBERGE, SYNDICS, dispense une gamme complète de services en matière d'insolvabilité, tels que faillites, propositions de consommateur, propositions concordataires, redressement financier et fiscal.

N'attendez pas qu'il soit trop tard et de commettre des gestes irréparables, prenez le temps de consulter de vrais professionnels établis depuis plusieurs années qui prendront le temps de bien vous écouter, sans porter de jugement.

Confidentialité et professionnalisme assurés.

VOUS MÉRITEZ D'Y VOIR CLAIR

Rendez-vous le soir sur demande

CONSULTATION GRATUITE

379-3585

Sans frais : 1 800 567-2504 (région 819)
Télécopieur : (819) 758-2158
Courriel : rrmvicto@rdl.ca

1240, rue Royale, bureau 412, Trois-Rivières
747, 5e Rue, Shawinigan
450, boul. Bois-Francis Nord, Victoriaville

QUÉBEC - VICTORAVILLE - TROIS-RIVIÈRES - SHAWINIGAN - BEAUCE
RIVIÈRE-DU-LOUP - DRUMMONDVILLE - CHICOUTIMI - THÉTORD MINES

RENDEMENT ET CAPITAL GARANTIS

Rendement annuel composé 100% garanti par les gouvernements.*

JUSQU'À

6,10%

MONTANT

10 000\$

10 000\$

VALEURS À L'ÉCHÉANCE

14 690\$

26 434\$

DATE

2 décembre 2011

18 février 2020

TAUX

4,80%

6,10%



ROBERT PELTAND
directeur



FRANÇOIS COURBET



FRANÇOIS JORDAN



JEAN-BENOÎT GROULX



GENEVIÈVE LAMONTAGNE



CLAUDE TOURIGNY



PIERRE-CHARLES BOIVIN



DANIEL LAMOTTE



ALAIN COURBET



GENEVIÈVE BEAUDET



MAURICE BRIZARD



JEAN-PIERRE PILON



LOUIS TRUPIN



CLAIRE VILLENEUVE



YVONNE GAGNON



PIERRE PERROT



YVES LAMARRE



PAMELA JORDAN



RBC
Investissements

Dominion valeurs mobilières
25, rue des Forges, Trois-Rivières,
379-3600 | 1 800 567-7996
www.rbcinvestissements.com

* Coupons détachés d'obligations gouvernementales, autres échéances disponibles. Taux sujets à changements.
RBC Dominion valeurs mobilières Inc. est une société membre de RBC Investissements, RBC Dominion valeurs mobilières Inc. et la Banque Royale du Canada sont des entités juridiques distinctes et affiliées. Les conseillers en placement sont des employés de RBC Dominion valeurs mobilières Inc. Membre F.C.P.L. M.C. Marque de commerce de la Banque Royale du Canada. Utilisée sous licence. Copyright 2001. Tous droits réservés.

Le milieu agricole courtise les jeunes

La SADC met sur pied le projet «Découverte agroalimentaire»



BRIGITTE TRAHAN

Karine Déry a travaillé pendant un bout de temps en relation d'aide. Le métier lui plaisait mais il manquait un petit quelque chose, un côté plus physique, plus plein air à son quotidien. «Ce que je recherchais, je l'ai trouvé dans les formations offertes à l'École d'agriculture de Nicolet», explique-t-elle. La voici donc qui caresse un projet consistant à aider les personnes handi-



LE NOUVELLISTE, STÉPHANE LESSARD

Karine Déry, étudiante à l'École d'agriculture de Nicolet (au centre), parle de sa passion pour les plantes à Lucie Proulx, conseillère en stratégie jeunesse à la SADC Nicolet-Bécancour (à gauche) et à Jacinthe Allard, coordonnatrice de projet pour le même organisme.

capées en leur faisant découvrir les plaisirs de la culture des plantes, une sorte de thérapie verte.

L'orientation de Karine pourrait être celle de nombreux jeunes des écoles secondaires des MRC de Bécancour

et de Nicolet-Yamaska. C'est du moins ce qu'espère le projet «Découverte agroalimentaire» initié par la Société d'aide au développement des collectivités de Nicolet-Bécancour.

Au cours des prochains jours, la SADC visitera les écoles secondaires participantes afin de montrer aux jeunes que le secteur agroalimentaire regorge de beaux choix de carrières.

Le président de la SADC de Nicolet-Bécancour, M. Pierre Pinard, raconte qu'il est né dans un rang de campagne où une vingtaine de familles vivaient de l'agriculture.

Aujourd'hui, la concentration des productions ayant fait son œuvre, le même rang n'en compte plus qu'une demi-douzaine.

La SADC entend donc travailler, en ce début d'année scolaire, à faire connaître aux jeunes de troisième, quatrième et cinquième secondaires l'agriculture et ses nombreux métiers.

L'organisme se rendra donc dans les écoles participantes au cours des prochains jours et présentera, dans un premier volet, une courte vidéo portant

sur la production, la transformation et la commercialisation agricoles qui se font dans la région.

Plus tard, le 19 novembre, les jeunes seront invités à prendre part à une journée de visite dans les entreprises agroalimentaires des MRC de Nicolet-Yamaska et de Bécancour. Finalement, le 5 décembre, une troisième journée d'activités aura lieu qui portera cette fois sur les perspectives d'emploi dans le milieu agricole et les possibilités d'entrepreneuriat.

Cette activité répondra non seulement à un besoin dans le milieu scolaire mais en incitant les jeunes à explorer les avenues du monde agricole. «On maintient le dynamisme économique», fait valoir pour sa part Mme Esther Côté, conseillère principale, politiques au Secrétariat rural du Canada.

Cette initiative, espère M. Pinard, permettra de contrer l'exode rural dont la région est victime, actuellement, comme la plupart des régions rurales du Québec.

À la suite de ces trois journées d'activités, les jeunes qui le désirent pourront être jumelés avec des entreprises pour approfondir leur expérience. ■

Le meilleur de la culture

Le Nouvelliste
LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE

ÇA SE PASSE CHEZ NOUS!

Le Nouvelliste

SPRINT TROIS-RIVIÈRES FAIT PEAU NEUVE!



C'est avec grand plaisir que SPRINT TROIS-RIVIÈRES vous invite à venir visiter ses nouveaux locaux, agrandis et rénovés afin d'offrir le meilleur service de préparation et d'intégration au travail. Pour vous familiariser avec les lieux, on vous convie à une assemblée générale annuelle qui se tiendra le mardi 30 septembre à 16 h. Toujours à la même adresse, 1500, rue Notre-Dame, bureau 106, Trois-Rivières (372-9211).

Sur la photo, à l'avant : Karine Janvier, conseillère en emploi, Danie Guillemette, coordonnatrice, Isabelle Pedneault, conseillère en emploi, Julie Michaud, conseillère publicitaire au quotidien Le Nouvelliste. En deuxième rangée : Eric Villeneuve, conseiller d'orientation, et Danielle Nobert, adjointe administrative. À l'arrière : Jean-Sébastien Cloutier, administrateur. Absents de la photo : Robert Grimard, président, et François Gaudet, vice-président du conseil d'administration.

LE NOUVEAU J.B. POTHIER SPORTS DE SAINT-TITE



Le nouveau J.B. Pothier Sports du 216, route 153 à Saint-Tite a maintenant un nouveau propriétaire depuis le 18 août dernier. Eric Pélipin ne vise qu'un seul objectif : vous offrir d'abord le meilleur service et ensuite les meilleures marques de VTT, de motoneiges, de scies à chaîne et d'autres accessoires mécaniques, telles que Stihl et Bombardier. Afin de satisfaire sa clientèle, Eric Pélipin projette d'introduire très bientôt d'autres produits parmi les meilleures marques du marché. Alors, pour tous vos besoins, le nouveau J.B. Pothier Sports de Saint-Tite est votre seule adresse.

Sur la photo, Hélène Ricard, conseillère publicitaire au Nouvelliste, et Eric Pélipin, propriétaire du nouveau J.B. Pothier Sports. (418) 365-5831.

PREMIER VOL AUX ÎLES-DE-LA-MADELEINE



Le 17 août dernier, un groupe de 50 personnes de la région partant de l'aéroport de Trois-Rivières inaugurait le premier vol en destination des Îles-de-la-Madeleine sous l'aile de Nolinor. Cette belle initiative est l'œuvre de M. Yves Bordeleau, président de l'agence de voyages Arc-en-ciel. Cette excursion fut un véritable succès. Sur la photo, nous voyons le groupe en compagnie des membres de l'équipage. (Publicité)

36 917 \$ pour la Maison d'économie sociale

Trois-Rivières (LP)

L'ancien édifice de la Compagnie de flottage du Saint-Maurice, sur Champflour à Trois-Rivières, voisin de la gare, maintenant occupé par la Maison d'économie sociale (un incubateur d'entreprises), fera l'objet de rénovation sur sa façade.

Le conseil municipal de Trois-Rivières a en effet adopté, hier soir, une résolution bonifiant même la subvention devant être versée à cet organisme, via le Programme de renouveau urbain. De 20 917 \$, elle passe à 36 917 \$.

Mme Lise Saint-Pierre, coordonnatrice de l'organisme, a expliqué que les travaux consistent principalement en

remplacement de fenêtres et rénovation de la corniche. Elle fait aussi remarquer qu'il s'agit presque d'un immeuble patrimonial, à l'architecture très intéressante, et qu'il est important de bien le rénover afin de ne pas le dénaturer. Des conseils ont d'ailleurs été pris auprès du service d'urbanisme de la ville. Les plans sont déjà prêts, et on n'attendait que le feu vert du conseil. En principe, les travaux doivent être terminés pour le mois de décembre.

Par ailleurs, une partie de la somme ira à l'aménagement d'un jardin communautaire sur la rue Saint-Paul, entre William et Saint-Maurice. Plusieurs demandes auraient été faites en ce sens par les gens de ce secteur. ■



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: P. BEAUCHAMP

L'ancienne maison de la Compagnie de flottage du Saint-Maurice, maintenant devenue la Maison d'économie sociale, fera l'objet de rénovation extérieure.

Sensibiliser la population

La Journée d'action contre la violence faite aux femmes se tiendra vendredi

MARIE-JOSÉE MONTMINY

Trois-Rivières

Le Centre d'aide et de lutte contre les agressions à caractère sexuel (CALACS) de Trois-Rivières souhaite sensibiliser la population aux enjeux de la violence envers les femmes. La Journée d'action contre la violence faite aux femmes, qui se tiendra vendredi, s'avère pour l'organisme une bonne occasion de remplir cet objectif.

Cette journée, organisée par le CALACS, en est à sa 22^e édition. Pour démontrer sa solidarité à la cause des victimes, la population est invitée à porter le ruban blanc, vendredi, comme symbole de la dénonciation de la violence à l'endroit des femmes. Plus de 10 000 rubans sont en circulation cette semaine, dont la moitié est distribuée via le réseau des Caisses Desjardins en Mauricie.

Des intervenantes du CALACS de Trois-Rivières tiendront un stand d'information et de sensibilisation au parc Champlain, vendredi à compter de 10 h et jusqu'à 16 h. De plus, quelque 3 000 billets contenant des statistiques sur la problématique des agressions sexuelles seront distribués dans les pare-brise de voitures en cette journée.

Le CALACS profite aussi de la journée pour lancer le nouvel outil de prévention et d'intervention qu'il a réalisé. Le guide, disponible au coût de trois dollars, vise à renseigner l'entourage sur les attitudes et comportements à adopter lors du dévoilement d'une agression sexuelle par une adolescente ou un adolescent.

Le guide traite entre autres des moyens concrets pour tenter de prévenir les agressions sexuelles chez les jeunes. On y mentionne les notions et valeurs à inculquer aux jeunes,



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

Sandra Vachon, coordonnatrice du CALACS, Carole Chevalier, vice-présidente au conseil des représentants Mauricie pour les Caisses Desjardins, et Dyan Denoncourt, coordonnatrice sortante de l'organisme, invitent la population à participer à la Journée d'action contre la violence faite aux femmes, le vendredi 19 septembre.

notamment en ce qui concerne le respect par tous d'un corps qui leur appartient. Puis on évoque dans le guide la détection d'une agression chez un jeune, à travers les signes visibles qui peuvent semer un doute.

Ensuite, le document aborde la question des confidences, en rappelant les raisons qui retiennent les gens à dévoiler les agressions, et en aiguillant l'entourage sur les attitudes à privilégier avec une victime. La troisième partie traite de l'«après», en citant les ressources qui peuvent aider et soutenir la victime, et en informant les gens des difficultés à court terme et des effets possibles à long terme sur celle-ci.

Le guide, tout comme le fera la journée de sensibilisation de vendredi, tend aussi à démystifier certains préju-

gés. Les agressions à caractère sexuel ne sont pas toutes perpétrées par un maniaque le soir, dans une ruelle mal-famée. Le CALACS cite que dans 70 à 85 % des cas, l'agresseur est connu de la victime, et que plus de la moitié (56 %) des agressions surviennent au domicile de la victime ou de l'agresseur.

Les statistiques publiées par le Conseil consultatif canadien sur la situation de la femme révèlent aussi que 97 % des agressions sexuelles sont psychologiquement normaux, et que 95 % des agressions ont régulièrement des relations sexuelles avec une partenaire stable et consentante.

Dans le cas des crimes envers les enfants, le quart des agressions ont un lien de parenté avec la victime. ■

TVA-CHEM
QUEBECOR MEDIA
tva.canoe.com

et Le Nouvelliste
LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE

ONT VISITÉ AVEC VOUS...



Ce cowboy a travaillé dur pour venir à bout de son cheval lors du rodéo de clôture du Festival western de Saint-Tite.



Voltaire a fait salle comble à Shawinigan. Un spectacle de toute beauté a été présenté ce week-end.



Michel et sa fille Dominique Lauzier de Trois-Rivières font l'autocueillette de pommes au Centre de la biodiversité de Sainte-Ange-de-Laval.

Économie

www.lapresseaffaires.com
LA PRESSE AFFAIRES.com

S&P/TSX	S&P/TSX VENTURE	S CAN	DOW JONES	S&P 500	NASDAQ	OR
7575,29 -4,78	1378,40 +3,85	73,19 -0,13	9448,81 -22,74	1014,81 -3,82	1845,70 -9,33	374,50 -1,30

LEADER DE L'INFORMATION REGIONALE Le Nouvelliste CYBERPRESSE.CA

18 500 postes disponibles en Mauricie d'ici 2006

Les départs à la retraite correspondent à près de 60 % des emplois



MARC ROCHETTE

C'est grâce principalement au renouvellement naturel de la main-d'œuvre que près de 18 500 postes seront disponibles en Mauricie d'ici 2006. Et le meuble restera un secteur d'activités prédominant pour procurer du boulot en région.

Ainsi, pas moins de 58 % des emplois prévus par Emploi-Québec seront créés par les départs à la retraite, le reste découlant plutôt de la croissance économique. Et parmi les 309 métiers et professions ayant fait l'objet de la recherche, 36 offriront des perspectives d'emploi favorables ou très favorables au cours de cette période, principalement dans le domaine du meuble.

«Il y a 10 ans, on comptait 1500 emplois dans ce secteur alors que c'est plus du double aujourd'hui, d'où les difficultés de recrutement dans Maskinongé», a indiqué l'économiste régional, Jules Bergeron.

Or, l'adjoint parlementaire du ministre de l'Emploi, de la Solidarité sociale et de la Famille, Vincent Auclair, n'a pas manqué de souligner qu'il y avait de bonnes perspectives pour tous les niveaux de scolarité.

Par exemple, les chances de placement sont bonnes pour ceux et celles qui ont complété leur formation secondaire d'infirmiers auxiliaires, de machinistes, de bouchers industriels ou, encore, de conducteurs de machines à travailler le bois.

Au collégial, les technologues en radiologie, les techniciens en génie mécanique de même que les programmeurs sont susceptibles, entre autres, d'intégrer facilement le marché du travail. Quant aux diplômés universitaires, on retrouve sur la liste des perspectives favorables ou très favorables les ingénieurs mécaniciens, les pharmaciens, les infirmiers en chef et, évidemment, les médecins, pour ne nommer que ceux-là.

Outre l'information en ligne, le gouvernement libéral entend déjà renforcer les liens entre les ministères de l'Emploi et de l'Éducation pour assurer une plus forte diffusion des perspectives d'emploi dans les écoles secondaires, d'autant plus que trop peu de jeunes optent pour les formations professionnelle et technique.



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

Des intervenants visiblement encouragés par les perspectives professionnelles en région: Mme Ginette Lanthier, directrice régionale d'Emploi-Québec en Mauricie, M. André Gabias, député de Trois-Rivières, M. Vincent Auclair, adjoint parlementaire du ministre de l'Emploi, de la Solidarité sociale et de la Famille, et M. Michel Angers, président du Conseil régional des partenaires du marché du travail.

Offrir des services personnalisés d'accompagnement en placement, faire bénéficier les emplois aux prestataires de la sécurité du revenu aptes au travail et améliorer la formation en entreprise pour aider les travailleurs de 45 ans et plus à s'adapter aux changements: voilà autant d'orientations communiquées par M. Auclair.

«C'est un message d'espoir important pour les jeunes qui sont tentés de s'exiler, les décrocheurs scolaires, les sans emploi et les 45 ans et plus», a commenté le président du Conseil régional des partenaires du marché du travail, Michel Angers.

Par ailleurs, le député de Trois-Rivières, André Gabias, se dit heureux de voir qu'un secteur comme le meuble figure parmi les métiers gagnants car ceux-ci sont accessibles à des gens peu scolarisés.

«Et la foire de l'emploi de la semaine dernière est un bon exemple de partenariat entre les différents organismes pour améliorer l'employabilité de ce segment de population», a-t-

il tenu à souligner.

L'année passée, Emploi-Québec a consacré en Mauricie plus de 29 millions de dollars pour intervenir auprès d'environ 11 000 adultes via des mesures actives d'aide à l'emploi.

Création du Centre d'assistance au placement, organisation d'une Journée régionale de la main-d'œuvre, implication dans la formation du personnel à l'usine Kruger-Wayagamack, réalisation d'une enquête sur les besoins en main-d'œuvre, soutien des extravaillables de Fruit of the Loom et participation à une table de recruteurs dans le Haut-Saint-Maurice: voilà autant d'initiatives contenues dans le bilan 2002-2003 des interventions régionales d'Emploi-Québec.

En dépit de la réingénierie de l'État, le représentant ministériel s'est montré rassurant par rapport au financement de l'organisme dont le budget s'élève cette année à plus de 30,5 millions de dollars.

«C'est une priorité pour nous», a simplement conclu M. Auclair. ●

Centre-du-Québec: un menu varié de métiers favorables

Près de la moitié des 17 700 postes seront le fruit de la croissance

Drummondville (MR)

Pouvant compter sur la vigueur particulière du pôle de Drummondville, le Centre-du-Québec pourra miser sur la croissance économique pour combler près de la moitié (47%) des 17 700 postes qui seront disponibles d'ici 2006. Et pas moins de 84 des 283 métiers et professions répertoriés par Emploi-Québec offriront des perspectives d'emploi favorables ou très favorables au cours de cette période, un nombre deux fois plus élevés que sur la rive nord qui n'en compte que 36.

«Cela témoigne de la grande diversité économique de notre région», a souligné l'économiste régional, Eric Lampron.

Celui-ci n'a toutefois pas été en mesure de ventiler les prévisions selon les sous-régions. Sauf que globalement, 53% des postes deviendront disponibles à la suite des départs à la retraite.

Tout comme il l'avait fait plus tôt en Mauricie, l'adjoint parlementaire du ministre de l'Emploi, de la Solidarité sociale et de la Famille, Vincent Auclair, s'est plu à signaler que tous les niveaux de scolarité trouvaient leur compte dans cette liste de perspectives professionnelles régionales.

En effet, on y retrouve tant le machiniste, le soudeur, le mécanicien et l'infirmier auxiliaire provenant du niveau secondaire que le technologue en chimie appliquée et l'éducateur de la petite enfance du milieu collégial.

Infirmiers diplômés, ingénieurs d'industries et de fabrication, professeurs, vérificateurs comptables et omnipraticiens: voilà autant d'exemples de professions à l'avenir prometteur au sein des universités.

Sur la rive sud, Emploi-Québec est finalement à déployer des efforts pour retenir la main-d'œuvre via une stratégie, une trousse d'information et un colloque qui aura lieu sur le sujet le 12 novembre prochain.

L'an dernier, l'organisme régional a réalisé 8842 interventions, ce qui a permis à 5265 personnes de trouver un emploi alors que le budget est de l'ordre de 19,8 millions de dollars. ●

Les salaires offerts seront décortiqués

La Grande fête de l'entraide, de la formation et de l'emploi a attiré près de 4500 personnes

GUY VEILLETTE

Trois-Rivières

La deuxième édition de la Grande fête de l'entraide, de la formation et de l'emploi a comblé les attentes des organisateurs en terme de participation. Selon le bilan réalisé par Jean-François Aubin, porte-parole du mouvement Démarche de revitalisation des premiers quartiers de Trois-Rivières et coordonnateur de l'événement, tout près de 4500 personnes se sont présentées à l'ancienne usine Wabasso vendredi. Un impressionnant bond de 36% par rapport à la première édition.

Malgré ce bilan reluisant, M. Aubin est préoccupé par les prétentions de plusieurs visiteurs qui déploieraient que la majorité des postes offerts soient rémunérés au salaire minimum. Voilà pourquoi il propose d'effectuer une compilation serrée au cours des prochains jours.

«Ça a allumé une lumière», convient le responsable. «On va faire nos vérifications, repasser les postes un à un. Les gens sont prêts à travailler, mais c'est sûr que certains se demandent si ça vaut la peine. En soi, c'est un débat de société.»

M. Aubin n'a pas voulu avancer d'estimation, mais on sent qu'il doute que la très grande majorité des postes proposés pendant ce rendez-vous n'offrent que le salaire minimum.

«Je sais que les entreprises de la région sont fortes là-dessus», reprend-il. «Il va falloir analyser tout ça. Je sais qu'il y avait un bon nombre de salaires à 105 ou 125 l'heure. Je serai curieux de vérifier la répartition.»

Outre cette interrogation, M. Aubin a clôturé son deuxième rendez-vous avec des chiffres assez impressionnants. Par exemple, les entreprises pré-

sentes ont quitté avec pas moins de 1500 curriculum vitae. De plus, 900 personnes ont postulé à l'un des postes offerts par Emploi Québec ou dans l'une des entreprises qui offraient un emploi caché. «Les gens appliquaient sur deux à trois postes en moyenne», remarque le coordonnateur.

Les organismes d'employabilité ont pour leur part recueilli environ 150 noms de personnes intéressées à réintégrer le marché du travail.

Sur une note moins positive, M. Aubin note qu'une quarantaine de personnes tout au plus se sont inscrites à l'une des formations offertes. «Peut-être les gens étaient-ils plus alignés vers l'emploi cette année», risque-t-il. «Ce sera à vérifier dans notre analyse.»

Également, M. Aubin convient qu'un plus grand nombre d'entreprises présentes à ce rendez-vous serait apprécié. Les chercheurs adorent ce dialogue direct avec les employeurs. Cette année, une quinzaine d'entreprises étaient représentées sur les 65 exposants. Le responsable convient que plusieurs dirigeants hésitent à libérer une équipe pour diffuser de l'information pendant une journée complète.

Jean-François Aubin préfère attendre le bilan complet, d'ici la période des fêtes, avant de confirmer la présentation d'une troisième fête de l'emploi.

«Mais c'est certain qu'à partir du moment où 4500 personnes se présentent, ça démontre que les gens veulent bouger, entrer en action», conclut-il. «D'une façon ou d'une autre, il faut trouver une façon de combler le vide entre les chercheurs d'emploi et les postes cachés.» ●

guy.veillette@lenouvelliste.qc.ca

Un mois positif

Toronto (PC)

Les fournisseurs canadiens de fonds communs de placement ont réalisé en août un deuxième mois positif d'affilée pour la première fois depuis le début de l'an dernier.

Selon l'Institut des fonds d'investissement du Canada, les ventes du mois d'août ont dépassé les rachats de 304 millions \$, alors que l'écart était de 321 millions \$ en juillet.

Les actifs sous gestion dans l'industrie ont augmenté pour leur part de 10 milliards \$ en août, pour atteindre 412,9 milliards \$. Selon le président de l'Institut, Tom Hockin, «au cours des cinq derniers mois seulement, l'industrie a enregistré une augmentation de 43,5 milliards \$ ou 11,8 pour cent». ●

CDN
MAURICIE
Carrefour du Nettoyage
Aussi: nettoyage • Déménagement • Construction

Dégâts d'eau • Incendie
Odeur • Huile et Mazon
Tapis • Meubles • Stores per ultrason
Tuiles acoustiques • Coulis de céramique
Grand ménage • Conduits d'aération

Estimation sans frais
DRI-ZONE

Urgence 24 H

379-5605
Cap-de-la-Madeleine
536-2646
Shawinigan-Sud
1 800 463-7686

ALZHEIMER
Société Alzheimer de la Mauricie
Maison Carpe Diem
1765, boul. Saint-Louis
Trois-Rivières (Qc) G8Z 2N7
Tél.: (819) 376-7063

SCHL CMHC
AU COEUR DE L'HABITATION
Canada

UN ÉVÉNEMENT À NE PAS MANQUER
LE MARDI 30 SEPTEMBRE 2003.

LA SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT (SCHL) VOUS INVITE À UN DÉJEUNER-CONFÉRENCE.

AU MENU
LES PERSPECTIVES DU MARCHÉ DE L'HABITATION DE LA VILLE DE TROIS-RIVIÈRES

Un portrait complet sur :
La situation économique Le marché locatif
Le marché de la revente Le marché neuf

Les résidences pour personnes âgées

En plus, les prévisions 2004 pour le marché de la ville de Trois-Rivières

Conférencier :
M. Pascal-Yvan Pelletier, analyste de marché, SCHL

Date :
Le mardi 30 septembre 2003

Heure :
De 7 h 30 à 9 h 30

Endroit :
Hôtel Delta
1620, rue Notre-Dame, Trois-Rivières

Coût :
35 \$ (plus taxes)

Petit-déjeuner et la documentation inclus.

Pour obtenir un formulaire d'inscription, veuillez composer le numéro de notre ligne sans frais :
1 866 855-5711

C

trée e
ment
dans l
mand
«irrit
Paul
foncti

Le
Trois-
de do
le terr
la fin
prêt p
l'entra
Une
l'inau
tendu

M
ne ex
nautic
semb
instal
dont
conv
souha
coup

«J
sur l
vous
ritant
de fa
du n
pour
sion
croît
tions
même

R
lopp

la

L
des
Shaw
lopp
cal,
ce
dém
Mér

I
ces h
rieux
dern
une
le. «
dépl
le se
la d
win

et d

cher-
une
K
déc
Ban
mac
qu'e
sera
qu'i
avoi
loca
un c
res
et il
der.
dim
con
que
gea
gem
gan
dée

tre-
l'au
tera
men
Ass
gan
sur
et P

con
com
Gen
que
géo
tifi
am
bre
ten
la v

OMF démarrera avec trois mois de retard

Paul Costanzo est officiellement entré en poste hier



GUY VEILLETTE

Tout le débat entourant la qualification pour les crédits d'impôt sous le règne péquiste combiné à la révision du dossier lors de l'entrée en scène des libéraux ont finalement provoqué un retard de trois mois dans le plan initial de l'avionneur allemand OMF à Trois-Rivières. Un délai «irritant» selon le nouveau président, Paul Costanzo, entré officiellement en fonction hier.

Le garage construit par la Ville de Trois-Rivières au coût de 2,4 millions de dollars est pratiquement terminé sur le terrain de l'aéroport. On s'applique à la finition du bâtiment afin d'être fin prêt pour le début de l'exploitation de l'entreprise, prévu le 29 septembre. Une grande cérémonie pour marquer l'inauguration officielle d'OMF est attendue en octobre.

M. Costanzo, qui possède une bonne expérience dans le monde de l'aéronautique dans la région de Montréal, semble très satisfait de ses nouvelles installations de 3500 mètres carrés, dont 80% en plancher d'usine. Mais il convient que les dirigeants auraient souhaité une mise en exploitation beaucoup plus hâtive.

«Nous accusons trois mois de retard sur l'échéancier prévu, en raison de vous savez quoi», sourit-il. «C'est un irritant, car nous jugeons très important de faire notre empreinte en Amérique du nord le plus rapidement possible pour percer le marché. Ça nous occasionne donc des retards; c'est dur de croître de façon rapide dans ces conditions. C'est juste plate; il n'y a quand même rien de dramatique.»

Rappelons que la Société de développement économique de Trois-Rivières



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

Le nouveau président d'OMF à Trois-Rivières, Paul Costanzo, est entré en fonction hier.

res travaillaient depuis quelques années sur le dossier OMF lorsque des fonctionnaires du ministère des Finances ont remis en question la qualification de l'entreprise pour les crédits d'impôt pourtant prévu dans le Plan de diversification industrielle adopté par le Parti québécois pour l'aviation générale en Mauricie.

Il a fallu travailler d'arrache-pied pour trouver des mesures compensatoires qui correspondaient à l'aide promise à OMF.

Finalement, le PQ livrait la marchandise le 27 mars, en pleine campagne électorale. En gros, Investissement

Québec consentait un prêt de trois millions de dollars à l'entreprise et des crédits d'impôts pouvant atteindre 9,75 millions de dollars sur cinq ans.

De plus, la Société générale de financement investissait environ huit millions \$ dans le capital-actions de la société, en Allemagne et au Québec.

Étant donné que les libéraux ont gelé tous les investissements annoncés par leurs prédécesseurs après leur élection, les dirigeants d'OMF ont encore vécu de longues semaines d'incertitude après le 14 avril. L'entreprise allemande est même venue à un cheveu d'abandonner son projet à Trois-Rivières. M.

Costanzo souligne qu'encore aujourd'hui, il reste quelques détails à régler, mais rien qui puisse compromettre le projet.

L'EMBAUCHE BIENTÔT

Le président du conseil d'administration d'OMF, Derek Stinnes, devait assumer la présidence des usines de Trolenhagen et de Trois-Rivières. Finalement, cet été, M. Costanzo a été approché pour occuper le poste.

Il a donc quitté Montréal et s'est installé avec sa conjointe à Sainte-Ange-de-Laval, sur le bord du fleuve.

Le nouveau président souhaite donc entrer en production d'ici deux semaines.

Depuis environ un mois, des pièces sont entreposées chez Premier Aviation, une collaboration qualifiée de «formidable» par M. Costanzo.

D'ici le début de la mise en exploitation, on procédera à l'embauche d'une douzaine d'employés de production, qui seront formés par des Allemands. Au début de l'hiver, une nouvelle vague d'une quinzaine d'embauche devrait survenir. Dans un an, M. Costanzo semble confiant de voir environ 150 personnes travailler sous ses ordres.

Chose certaine, les candidats ne manquent pas puisque l'organisation possède une banque de 600 curriculum vitae reçus à la suite de la décision de l'entreprise de s'installer à Trois-Rivières. «Principalement des gens de la région», précise le président de la division locale d'OMF. «Mais nous avons aussi beaucoup de candidats de Montréal originaires de la Mauricie qui souhaitent revenir ici dans leur domaine.»

OMF, rappelons-le, construira pratiquement de A à Z des monomoteurs à pistons, le Symphony 160. Les premières opérations à Trois-Rivières viseront à assembler des morceaux importés de la division allemande. Mais petit à petit, l'usine produira ses propres pièces afin de monter ses appareils à l'aéroport local.

«Notre stratégie consistera à fabriquer des ailes ici pour nos deux usines», précise M. Costanzo. «Le fuselage sera réalisé en Allemagne. Nous aimerions développer deux centres d'excellence dans des domaines bien déterminés.»

Pour la première année d'exploitation, OMF souhaite vendre une centaine de Symphony 160 en Amérique du nord. «Si tout va selon le plan établi, la deuxième phase de l'usine devrait être construite en 2005», souhaite le président.

guy.veillette@lenouvelliste.qc.ca

Le CLD et la Chambre de commerce déménagent

Shawinigan (MF)

L'automne amènera avec lui bien des transformations au centre-ville de Shawinigan. Le Conseil local de développement (CLD) doit changer de local, tandis que la Chambre de commerce du Centre-de-la-Mauricie déménagera ses pénates de Grand-Mère jusqu'à la 5e Rue.

L'installation du Centre de ressources humaines du Canada à l'étage supérieur de La Promenade, au cours des derniers mois, semble avoir redonné une dynamique d'affaires au centre-ville. «Il y a une tendance, une sorte de déplacement du centre des affaires vers le secteur de la Promenade», remarque la directrice générale du CLD de Shawinigan, Renée Fournier.

Actuellement à l'étage supérieur de la Place Cascade, au coin de la 5e Rue et de l'avenue de la Station, le CLD cherchait à déménager. «Il nous fallait une meilleure visibilité», note-t-elle.

Le CLD s'installera donc, à la mi-décembre, dans les anciens locaux de la Banque de Montréal, à côté de la pharmacie Jean Coutu. La superficie qu'occuperont les bureaux du CLD sera légèrement plus grande que celle qu'ils occupent actuellement. «Et on va avoir des toilettes à l'intérieur de nos locaux», remarque Mme Fournier dans un clin d'oeil. Actuellement, les sanitaires du CLD sont situés dans le corridor et il faut une clé distincte pour y accéder. En déménageant, le CLD réussit à diminuer le coût de son loyer, ce qui constituait un des principaux facteurs que tenaient en considération les dirigeants lorsqu'ils ont envisagé un changement de local. Le bail actuel de l'organisme vient à échéance à la fin décembre.

La Chambre de commerce du Centre-de-la-Mauricie profitera aussi de l'automne pour se relocaliser. Elle quittera les locaux qu'elle occupe actuellement au centre de la culture (ancien Assembly Hall) de Grand-Mère. L'organisme s'installera dans un local situé sur la 5e Rue, non loin des cafés Caloca et Figaro.

Il y a quelques mois, l'agente de communications de la Chambre de commerce du Centre-de-la-Mauricie, Geneviève Dallaire, avait mentionné que c'était principalement des raisons géographiques et économiques qui justifiaient une volonté de déménager. En aménageant au centre-ville, la Chambre se rapproche de ses principaux partenaires que sont le CLD, la SADC et la Ville de Shawinigan.

Le déménagement de la Chambre de commerce du Centre-de-la-Mauricie est prévu pour la fin octobre ou le début novembre.

COMPTE À REBOURS

DE HYUNDAI

C'EST LE TEMPS DE METTRE LA MAIN SUR CES OFFRES IMBATTABLES.

ACCENT GS 2003

LOUEZ À PARTIR DE **129\$** PAR MOIS/60 MOIS
0\$ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ
Comptant de 1790\$. Transport et préparation inclus.

OU **0%** FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 60 MOIS

• Moteur multisoupapes de 1,5 litre • Tachymètre • Transmission manuelle à 5 rapports • Dossiers arrière rabattables 60/40 • Glaces teintées avec bande pare-soleil au pare-brise • Deux rétroviseurs extérieurs à commandes manuelles • Porte-verre double • Et beaucoup plus. RENSEIGNEZ-VOUS SUR LES MENSUALITÉS DE LOCATION IMBATTABLES SUR L'ACCENT GL 4 PORTES ET LA SPORTIVE GS 3 PORTES

La sous-compacte la plus vendue au Québec.*



PDFS DE 12 395 \$**

SANTA FE GL 2003



PDFS DE 21 050 \$**

LOUEZ À PARTIR DE **0\$** PAR MOIS/48 MOIS
DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ 199\$ COMPTANT DE 3495 \$

OU **0%** FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 36 MOIS

ELANTRA GL 2003



AutoPacific
Hyundai Elantra
garantie 3 ans/50 000 km
ou 5 ans/100 000 km
selon le premier cas

PDFS DE 15 295 \$**

LOUEZ À PARTIR DE **0\$** PAR MOIS/60 MOIS
DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ 165\$ COMPTANT DE 2099 \$

OU **0%** FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 60 MOIS



PROGRAMME DE REMISE AUX DIPLOMÉS

www.hyundaicanada.com

DES VOITURES GARANTIES POUR LONGTEMPS : Garantie de 5 ans/100 000 km sur le groupe motopropulseur • Assistance routière 24 heures de 3 ans/kilométrage illimité, comprenant livraison d'essence, changement de roue en cas de crevaison, déverrouillage, remorquage et autres services. Un simple appel sans frais suffit.

*Programme de location des Services financiers Hyundai pour les véhicules neufs 2003 suivants : Accent GS/Elantra GL/Tiburon/Sonata GL/Santa Fe GL. 4 cylindres à traction avant. PDFS à partir de 12 395 \$/15 295 \$/19 995 \$/21 050 \$/21 050 \$. Taxe d'intérêt annuel de 0,17 %/0,21 %/0,26 %/0,24 %/0,27 %. Mensualités de 129 \$/165 \$/199 \$/229 \$/259 \$ pour 60/60/60/60/60 mois, sans obligation au terme du contrat de location. Coût total de location de 9530 \$/11 999 \$/14 935 \$/13 387 \$/13 047 \$. Option d'achat de 3544 \$/3914 \$/4236 \$/4780 \$/5294 \$. Comptant de 1790 \$/2099 \$/2995 \$/3495 \$/3995 \$. Première mensualité exigée. Dépot de sécurité de 0 \$ pour tous les modèles. Frais de transport et de préparation inclus pour les Accent, Elantra et Tiburon, en sus pour les Sonata et Santa Fe. Toutes taxes applicables, frais d'immatriculation et frais d'acquisition de location de 350 \$ en sus. Kilométrage annuel de 20 000 km, 10 c par kilomètre supplémentaire. **PDFS des véhicules 2003 suivants : Accent GS/Elantra GL/Tiburon/Sonata GL/Santa Fe GL. 4 cylindres à traction avant à partir de 12 395 \$/15 295 \$/19 995 \$/21 050 \$/21 050 \$. Taxe d'intérêt annuel de 0,17 %/0,21 %/0,26 %/0,24 %/0,27 %. Mensualités de 129 \$/165 \$/199 \$/229 \$/259 \$ pour 60/60/60/60/60 mois, sans obligation au terme du contrat de location. Coût total de location de 9530 \$/11 999 \$/14 935 \$/13 387 \$/13 047 \$. Option d'achat de 3544 \$/3914 \$/4236 \$/4780 \$/5294 \$. Comptant de 1790 \$/2099 \$/2995 \$/3495 \$/3995 \$. Première mensualité exigée. Dépot de sécurité de 0 \$ pour tous les modèles. Frais de transport et de préparation inclus pour les Accent, Elantra et Tiburon, en sus pour les Sonata et Santa Fe. Toutes taxes applicables, frais d'immatriculation et frais d'acquisition de location de 350 \$ en sus. Kilométrage annuel de 20 000 km, 10 c par kilomètre supplémentaire. **PDFS des véhicules 2003 suivants : Accent GS/Elantra GL/Tiburon/Sonata GL/Santa Fe GL. 4 cylindres à traction avant à partir de 12 395 \$/15 295 \$/19 995 \$/21 050 \$/21 050 \$. Taxe d'intérêt annuel de 0,17 %/0,21 %/0,26 %/0,24 %/0,27 %. Mensualités de 129 \$/165 \$/199 \$/229 \$/259 \$ pour 60/60/60/60/60 mois, sans obligation au terme du contrat de location. Coût total de location de 9530 \$/11 999 \$/14 935 \$/13 387 \$/13 047 \$. Option d'achat de 3544 \$/3914 \$/4236 \$/4780 \$/5294 \$. Comptant de 1790 \$/2099 \$/2995 \$/3495 \$/3995 \$. Première mensualité exigée. Dépot de sécurité de 0 \$ pour tous les modèles. Frais de transport et de préparation inclus pour les Accent, Elantra et Tiburon, en sus pour les Sonata et Santa Fe. Toutes taxes applicables, frais d'immatriculation et frais d'acquisition de location de 350 \$ en sus. Kilométrage annuel de 20 000 km, 10 c par kilomètre supplémentaire. **PDFS des véhicules 2003 suivants : Accent GS/Elantra GL/Tiburon/Sonata GL/Santa Fe GL. 4 cylindres à traction avant à partir de 12 395 \$/15 295 \$/19 995 \$/21 050 \$/21 050 \$. Taxe d'intérêt annuel de 0,17 %/0,21 %/0,26 %/0,24 %/0,27 %. Mensualités de 129 \$/165 \$/199 \$/229 \$/259 \$ pour 60/60/60/60/60 mois, sans obligation au terme du contrat de location. Coût total de location de 9530 \$/11 999 \$/14 935 \$/13 387 \$/13 047 \$. Option d'achat de 3544 \$/3914 \$/4236 \$/4780 \$/5294 \$. Comptant de 1790 \$/2099 \$/2995 \$/3495 \$/3995 \$. Première mensualité exigée. Dépot de sécurité de 0 \$ pour tous les modèles. Frais de transport et de préparation inclus pour les Accent, Elantra et Tiburon, en sus pour les Sonata et Santa Fe. Toutes taxes applicables, frais d'immatriculation et frais d'acquisition de location de 350 \$ en sus. Kilométrage annuel de 20 000 km, 10 c par kilomètre supplémentaire. **PDFS des véhicules 2003 suivants : Accent GS/Elantra GL/Tiburon/Sonata GL/Santa Fe GL. 4 cylindres à traction avant à partir de 12 395 \$/15 295 \$/19 995 \$/21 050 \$/21 050 \$. Taxe d'intérêt annuel de 0,17 %/0,21 %/0,26 %/0,24 %/0,27 %. Mensualités de 129 \$/165 \$/199 \$/229 \$/259 \$ pour 60/60/60/60/60 mois, sans obligation au terme du contrat de location. Coût total de location de 9530 \$/11 999 \$/14 935 \$/13 387 \$/13 047 \$. Option d'achat de 3544 \$/3914 \$/4236 \$/4780 \$/5294 \$. Comptant de 1790 \$/2099 \$/2995 \$/3495 \$/3995 \$. Première mensualité exigée. Dépot de sécurité de 0 \$ pour tous les modèles. Frais de transport et de préparation inclus pour les Accent, Elantra et Tiburon, en sus pour les Sonata et Santa Fe. Toutes taxes applicables, frais d'immatriculation et frais d'acquisition de location de 350 \$ en sus. Kilométrage annuel de 20 000 km, 10 c par kilomètre supplémentaire. **PDFS des véhicules 2003 suivants : Accent GS/Elantra GL/Tiburon/Sonata GL/Santa Fe GL. 4 cylindres à traction avant à partir de 12 395 \$/15 295 \$/19 995 \$/21 050 \$/21 050 \$. Taxe d'intérêt annuel de 0,17 %/0,21 %/0,26 %/0,24 %/0,27 %. Mensualités de 129 \$/165 \$/199 \$/229 \$/259 \$ pour 60/60/60/60/60 mois, sans obligation au terme du contrat de location. Coût total de location de 9530 \$/11 999 \$/14 935 \$/13 387 \$/13 047 \$. Option d'achat de 3544 \$/3914 \$/4236 \$/4780 \$/5294 \$. Comptant de 1790 \$/2099 \$/2995 \$/3495 \$/3995 \$. Première mensualité exigée. Dépot de sécurité de 0 \$ pour tous les modèles. Frais de transport et de préparation inclus pour les Accent, Elantra et Tiburon, en sus pour les Sonata et Santa Fe. Toutes taxes applicables, frais d'immatriculation et frais d'acquisition de location de 350 \$ en sus. Kilométrage annuel de 20 000 km, 10 c par kilomètre supplémentaire. **PDFS des véhicules 2003 suivants : Accent GS/Elantra GL/Tiburon/Sonata GL/Santa Fe GL. 4 cylindres à traction avant à partir de 12 395 \$/15 295 \$/19 995 \$/21 050 \$/21 050 \$. Taxe d'intérêt annuel de 0,17 %/0,21 %/0,26 %/0,24 %/0,27 %. Mensualités de 129 \$/165 \$/199 \$/229 \$/259 \$ pour 60/60/60/60/60 mois, sans obligation au terme du contrat de location. Coût total de location de 9530 \$/11 999 \$/14 935 \$/13 387 \$/13 047 \$. Option d'achat de 3544 \$/3914 \$/4236 \$/4780 \$/5294 \$. Comptant de 1790 \$/2099 \$/2995 \$/3495 \$/3995 \$. Première mensualité exigée. Dépot de sécurité de 0 \$ pour tous les modèles. Frais de transport et de préparation inclus pour les Accent, Elantra et Tiburon, en sus pour les Sonata et Santa Fe. Toutes taxes applicables, frais d'immatriculation et frais d'acquisition de location de 350 \$ en sus. Kilométrage annuel de 20 000 km, 10 c par kilomètre supplémentaire. **PDFS des véhicules 2003 suivants : Accent GS/Elantra GL/Tiburon/Sonata GL/Santa Fe GL. 4 cylindres à traction avant à partir de 12 395 \$/15 295 \$/19 995 \$/21 050 \$/21 050 \$. Taxe d'intérêt annuel de 0,17 %/0,21 %/0,26 %/0,24 %/0,27 %. Mensualités de 129 \$/165 \$/199 \$/229 \$/259 \$ pour 60/60/60/60/60 mois, sans obligation au terme du contrat de location. Coût total de location de 9530 \$/11 999 \$/14 935 \$/13 387 \$/13 047 \$. Option d'achat de 3544 \$/3914 \$/4236 \$/4780 \$/5294 \$. Comptant de 1790 \$/2099 \$/2995 \$/3495 \$/3995 \$. Première mensualité exigée. Dépot de sécurité de 0 \$ pour tous les modèles. Frais de transport et de préparation inclus pour les Accent, Elantra et Tiburon, en sus pour les Sonata et Santa Fe. Toutes taxes applicables, frais d'immatriculation et frais d'acquisition de location de 350 \$ en sus. Kilométrage annuel de 20 000 km, 10 c par kilomètre supplémentaire. **PDFS des véhicules 2003 suivants : Accent GS/Elantra GL/Tiburon/Sonata GL/Santa Fe GL. 4 cylindres à traction avant à partir de 12 395 \$/15 295 \$/19 995 \$/21 050 \$/21 050 \$. Taxe d'intérêt annuel de 0,17 %/0,21 %/0,26 %/0,24 %/0,27 %. Mensualités de 129 \$/165 \$/199 \$/229 \$/259 \$ pour 60/60/60/60/60 mois, sans obligation au terme du contrat de location. Coût total de location de 9530 \$/11 999 \$/14 935 \$/13 387 \$/13 047 \$. Option d'achat de 3544 \$/3914 \$/4236 \$/4780 \$/5294 \$. Comptant de 1790 \$/2099 \$/2995 \$/3495 \$/3995 \$. Première mensualité exigée. Dépot de sécurité de 0 \$ pour tous les modèles. Frais de transport et de préparation inclus pour les Accent, Elantra et Tiburon, en sus pour les Sonata et Santa Fe. Toutes taxes applicables, frais d'immatriculation et frais d'acquisition de location de 350 \$ en sus. Kilométrage annuel de 20 000 km, 10 c par kilomètre supplémentaire. **PDFS des véhicules 2003 suivants : Accent GS/Elantra GL/Tiburon/Sonata GL/Santa Fe GL. 4 cylindres à traction avant à partir de 12 395 \$/15 295 \$/19 995 \$/21 050 \$/21 050 \$. Taxe d'intérêt annuel de 0,17 %/0,21 %/0,26 %/0,24 %/0,27 %. Mensualités de 129 \$/165 \$/199 \$/229 \$/259 \$ pour 60/60/60/60/60 mois, sans obligation au terme du contrat de location. Coût total de location de 9530 \$/11 999 \$/14 935 \$/13 387 \$/13 047 \$. Option d'achat de 3544 \$/3914 \$/4236 \$/4780 \$/5294 \$. Comptant de 1790 \$/2099 \$/2995 \$/3495 \$/3995 \$. Première mensualité exigée. Dépot de sécurité de 0 \$ pour tous les modèles. Frais de transport et de préparation inclus pour les Accent, Elantra et Tiburon, en sus pour les Sonata et Santa Fe. Toutes taxes applicables, frais d'immatriculation et frais d'acquisition de location de 350 \$ en sus. Kilométrage annuel de 20 000 km, 10 c par kilomètre supplémentaire. **PDFS des véhicules 2003 suivants : Accent GS/Elantra GL/Tiburon/Sonata GL/Santa Fe GL. 4 cylindres à traction avant à partir de 12 395 \$/15 295 \$/19 995 \$/21 050 \$/21 050 \$. Taxe d'intérêt annuel de 0,17 %/0,21 %/0,26 %/0,24 %/0,27 %. Mensualités de 129 \$/165 \$/199 \$/229 \$/259 \$ pour 60/60/60/60/60 mois, sans obligation au terme du contrat de location. Coût total de location de 9530 \$/11 999 \$/14 935 \$/13 387 \$/13 047 \$. Option d'achat de 3544 \$/3914 \$/4236 \$/4780 \$/5294 \$. Comptant de 1790 \$/2099 \$/2995 \$/3495 \$/3995 \$. Première mensualité exigée. Dépot de sécurité de 0 \$ pour tous les modèles. Frais de transport et de préparation inclus pour les Accent, Elantra et Tiburon, en sus pour les Sonata et Santa Fe. Toutes taxes applicables, frais d'immatriculation et frais d'acquisition de location de 350 \$ en sus. Kilométrage annuel de 20 000 km, 10 c par kilomètre supplémentaire. **PDFS des véhicules 2003 suivants : Accent GS/Elantra GL/Tiburon/Sonata GL/Santa Fe GL. 4 cylindres à traction avant à partir de 12 395 \$/15 295 \$/19 995 \$/21 050 \$/21 050 \$. Taxe d'intérêt annuel de 0,17 %/0,21 %/0,26 %/0,24 %/0,27 %. Mensualités de 129 \$/165 \$/199 \$/229 \$/259 \$ pour 60/60/60/60/60 mois, sans obligation au terme du contrat de location. Coût total de location de 9530 \$/11 999 \$/14 935 \$/13 387 \$/13 047 \$. Option d'achat de 3544 \$/3914 \$/4236 \$/4780 \$/5294 \$. Comptant de 1790 \$/2099 \$/2995 \$/3495 \$/3995 \$. Première mensualité exigée. Dépot de sécurité de 0 \$ pour tous les modèles. Frais de transport et de préparation inclus pour les Accent, Elantra et Tiburon, en sus pour les Sonata et Santa Fe. Toutes taxes applicables, frais d'immatriculation et frais d'acquisition de location de 350 \$ en sus. Kilométrage annuel de 20 000 km, 10 c par kilomètre supplémentaire. **PDFS des véhicules 2003 suivants : Accent GS/Elantra GL/Tiburon/Sonata GL/Santa Fe GL. 4 cylindres à traction avant à partir de 12 395 \$/15 295 \$/19 995 \$/21 050 \$/21 050 \$. Taxe d'intérêt annuel de 0,17 %/0,21 %/0,26 %/0,24 %/0,27 %. Mensualités de 129 \$/165 \$/199 \$/229 \$/259 \$ pour 60/60/60/60/60 mois, sans obligation au terme du contrat de location. Coût total de location de 9530 \$/11 999 \$/14 935 \$/13 387 \$/13 047 \$. Option d'achat de 3544 \$/3914 \$/4236 \$/4780 \$/5294 \$. Comptant de 1790 \$/2099 \$/2995 \$/3495 \$/3995 \$. Première mensualité exigée. Dépot de sécurité de 0 \$ pour tous les modèles. Frais de transport et de préparation inclus pour les Accent, Elantra et Tiburon, en sus pour les Sonata et Santa Fe. Toutes taxes applicables, frais d'immatriculation et frais d'acquisition de location de 350 \$ en sus. Kilométrage annuel de 20 000 km, 10 c par kilomètre supplémentaire. **PDFS des véhicules 2003 suivants : Accent GS/Elantra GL/Tiburon/Sonata GL/Santa Fe GL. 4 cylindres à traction avant à partir de 12 395 \$/15 295 \$/19 995 \$/21 050 \$/21 050 \$. Taxe d'intérêt annuel de 0,17 %/0,21 %/0,26 %/0,24 %/0,27 %. Mensualités de 129 \$/165 \$/199 \$/229 \$/259 \$ pour 60/60/60/60/60 mois, sans obligation au terme du contrat de location. Coût total de location de 9530 \$/11 999 \$/14 935 \$/13 387 \$/13 047 \$. Option d'achat de 3544 \$/3914 \$/4236 \$/4780 \$/5294 \$. Comptant de 1790 \$/2099 \$/2995 \$/3495 \$/3995 \$. Première mensualité exigée. Dépot de sécurité de 0 \$ pour tous les modèles. Frais de transport et de préparation inclus pour les Accent, Elantra et Tiburon, en sus pour les Sonata et Santa Fe. Toutes taxes applicables, frais d'immatriculation et frais d'acquisition de location de 350 \$ en sus. Kilométrage annuel de 20 000 km, 10 c par kilomètre supplémentaire. **PDFS des véhicules 2003 suivants : Accent GS/Elantra GL/Tiburon/Sonata GL/Santa Fe GL. 4 cylindres à traction avant à partir de 12 395 \$/15 295 \$/19 995 \$/21 050 \$/21 050 \$. Taxe d'intérêt annuel de 0,17 %/0,21 %/0,26 %/0,24 %/0,27 %. Mensualités de 129 \$/165 \$/199 \$/229 \$/259 \$ pour 60/60/60/60/60 mois, sans obligation au terme du contrat de location. Coût total de location de 9530 \$/11 999 \$/14 935 \$/13 387 \$/13 047 \$. Option d'achat de 3544 \$/3914 \$/4236 \$/4780 \$/5294 \$. Comptant de 1790 \$/2099 \$/2995 \$/3495 \$/3995 \$. Première mensualité exigée. Dépot de sécurité de 0 \$ pour tous les modèles. Frais de transport et de préparation inclus pour les Accent, Elantra et Tiburon, en sus pour les Sonata et Santa Fe. Toutes taxes applicables, frais d'immatriculation et frais d'acquisition de location de 350 \$ en sus. Kilométrage annuel de 20 000 km, 10 c par kilomètre supplémentaire. **PDFS des véhicules 2003 suivants : Accent GS/Elantra GL/Tiburon/Sonata GL/Santa Fe GL. 4 cylindres à traction avant à partir de 12 395 \$/15 295 \$/19 995 \$/21 050 \$/21 050 \$. Taxe d'intérêt annuel de 0,17 %/0,21 %/0,26 %/0,24 %/0,27 %. Mensualités de 129 \$/165 \$/199 \$/229 \$/259 \$ pour 60/60/60/60/60 mois, sans obligation au terme du contrat de location. Coût total de location de 9530 \$/11 999 \$/14 935 \$/13 387 \$/13 047 \$. Option d'achat de 3544 \$/3914 \$/4236 \$/4780 \$/5294 \$. Comptant de 1790 \$/2099 \$/2995 \$/3495 \$/3995 \$. Première mensualité exigée. Dépot de sécurité de 0 \$ pour tous les modèles. Frais de transport et de préparation inclus pour les Accent, Elantra et Tiburon, en sus pour les Sonata et Santa Fe. Toutes taxes applicables, frais d'immatriculation et frais d'acquisition de location de 350 \$ en sus. Kilométrage annuel de 20 000 km, 10 c par kilomètre supplémentaire. **PDFS des véhicules 2003 suivants : Accent GS/Elantra GL/Tiburon/Sonata GL/Santa Fe GL. 4 cylindres à traction avant à partir de 12 395 \$/15 295 \$/19 995 \$/21 050 \$/21 050 \$. Taxe d'intérêt annuel de 0,17 %/0,21 %/0,26 %/0,24 %/0,27 %. Mensualités de 129 \$/165 \$/199 \$/229 \$/259 \$ pour 60/60/60/60/60 mois, sans obligation au terme du contrat de location. Coût total de location de 9530 \$/11 999 \$/14 935 \$/13 387 \$/13 047 \$. Option d'achat de 3544 \$/3914 \$/4236 \$/4780 \$/5294 \$. Comptant de 1790 \$/2099 \$/2995 \$/3495 \$/3995 \$. Première mensualité exigée. Dépot de sécurité de 0 \$ pour tous les modèles. Frais de transport et de préparation inclus pour les Accent, Elantra et Tiburon, en sus pour les Sonata et Santa Fe. Toutes taxes applicables, frais d'immatriculation et frais d'acquisition de location de 350 \$ en sus. Kilométrage annuel de 20 000 km, 10 c par kilomètre supplémentaire. **PDFS des véhicules 2003 suivants : Accent GS/Elantra GL/Tiburon/Sonata GL/Santa Fe GL. 4 cylindres à traction avant à partir de 12 395 \$/15 295 \$/19 995 \$/21 050 \$/21 050 \$. Taxe d'intérêt annuel de 0,17 %/0,21 %/0,26 %/0,24 %/0,27 %. Mensualités de 129 \$/165 \$/199 \$/229 \$/259 \$ pour 60/60/60/60/60 mois, sans obligation au terme du contrat de location. Coût total de location de 9530 \$/11 999 \$/14 935 \$/13 387 \$/13 047 \$. Option d'achat de 3544 \$/3914 \$/4236 \$/4780 \$/5294 \$. Comptant de 1790 \$/2099 \$/2995 \$/3495 \$/3995 \$. Première mensualité exigée. Dépot de sécurité de 0 \$ pour tous les modèles. Frais de transport et de préparation inclus pour les Accent, Elantra et Tiburon, en sus pour les Sonata et Santa Fe. Toutes taxes applicables, frais d'immatriculation et frais d'acquisition de location de 350 \$ en sus. Kilométrage annuel de 20 000 km, 10 c par kilomètre supplémentaire. **PDFS des véhicules 2003 suivants : Accent GS/Elantra GL/Tiburon/Sonata GL/Santa Fe GL. 4 cylindres à traction avant à partir de 12 395 \$/15 295 \$/19 995 \$/21 050 \$/21 050 \$. Taxe d'intérêt annuel de 0,17 %/0,21 %/0,26 %/0,24 %/0,27 %. Mensualités de 129 \$/165 \$/199 \$/229 \$/259 \$ pour 60/60/60/60/60 mois, sans obligation au terme du contrat de location. Coût total de location de 9530 \$/11 999 \$/14 935 \$/13 387 \$/13 047 \$. Option d'achat de 3544 \$/3914 \$/4236 \$/4780 \$/5294 \$. Comptant de 1790 \$/2099 \$/2995 \$/3495 \$/3995 \$. Première mensualité exigée. Dépot de sécurité de 0 \$ pour tous les modèles. Frais de transport et de préparation inclus pour les Accent, Elantra et Tiburon, en sus pour les Sonata et Santa Fe. Toutes taxes applicables, frais d'immatriculation et frais d'acquisition de location de 350 \$ en sus. Kilométrage annuel de 20 000 km, 10 c par kilomètre supplémentaire. **PDFS des véhicules 2003 suivants : Accent GS/Elantra GL/Tiburon/Sonata GL/Santa Fe GL. 4 cylindres à traction avant à partir de 12 395 \$/15 29

BIEN PLUS.



GRANDE LIQUIDATION GM



SUNFIRE

GRAND AM

AZTEK

MONTANA



SIERRA GMC

ENVOY GMC

SONOMA GMC

RENDEZVOUS

CENTURY

PROFITEZ DES MEILLEURES OFFRES DE L'ANNÉE.

LES OFFRES DE LOCATION SE TERMINENT LE 30 SEPTEMBRE.



0%

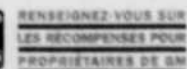
DE FINANCEMENT
À L'ACHAT
PENDANT 60 MOIS*

PLUS

1000\$ de réduction*

À L'ACHAT OU
À LA LOCATION,
SUR PRESQUE TOUS
LES MODÈLES 2003.

PONTIAC
BUICK
GMC



L'Association des concessionnaires Pontiac Buick GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée réservées aux particuliers, s'appliquant à la plupart des modèles neufs 2003 en stock à l'achat ou à la location. Photos à titre indicatif seulement. *Le crédit de 1000\$ comprend les taxes applicables. *Taux de financement à l'achat de 0% disponible sur la plupart des modèles pour des termes allant jusqu'à 60 mois. Exemple de financement: 10 000\$ à 0%: 60 versements de 166,67\$, coût en intérêts 0\$, coût total de financement 10 000\$. L'offre de financement à l'achat et la réduction de 1 000\$ (taxes incluses) ne s'appliquent pas aux modèles 2004, fourgonnettes passagers et marchandises/coupées, aux camions série W et poids moyens. La réduction de 1 000\$ (taxes incluses) ne s'applique pas aux Sierra de GMC 2500/3500 cabines classiques et allongées (sauf C6P). Sierra de GMC 2500/3500 à cabine multiplace et châssis-cabine et Sierra de GMC 3500 HD châssis-cabine (style reporté). Ces offres sont exclusives et ne peuvent être jumelées à aucun autre programme incitatif d'achat ou de location à l'exception des programmes de La Carte GM, des Diplômes et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut fixer son propre prix. Un échange de véhicules entre concessionnaires peut être requis.

Renseignez-vous chez votre concessionnaire participant, à gmcanada.com ou au 1 800 463-7483.



Les Sports

COUPE DANONE DE SOCCER
Une chance pour les jeunes de jouer à Paris - p.17

JEAN-FRANÇOIS DUMOULIN
Il domine toujours le championnat en Grand-Am Cup - p.16



LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE

Le Nouvelliste

CYBERPRESSE.CA

De champion à chômeur?

Rhéaume attend toujours qu'une équipe du circuit Bettman lui fasse signe



STEVE TURCOTTE

Quelques semaines à peine après avoir mis la main sur la Coupe Stanley, Pascal Rhéaume vit des émotions pas mal différentes alors qu'aucune équipe n'a démontré de l'intérêt à son endroit depuis qu'il a choisi de tenter sa chance sur le marché des joueurs autonomes en juillet.

Le hockeyeur de Saint-Grégoire, qui s'est mis en évidence dans la victoire des Devils face aux Mighty Ducks en finale de la grande danse du printemps, savait que son sort pourrait se régler tard cet été puisqu'il est davantage reconnu pour ses habiletés défensives. Mais maintenant que les camps d'entraînement sont amorcés depuis quelques jours, Rhéaume commence sérieusement à avoir le moral dans les talons.

«Disons que je me suis déjà senti mieux», sourit Rhéaume.

«Pour être honnête, je suis pas mal nerveux. Faut être réaliste, je suis loin d'être une vedette et comme le téléphone n'a pas encore sonné, c'est difficile de garder un bon moral. Chose certaine, j'espère qu'il y aura des développements dans les prochaines heures.»

On a souvent entendu parlé au cours des dernières années de ces joueurs obscurs qui, une fois l'autonomie complète arrivée, touche le gros lot.

L'été 2003 a été différent en ce sens que beaucoup d'équipes ont fait le ménage dans leur alignement à un an d'un arrêt de travail anticipé. Les joueurs sur le marché sont légion et les organisations redoublent de prudence, de sorte que plusieurs joueurs comme Rhéaume se cherchent toujours du boulot.

Devant la tournure des événements, l'ex-Dra-



IMAGE-MÉDIA MAURICIE...

Pascal Rhéaume, qui a remporté la Coupe Stanley avec New Jersey le printemps dernier et qui l'avait exhibée à Saint-Grégoire, sa patrie d'adoption, au cours de l'été, est toujours chez lui dans l'attente qu'une équipe lui fasse signe. Rappelons qu'il a décidé de tester le marché des joueurs autonomes en juillet dernier. «Pour être honnête, je suis pas mal nerveux. Faut être réaliste, je suis loin d'être une vedette et comme le téléphone n'a pas encore sonné, c'est difficile de garder un bon moral.»

veurs avoue regretter d'avoir levé le nez sur une offre des Devils quelques jours après la conquête du prestigieux saladier argenté de Lord Stanley of Preston. Le directeur gérant Lou Lamoriello lui a fait une proposition d'un an qui lui accordait une petite augmentation de salaire, lui qui a touché 575 000 \$ en jolis billets de l'Oncle Sam l'an dernier.

«Ma priorité était de signer avec les Devils et on a essayé de négocier à la hausse mais c'était à prendre ou à laisser et les Devils ont retiré leur offre quand je suis devenu autonome», raconte Rhéaume. «C'est sûr qu'avec le recul, c'est facile de dire que j'aurais dû accepter la proposition des Devils mais ça ne sert à rien de revenir sur ma décision. J'avais étudié le marché avec mon agent Don Meehan et selon nous, la meilleure décision à prendre dans les circonstances était de le tester. Bon j'ai fait une erreur, et je dois vivre avec.»

DE RETOUR AVEC LES DEVILS?

Rhéaume soutient qu'il a toujours espoir de revenir avec les Devils, avec qui il a entamé sa carrière professionnelle avant de passer par St. Louis, Chicago et Atlanta, et de revenir en février dernier au New Jersey. «On a eu des contacts ce matin (hier) avec les Devils qui semblent avoir un surplus de joueurs pour l'instant. Il a été convenu de se reparler dans trois jours, le temps de voir s'ils peuvent me faire une petite place.»

D'ici là, Rhéaume tentera de garder la forme du mieux qu'il peut en chaussant les patins dans la région. «Hier, j'ai loué la glace à Bécancour et cette semaine, je vais essayer de pratiquer avec le Viking. Je fais mon possible pour ne pas prendre trop de retard sur les autres.»

Il y a fort à parier que Rhéaume finira par se trouver une niche au sein du circuit Bettman dans les prochaines semaines, surtout que Meehan est reconnu pour avoir le bras long, mais l'athlète de 30 ans sortira quand même amer de son aventure sur le libre marché de l'autonomie. «C'est la première fois que je suis sans contrat à cette période de l'année et je trouve ça dur. Pour l'instant, j'essaie de rester positif, surtout que je n'ai jamais demandé la lune, mais je vais retenir la leçon.»

«J'attends qu'on me donne le signal»

Carpentier excité à l'idée de disputer un match préparatoire avec le Canadien

STEVE TURCOTTE

Trois-Rivières

Si tout se déroule comme prévu, Benjamin Carpentier aura la chance au cours des prochains jours de se battre pour décrocher le poste de policier disponible au sein de l'alignement 2003-2004 du Canadien. Jusqu'ici, l'ex-Cataractes s'est contenté de distribuer de bons coups d'épaule pendant les joutes intra-équipe mais il compte bien démontrer plus d'agressi-

vité si Claude Julien fait appel à lui au cours du calendrier préparatoire.

Présentement, Carpentier est devancé dans la hiérarchie par Gordie Dwyer et Sylvain Blouin, deux gars qui ont l'expérience de la Ligue nationale de hockey, et il souhaite seulement obtenir le privilège de démontrer ce qu'il peut faire face aux meilleurs bagarreurs de la planète.

«J'attends qu'on me donne le signal et je vais tout donner pour laisser une bonne impression», explique Carpen-

tier, qui précise bien qu'il n'a pas encore eu la confirmation qu'il sera envoyé dans la mêlée. «Mais au début du camp, on nous a demandés d'agir intelligemment afin de ne pas se blesser pour être en mesure de faire nos preuves dans les matchs hors-concours. Le calendrier préparatoire s'amorce jeudi et j'ai le feeling que je pourrais être déjà de l'alignement. Je suis très excité.»

Le Mauricien ne se fait pas trop d'illusions, il sait qu'il amorcera la saison dans la Ligue américaine à Hamil-

ton, mais il veut à tout prix que les dirigeants du Canadien sachent qu'il peut s'avérer une bonne police d'assurance. «On ne sait jamais, je ne veux pas dire que je n'ai aucune chance de faire le gros club. Mais, en même temps, je sais que Blouin a un contrat garanti de la LNH et que Dwyer a terminé la dernière saison à Montréal. L'idée, c'est donc d'essayer de brouiller les cartes et prouver que je peux faire le travail s'il y a des rappels pendant la saison. Chose certaine, je vais mettre le paquet si on me donne une chance.»



Courses de chevaux
tous les

mardis à 19 h
Tél. : 374-6734

Sur présentation
de ce coupon,
un pogo
à 1 \$

Valable le 16 septembre.

UN PEU DE COMPÉTITION N'A JAMAIS FAIT DE MAL À PERSONNE.
EXCEPTÉ À NOTRE CONCURRENCE.

Achetez à **18 888\$***

Ou louez à

279\$[†] par mois.

Location de 48 MOIS
COMPTANT INITIAL DE 2 500 \$ OU ÉCHANGE ÉQUIVALENT. TRANSPORT ET TAXE SUR LE CLIMATISEUR INCLUS.

AUCUN DÉPÔT DE SÉCURITÉ

- Moteur de 150 ch
- Transmission automatique à 4 vitesses
- Télédverrouillage • Climatiseur
- Lève-glaces, rétroviseurs et verrouillage à commande électrique
- Radio avec lecteur de CD • Et plus!



Chrysler Sebring LX 2004



LA MEILLEURE PROTECTION QUE NOUS AYONS JAMAIS OFFERTE SUR TOUS LES MODÈLES 2003 ET 2004.
GARANTIE DE 7 ANS OU 115 000 KM SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR, ET ASSISTANCE ROUTIÈRE 24 HEURES SUR 24.**
GM, FORD, HONDA ET TOYOTA NE L'ONT PAS.



chrysler.ca

FINANCEMENT OFFERT PAR SERVICES FINANCIERS CHRYSLER CANADA.



* Le prix comprend les allocations du fabricant consenties aux concessionnaires et est établi pour la berline Chrysler Sebring LX 2004 équipée de l'ensemble 24H • A.J.F. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. † Tarif mensuel pour 48 mois établi pour la berline Chrysler Sebring LX 2004 avec l'ensemble 24H • A.J.F. Le dépôt de sécurité est de 0 \$ pour une période de temps limitée seulement et peut changer sans préavis. Premier versement exigé à la livraison. Transport et taxe sur le climatiseur inclus. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 11 600 km au taux de 15 c le kilomètre. ** Ces offres d'une durée limitée sont exclues et ne peuvent être jumelées à aucune autre offre, à l'exception de la remise aux diplômés et du programme d'aide aux handicapés physiques, et s'appliquent à la livraison au détail des modèles de berline Chrysler Sebring 2004 neufs en stock. Pour usage personnel seulement. Les offres peuvent changer sans préavis. Le concessionnaire peut devoir échanger un véhicule. Sous réserve de l'approbation de Services financiers Chrysler Canada. Transport et taxe sur le climatiseur inclus à la location, immatriculation, assurance, droits sur les pneus neufs, frais d'inscription au Registre, taxes et frais d'administration des concessionnaires en sus. Photo à titre indicatif seulement. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et les conditions. † Selon la première éventualité. Des conditions s'appliquent. Voyez votre concessionnaire pour les détails et les conditions. ‡ Remise aux diplômés de 500 \$ à la location ou de 1 000 \$ à l'achat d'un véhicule, à l'exception de la Dodge Viper. Cette offre exclut la Dodge Viper. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et les conditions. MD Jeep est une marque déposée de DaimlerChrysler Corporation, utilisée sous licence par DaimlerChrysler Canada Inc., une filiale à propriété entière de DaimlerChrysler Corporation.

ASSOCIATION PUBLICITAIRE DES CONCESSIONNAIRES CHRYSLER • JEEP • DODGE DU QUÉBEC



Deuxième victoire consécutive pour Dumoulin

Il s'impose à Mosport avec son partenaire en série Grand-Am Cup



SERGE L'HEUREUX

Le Trifluvien Jean-François Dumoulin et son coéquipier torontois Robert Julien ont consolidé leur avance en tête du classement en catégorie GS-1 de la série Grand-Am Cup, grâce à une victoire inscrite samedi sur le circuit de Mosport.

Au volant de leur Porsche GT3, les deux pilotes ont ainsi obtenu leur quatrième victoire de la saison, la deuxième de suite, pour porter leur avance à 25 points devant Michael Levitas, troisième à Mosport, avec encore trois épreuves d'ici la fin de la saison. «Tout a super bien été, racontait Dumoulin. Au début, nous avons eu un peu de mal à trouver les bons réglages, mais par la suite, la voiture avait un bon équilibre».

Qualifié en deuxième place sur la grille de départ pour cette épreuve de trois heures, le duo avait glissé en troisième place quand Dumoulin a pris le volant à la mi-course, derrière la Corvette du tandem Powell-Goad et la Porsche de l'équipe Levitas-Pobst, ses plus dangereux rivaux au championnat. «Quand je suis revenu en piste, il y avait plusieurs voitures entre Randy et moi, mais j'ai fini par les dépasser et nous avons commencé une vraie bagarre, qui a duré plus d'une demi-heure, expliquait Dumoulin. En fin de compte, j'ai réussi à dépasser Pobst au bout de la ligne droite, vingt minutes avant la fin de la course». Comme la Corvette avait dû faire un arrêt supplémentaire entre-temps, Dumoulin prenait ainsi les



Jean-François Dumoulin, qui fait équipe avec le Torontois Robert Julien, a obtenu une quatrième victoire cette saison, samedi, une deuxième de suite. Ce triomphe porte l'avance du duo à 25 points devant Michael Levitas, troisième à Mosport, avec encore trois épreuves d'ici la fin de la saison.

commandes de l'épreuve, pour y rester jusqu'à l'arrivée.

En fin de compte, Dumoulin n'a pas trop souffert de la longue pause de deux mois et demi depuis sa dernière course, même si les autres équipes ont pu procéder à des essais privés dans l'intervalle, et que quelques-uns de ses rivaux ont gardé la main en participant à d'autres épreuves.

«C'était une très longue pause, mais nous avons retrouvé le rythme très rapidement», affirme celui qui n'aura pas à attendre aussi longtemps avant de renouer avec la compétition puisqu'il sera de retour en piste dès ce week-end, au Mont-Tremblant, un circuit sur lequel il se sent particulièrement à l'aise. Les deux partenaires viseront alors le tronc du chapeau. «C'est vrai que ce serait plaisant, convient Dumoulin, d'autant plus ça nous permettrait d'augmenter notre avance au championnat».

Avec une priorité de 25 points, Dumoulin et Julien ne disposent pas encore d'une marge suffisante pour respirer à l'aise, puisqu'une victoire rapporte 35 points. «Avec une première place au Mont-Tremblant et un podium en Virginie, nous serions mieux placés pour la dernière course à Daytona», estime Dumoulin, qui redoute la menace des Corvettes. «On dirait qu'ils ont amélioré la puissance de leur moteur; à Mosport, elles étaient vraiment très rapides, et je ne doute pas qu'elles seront aussi dangereuses au Mont-Tremblant».

La course, d'une distance de 250 milles, sera disputée samedi. «J'ai très, très hâte!», conclut le pilote trifluvien. ■

IMAGE-MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

SURVOL DE LA RÉGION

Une victoire pour les filles du Titan

La formation féminine du Titan du Collège Lafleche a remporté sa première partie de la saison par la marque de 2-1, dimanche, en rendant visite à Limoilou. C'est Annie Fréchette qui a eu l'honneur d'inscrire le premier but de la saison régulière pour le Titan, l'autre filet appartenant à Marie-Pier Blouin. Au niveau défensif, la gardienne de but Marie-Pier Rioux a fait face à 22 lancers, dont plusieurs loin d'être commodes.

Vendredi soir, le Titan avait également remporté son dernier match hors-concours, cette fois par la marque de 5-2 contre les Faucons de Lévis-Lauzon. La troupe de François Thibaut a démontré beaucoup de caractère en inscrivant trois buts sans riposte en troisième période. La saison locale du Titan s'amorcera dimanche prochain au Pavillon de la Jeunesse alors que les Dynamiques de Brébeuf seront en ville à compter de 13h45.

Les Diablos invaincues

L'équipe féminine de soccer des Diablos de Trois-Rivières connaît un début de saison hors du commun. Après seulement deux matchs, l'équipe trifluvienne affiche un dossier de deux victoires, avec 10 buts pour et aucun but contre! D'abord, mercredi passé, les Diablos ont facilement disposé de Saint-Hyacinthe par la marque de 6-0 en ouverture de saison. Les auteures des buts pour l'équipe gagnante ont été Amélie Boutet (2), Virginie Marchand (2), Annick Duhaime et Marie-Claude Prescott. Le blanchissage a été possible grâce à Évelyne Boutet.

Samedi après-midi, contre le Collège Champlain à Lennoxville, l'équipe de l'entraîneur Sébastien Poulin-Vallières est revenue à Trois-Rivières avec une victoire de 4-0. Au niveau des pointages, il faut noter les doublés pour Virginie Marchand et Amélie Boutet. Une fois de plus, le blanchissage a été porté à la fiche de Évelyne Boutet. Les Diablos entameront leur saison locale en fin de semaine prochaine. Tout d'abord, samedi, les filles recevront Sherbrooke à 13 heures tandis que dimanche, c'est le Collège Champlain qui sera en ville à la même heure. Les parties des Diablos se déroulent au parc Lambert, à Trois-Rivières.

Curling junior

Trois-Rivières sera l'hôte, en mars 2004, des championnats mondiaux de curling junior. Le comité organisateur, présidé par Alain Boucher, présentera d'ici là quelques activités de financement, dont le tournoi de golf qui se tiendra le dimanche 21 septembre sur les allées du club de golf de Sainte-Flore. Il reste de la place pour encore cinq quatuor et les intéressés peuvent communiquer avec Alain Boucher (536-4355) ou par télécopieur (536-1128). ■

Julien a aimé ce qu'il a vu jusqu'ici

GUY ROBILLARD
Montréal (PC)

Claude Julien est comme tous les entraîneurs à ce stade-ci de la saison: après le match de championnat inter-équipe, hier, il a dit avoir beaucoup apprécié ce qu'il a vu depuis le début du camp d'entraînement.

«Je ne veux pas citer de noms mais les jeunes, que j'ai vus depuis le camp des recrues, ont été excellents, a-t-il commencé par dire en se trahissant un peu puisqu'il a cité l'exemple de Maxim Lapierre et Michael Lambert.

«Notre relève est encourageante, a-t-il poursuivi. Quant aux vétérans, vous n'avez qu'à regarder la condition physique dans laquelle ils se sont rapportés.»

Julien a apporté une innovation de son cru en faisant disputer les matchs inter-équipe en deux périodes de 30 minutes sans interruption (et temps arrêté pour la finale remportée 6-3 par l'équipe Boulanger). Les deux adversaires changeaient tout simplement de patinoire après la première période, la raison pour laquelle le Canadien a démé-



PHOTO: IMAGE-MÉDIA MAURICIE
PATRICK BEAUCHAMP

Michael Lambert

nagé du Centre Bell au Sportsplex 4 Glaces de Pierrefonds, a expliqué l'entraîneur.

DÉFENSIVE ET UNITÉS SPÉCIALES

L'engagement défensif est palpable depuis le premier jour, ce qui plaît à Julien qui, cette fois, a l'avantage de diriger son équipe dès le tout début de la saison.

«Je veux apporter de petits changements au système, a-t-il dit, et notre jeu défensif est une des choses que je veux améliorer. On accordait trop de chances de marquer la saison dernière. Il nous faut être plus solides défensivement, ce qui ne veut pas dire qu'on ne jouera pas offensivement aussi.

«Mais si on veut se donner des chances de gagner, il va falloir diminuer les chances de marquer, et je compte faire de petits ajustements pour améliorer notre défensive», a-t-il dit sans vouloir entrer dans les détails.

Les unités spéciales sont une autre amélioration souhaitée par Julien, ce qui est la moindre des choses quand

une équipe se classe 25e en avantage numérique et 24e en désavantage.

Entre-temps, Julien compte garder plusieurs joueurs au camp d'entraînement qui va se poursuivre au Centre Bell puisqu'une séquence de quatre matchs préparatoires en cinq soirs attend le Canadien à partir de la semaine prochaine.

Déjà au départ, le Canadien a invité moins de joueurs (54) et quelques-uns devraient être retranchés demain (aujourd'hui). Ceux encore d'âge junior sont parmi les plus vulnérables, soit le défenseur Mark Flood, de la Ligue de l'Ontario, ainsi que Lambert, Lapierre et Cory Urquhart, de la Ligue junior majeure du Québec.

Flood a été vanté par le directeur du personnel Trevor Timmins à l'issue du camp des recrues à Ottawa, tandis que Lapierre et Urquhart, notamment, ont démontré de belles qualités. Lapierre, un choix de deuxième ronde qui a eu 18 ans en mars, est le plus jeune joueur au camp, le seul né en 1985. ■

Ribeiro s'estime un joueur amélioré

«Je sais que je suis capable de jouer dans la Ligue nationale»

Montréal (PC)

Mike Ribeiro a connu un deuxième match de trois points en deux jours au camp d'entraînement et pourrait forcer la direction du Canadien à revoir son opinion à son sujet si elle songeait à jeter l'éponge dans son cas. «Non, je ne ressens pas de pression extérieure, a-t-il répété. Je sais que je suis capable de jouer dans la Ligue nationale. Mais comme je l'ai dit, s'ils ne me voient pas dans leurs plans...»

Ribeiro a encore été une fois très clair.

Ainsi quand on lui a rappelé que Bob Gainey, qu'il n'a toujours pas rencontré, souhaite grossir son équipe, il a répondu: «Je ne peux pas me mettre à grossir comme ça. Je ne peux jouer à ma façon. Ensuite c'est leur décision, et s'ils ne me veulent pas dans leur équipe...»

UN JOUEUR AMÉLIORÉ

Cela dit, Ribeiro a compris le message et parlé à son tour de l'importance de s'améliorer défensivement: «Si tu ne te fais pas marquer de buts, c'est un peu pour toi, a-t-il réalisé. Je pense m'être amélioré défensivement mais je dois m'améliorer encore.»

De même, raconte-t-il, il avait une moyenne de réussite de 40 pour cent aux mises en jeu au début de la saison dernière, mais grâce aux conseils de Yanic Perreault et Saku Koivu, il a complété la campagne à 50 pour cent. Une autre amélioration.

Ribeiro en est à la dernière année de son contrat et il sait que c'est une saison cruciale pour lui, mais il croit en ses moyens.

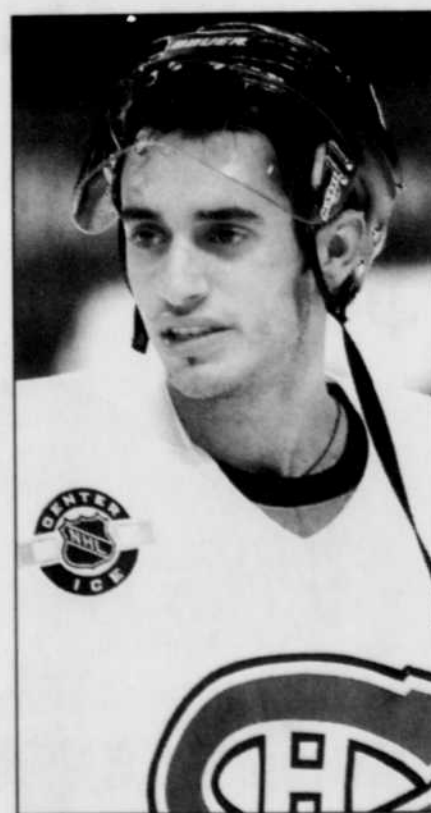


PHOTO: PC

Mike Ribeiro connaît un bon début de camp. Hier, il a récolté trois points pour une deuxième journée consécutive.

«Ca fait quatre ans que je joue dans la Ligue nationale et j'ai appris le système, comment jouer dans cette ligue.»

L'an dernier, il se disait surtout plus fort physiquement. Cette fois, il déclare: «Je suis surtout plus intelligent sur la patinoire et, avec mon style de jeu, je n'ai pas le choix.»

Lors de sa rencontre avec les dirigeants à la fin de la dernière saison, Ri-

beiro s'est fait dire d'écourter ses présences sur la patinoire de façon à jouer avec plus d'intensité.

«Et je me suis aperçu qu'ils avaient raison, dit-il. J'avais toujours eu droit à beaucoup de temps de glace. On prend des habitudes...»

Ribeiro, qui souhaite rester à Montréal, ne vise d'abord qu'à gagner un poste et il est même prêt à passer par un quatrième trio.

«Claude (Julien) faisait jouer beaucoup plus ses joueurs de quatrième trio, a-t-il noté, et s'il s'aperçoit que ceux-ci jouent mieux que ceux du troisième trio, il va leur donner plus de glace.»

ÇA CLIQUE AVEC ZEDNIK

Mais s'il avait le choix, il resterait avec Richard Zednik. Les deux ont complété la dernière saison dans le même trio et ils ont de nouveau été réunis au camp d'entraînement, souvent avec Jan Bulis.

«J'avais aussi formé un trio avec lui et Yanic Perreault, et c'était bien fonctionné. Il est fort dans les coins et souvent il me remet la rondelle derrière le filet puis va se placer devant. Ça donne souvent un tir au but», a dit Ribeiro de Zednik, qui semble en belle forme.

Ribeiro avait joué à la gauche de Perreault et il est prêt à retourner à l'aile même s'il avoue préférer rester au centre, où on parle d'accorder des essais sérieux à Chad Kilger et, peut-être, Chris Higgins.

Ribeiro affirme ne pas s'inquiéter de ce qu'on dit et de ce que vont faire les joueurs en compétition avec lui.

Il veut s'imposer personnellement et gagner un poste, c'est tout. ■

Revers cinglant du Titan

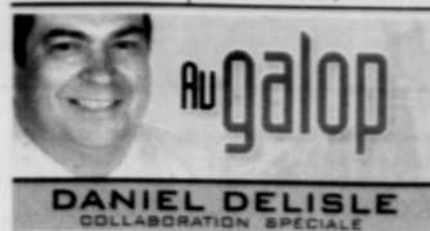
Trois-Rivières (RM)

Indiscipline, méforme, individualisme, Marc Bureau n'était pas à court d'épithètes pour commenter le revers cinglant de 10-2 subi par ses équipiers du Titan du Collège Lafleche, hier soir, face aux représentants du Collège Français à Longueuil. Pourtant, les Trifluviens avaient bien entrepris ce match, puisque après 20 minutes de jeu le pointage était à égalité à 1-1.

«À partir de la deuxième période, nous étions incapables de suivre. Visiblement, les gars ne semblent pas en forme. Et comme nous n'arrivons plus à suivre, nous avons péché par indiscipline. Nous avons frappé nos adversaires avec nos bâtons, nous les avons accrochés. Et comme les arbitres ont reçu des directives sévères pour punir ceux qui se servent de leurs bâtons pour ralentir l'adversaire ou pour les frapper, nous avons été punis plus qu'à notre tour. Nous avons reçu toute une leçon de hockey, une leçon que nous méritions», confiait Marc Bureau.

Dans la défaite, Stéphane Rouillier et Alain Major ont marqué les deux seuls buts du Titan qui joueront leurs deux prochaines rencontres à domicile, soit samedi soir à Sainte-Anne-de-la-Pérade et dimanche après-midi au Pavillon de la jeunesse.

«Nous avons le reste de la semaine pour nous remettre en forme. Je vais m'occuper de ça au cours des prochains jours. Et si nous nous faisons battre, ce ne sera pas parce que nous ne serons pas en forme», disait Bureau, visiblement dégoûté. ■

DANIEL DELISLE
COLLABORATION SPÉCIALE

Une affaire de famille

Étonnant quand on regarde les noms des gens qui travaillent autour des chevaux, dans l'industrie des courses. Les mêmes noms de famille reviennent fréquemment, que ce soit au niveau nord-américain, canadien, québécois, local.

Simplement avec des noms à consonance française, très évocateurs pour quiconque suit les activités de courses de tous niveaux, on peut dresser une longue liste : Filion, Lachance, Gendron, Hébert, Boucher, Perreault. Même que cette semaine, à l'hippodrome de Québec, trois générations prenaient place sur le sulky dans une même course: Bernard, père d'Alain, celui-ci père de Martin !

Le phénomène existe bien sûr chez nous, en Mauricie. Gaétan Lamy a hérité cette passion de son père Roger, Gaston et Gilles Plourde de leur père Wilmer, Daniel Dubé du paternel Léo, André et Yves Corbin de leur père Jean-Claude, d'une certaine manière Maureen Gendron de son père Réjean, Michel Boucher de Yves, Jean Tourigny toujours associé à son père Léo, les trois filles de Léopold Auger de leur papa, Nancy Lord qui partage la passion de son paternel Jean, Carole Dumont de Roger son père, Mario et André Côté de leur père Georges. Et la liste pourrait sans doute encore s'allonger. Un phénomène aussi répandu qu'explicable.

La passion des chevaux est entière. Elle gruge toutes les forces vitales d'une personne, engagée tout l'être, occupe toujours une place prépondérante. Ce faisant, la personne qui la vit, un père de famille par exemple, entraîne inévitablement dans son sillon les membres de sa famille. Sinon tous les membres, du moins plusieurs d'entre eux.

Voilà pourquoi sans doute les duos père-fils, père-fille, sont si nombreux. Et comme la magie du cheval opère aussi, un jeune devient attiré. Les milliers de témoins du spectacle VOLTIGE présenté à Shawinigan ces derniers jours, ou les milliers d'amateurs du Festival western de Saint-Tite, peuvent en témoigner: le cheval, pour peu qu'on soit mis en sa présence, a un pouvoir d'attraction incroyable.

Depuis le début de l'été, à l'hippodrome, on invite les amateurs à venir faire un tour de sulky (d'entraînement), en compagnie d'un conducteur expérimenté, entre les courses. Une activité qui s'avère fort populaire et où l'on voit défiler des gens de toutes conditions, hommes, femmes, vieux, jeunes, les enfants étant particulièrement intrigués par le cheval.

Il est loin le temps où le boulanger et le laitier disposaient d'un cheval pour faire leur parcours. Et si les gens de 50 ans ont eu l'habitude de voir des chevaux, cette habitude n'existe plus dans la génération d'aujourd'hui où le cheval est presque devenu exotique. Chose certaine, on ne peut jamais sous-estimer le pouvoir d'attraction de cette bête magnifique.



Avec ses quatre victoires de mardi, Gaétan Lamy a pris la première place dans la course pour le championnat des conducteurs. Il devance maintenant Pascal Bérubé par deux, 52 contre 50.

Au secrétariat des courses, on ne lésine pas avec le nombre de courses disputées à chaque mardi: il y en aura 14 lors du programme de ce soir.

Les trotteurs ont été particulièrement impressionnants cette semaine, parcourant le mille à des vitesses exceptionnelles: chez les trotteurs à réclamer de 4000 \$, il aura fallu un chrono de 2.03.2 à MB Minestrone pour s'imposer.

Guy Bailly a vu un de ses nouveaux protégés savourer une victoire pleinement méritée, celle de Canaco Limbo qui a égalé son record personnel avec sa randonnée en 2.01.2 sous le coup de guides de David Pilon.

Le sprint de 13/16 mille a encore produit un vainqueur surprise avec le gain de Centaurs Hardcatch de l'écurie André Simard pour le jeune Claude Girard.

Des quatorze courses présentées mardi, une sera destinée aux trotteurs de 3 ans, division Mérite et une pour les gagnants de 15 000 \$ et plus, qui tient lieu ici d'épreuve principale. ●

Une évaluation qui peut mener jusqu'à Paris

Les camps de soccer de la Coupe des Nations Danone de passage à Trois-Rivières

PATRICK CHAUVETTE

Trois-Rivières

Les jeunes joueurs de soccer de la région qui prévoient évoluer au niveau U-11 ou U-12 l'an prochain se voient offrir une chance inouïe de représenter le Canada à la Coupe des Nations Danone qui aura lieu l'an prochain à Paris.

En effet, pour la première fois depuis la création de cet événement mondial, il y a près de quatre ans, Trois-Rivières aura la chance de recevoir un camp d'évaluation le 27 septembre prochain qui permettra de choisir, parmi les participants, 10 jeunes joueurs qui auront par la suite la possibilité de représenter Danone Canada dans le cadre de la Coupe des Nations Danone au Parc des Princes, à Paris. Et vous savez quoi, toutes les dépenses sont payées!

«C'est vraiment une chance incroyable pour les jeunes de la Mauricie et du Centre-du-Québec. La Coupe des

Nations Danone réunit 32 équipes provenant de 32 différents pays. Ce projet donne l'occasion aux jeunes joueurs de soccer d'exprimer leur talent et de croire en leur rêve», a laissé entendre Pierre Clermont, entraîneur de l'équipe masculine des Patriotes de l'UQTR, qui seront en quelque sorte les hôtes de ce camp d'évaluation McDonald's (partenaire dans le projet).

Pour s'inscrire, il n'y a rien de plus simple. Il faut remplir le formulaire d'inscription disponible uniquement sur le site Internet suivant: www.coupedanonecup.com. Pour être éligible à participer au camp d'évaluation, les jeunes joueurs, les garçons comme les filles, doivent être nés entre le 1er janvier 1992 et le 31 décembre 1993. Si vous remplissez cette condition *sine qua non*, vous pouvez passer à l'étape suivante.

Le 27 septembre prochain, l'équipe de Danone sera au terrain de soccer de l'Université du Québec à Trois-Rivières

pour y tenir son camp d'évaluation. Les heures d'évaluation auront lieu de 13h à 15h30 et de 15h30 à 18h.

«L'évaluation prendra la forme de court match. Les enfants seront appelés à démontrer leur talent dans des situations de partie. À partir de là, un groupe de sélection sera chargé de retenir dix joueurs parmi tous les jeunes réunis lors de cette journée», a mentionné Pierre Clermont.

La journée d'évaluation prendra la forme d'une grande fête pour les enfants. Tout d'abord, Danone Canada remettra à tous les enfants présents au camp un t-shirt ainsi que des produits Danone. De plus, les joueurs des Patriotes, qui assureront l'animation, remettront des billets pour le match du lendemain de l'équipe à Trois-Rivières.

«Notre objectif pour la journée est de recevoir 200 jeunes. Nous avons 16 clubs de soccer dans la région. J'ose croire que nous n'aurons pas de difficulté à atteindre cet objectif», a confié

l'entraîneur Clermont.

Outre Trois-Rivières, six autres villes québécoises tiendront des camps d'évaluation McDonald's. Les 10 jeunes joueurs de Trois-Rivières sélectionnés seront invités à participer à un nouveau camp d'évaluation quelque part en février à Montréal. Ultimement, un camp de niveau national permettra cette fois de choisir officiellement les membres de l'équipe Danone Canada qui participera à la Coupe des Nations Danone à Paris. Il importe de signaler que Danone Canada défraie tous les coûts, même durant les camps d'évaluation.

Les responsables de clubs de soccer de la région intéressés à obtenir de plus amples informations sur le camp d'évaluation à Trois-Rivières peuvent communiquer avec Pierre Clermont au numéro de téléphone 376-5254 poste 4410. ●

Livan Hernandez malmené

Les Expos subissent la défaite contre les Braves

RICHARD MILO

Montréal (PC)

Il y a de ces soirs...

Livan Hernandez ne l'avait pas, la défensive a cafouillé et les Expos ont été battus 10-6 par les Braves d'Atlanta devant 9696 personnes, hier. Ils n'ont subi qu'une troisième défaite à leurs 19 derniers matchs au Stade olympique.

Les Braves ont remporté leur 94e victoire de la saison et ils ont réduit à trois leur chiffre magique pour l'obtention du titre de la section Est - toutes victoires des Braves ou défaites de l'équipe au deuxième rang fait diminuer le chiffre.

Hernandez (15-9) a effectué sa plus courte sortie de la saison. Il n'a travaillé que trois manches et six mérites, cinq coups sûrs et deux buts.

Il a accordé un circuit de trois points à Robert Fick après des erreurs de Jose Macias et Todd Zeile à la deuxième. Il a quitté le monticule à la quatrième quand les Braves ont porté leur avance à 7-1.

25e DE VLAD

Ovationné en se présentant au bâton, Vladimir Guerrero a remercié la foule en claquant son 25e circuit, à la deuxième. Il a canonné le premier lancer de Horacio Ramirez. À sa deuxième présence du match, Guerrero s'est commis dans un double-jeu alors qu'il y avait des coureurs aux extrémités en claquant un dur roulant à Mark DeRosa au deuxième but.

Les Braves menaient alors 4-1, ayant ajouté un point à la troisième à la suite d'un ballon-sacrifice d'Andruw Jones.

Fick a produit les trois premiers points des Braves à la suite des erreurs de Macias et de Zeile.

Macias a été incapable de saisir un ballon de Chipper Jones, puis la balle a



PHOTO: PC

La plus courte sortie de Livan Hernandez cette saison. Frank Robinson l'a retiré du jeu en quatrième manche après un seul retrait.

bondi hors de sa portée, ce qui a permis au frappeur des Braves d'atteindre le troisième but.

Zeile, lui, a effectué un relais hors cible à Joe Vitiello au premier but. La balle a touché le sol devant Vitiello, qui n'a pu la saisir. Fick a ensuite frappé le premier lancer de Hernandez dans les zestrades du champ droit.

Tirant de l'arrière 10-2, les Expos ont inscrit quatre points à la neuvième contre le releveur Trey Hodges à la suite du premier grand chelem en carrière de Brian Schneider. Il y avait deux retraits et Schneider avait deux prises contre lui.

Javy Lopez a réussi un double de deux points à la septième pour atteindre le cap des 100 points produits.

UNE DÉCISION CONTROVERSÉE

Les Expos méritaient de perdre et Frank Robinson l'a reconnu. «Dans l'ensemble, ce ne fut pas un bon effort, a-t-il dit. On n'a pas bien joué à partir de la deuxième. On n'a pas attrapé la balle et on n'a pas effectué les jeux.»

Livan Hernandez a effectué sa pire sortie de la saison, ne travaillant que trois manches et un tiers, le temps de donner sept points, six mérites. Il a accordé un circuit de trois points à Robert Fick après que Jose Macias et Todd Zeile eurent commis des erreurs, à la deuxième. «Il ne semblait pas capable de lancer la balle dans la zone des prises», a dit Robinson.

Il reste que les arbitres n'ont pas facilité la tâche des Expos en rendant une

décision controversée quand les Braves ont marqué trois points, à la quatrième. Avec les buts remplis et aucun retrait, Rafael Furcal a frappé une demi-flèche à Jose Vidro, au deuxième but. Les arbitres ont appelé un retrait automatique, mais Vidro a échappé la balle. Après l'avoir récupérée rapidement, il a relayé au marbre pour retirer le coureur du troisième but, Fick. Puis Michael Barrett a remis à Todd Zeile au troisième but pour harponner Vinny Castilla.

«Je ne pense pas que le règlement du retrait automatique s'appliquait, a affirmé Robinson, qui n'était pas de bonne humeur. Ce n'était pas un ballon. Vidro a tenté de saisir la balle avec le gant renversé.

«Seulement deux arbitres ont appelé le retrait automatique», a poursuivi Robinson, faisant référence à l'arbitre du marbre Derryl Cousins et l'arbitre du deuxième Joe Brinkman, le chef du quatuor. «Je pense qu'ils ont rendu une mauvaise décision. Quand le règlement du retrait automatique s'applique, les quatre arbitres le font savoir.»

Vidro a expliqué qu'il n'a pas entendu le retrait automatique. «Je pensais que c'était un coup en flèche normal, a dit Vidro. Je n'ai jamais entendu le retrait automatique. La balle a fait une drôle de trajectoire. C'était comme une papillon. Elle était à ma gauche et elle a bifurqué à ma droite. J'aurais dû la capter et tout aurait été différent, a-t-il ajouté. Je n'ai pas échappé la balle intentionnellement. Furcal est le coureur le plus rapide des Braves. Je voulais un retrait sûr.»

Vidro a aussi signalé que c'était une décision difficile. «C'était une décision difficile pour les arbitres. Ils auraient pu décider d'un côté comme de l'autre.» Selon Brinkman, le règlement du retrait automatique s'appliquait. «Ce n'était pas un coup en flèche car la balle a décrit un arc», a-t-il dit. ●

EN BREF

Les Expos à Las Vegas?

Chicago (PC) — L'ex-lanceur Steve Stone nourrit le rêve d'acheter les Expos et de déménager la concession à Las Vegas, rapportait le Chicago Sun-Times. Stone, analyste aux matchs des Cubs de Chicago, envisagerait également de construire un stade couvert de 42 000 sièges à Las Vegas. Le partenaire principal de Stone dans ce dossier est Lou Weisbach. Ce dernier est un ancien homme d'affaires de Chicago qui est maintenant à la tête d'un groupe dont le mandat est d'attirer des concessions de sports professionnels à Las Vegas.

Une rencontre aurait eu lieu vendredi dernier à Las Vegas, rencontre à laquelle aurait assisté des dirigeants du baseball majeur et le maire de Las Vegas. Des groupes d'acheteurs potentiels à Washington, dans le Nord de la Virginie et à Portland sont également sur les rangs pour se porter acquéreur des Expos. L'équipe est actuellement détenue par les 29 autres formations du baseball majeur.

Paris et les JO de 2012

Paris (AP) — Jacques Chirac a estimé que «l'immense succès» remporté par les championnats du monde d'athlétisme au Stade de France faisait de Paris

«l'une des villes les mieux placées» pour organiser les Jeux olympiques de 2012. «Notre pays, qui a déjà accueilli la Coupe du monde de football (en 1998), a donné une nouvelle preuve de savoir-faire et de l'enthousiasme qu'il sait mobiliser pour l'organisation de grandes rencontres internationales», a déclaré le chef de l'État, devant près de 300 sportifs français (qui ont remporté un ou plusieurs titres d'Europe ou à travers le monde en 2002 et 2003) réunis à l'Élysée pour une réception en leur honneur.

Paris est en compétition avec La Havane, Istanbul, Leipzig, Londres, Madrid, Moscou, New York et Rio de Janeiro pour l'organisation des JO de 2012. Le Comité international olympique doit annoncer sa décision le 6 juillet 2005. Le chef de l'État a ajouté que la France «serait également heureuse» d'accueillir la prochaine Coupe de l'America à Marseille.

Singh remporte la Classique John Deere

Silvis, Ill. (AP) — Vijay Singh a remporté la classique John Deere, qui a été perturbée par la pluie en fin de semaine. Il s'est imposé avec quatre coups d'avance pour ainsi mériter son troisième titre de l'année, ce qui lui permet

de se hisser en tête des boursiers de la PGA. Singh a conclu le tournoi avec une ronde 65, six coups sous la normale, ce qui lui a procuré un total de 268. Il a réussi six birdies et n'a commis aucun bogey lors d'une ronde qui a été reportée d'une journée après que la noirceur eut mis fin au jeu dimanche soir.

Chris Riley (71), J.L. Lewis (71) et Jonathan Byrd (68) ont terminé sur un pied d'égalité au deuxième rang à 272. En touchant la bourse de 630 000 \$ US du vainqueur, Singh a porté ses gains cette année à 5,6 millions \$, devançant Davis Love III. Love, qui soigne des maux de dos, a pris le 27e rang à égalité. Singh, qui en était sa première présence à cette classique, est également dans la course pour le titre de joueur de l'année sur le circuit de la PGA.

Forfait de Henin-Hardenne

Bruxelles (AP) — Justine Henin-Hardenne, la numéro 2 du tennis féminin mondial, a fait état d'une douleur au dos pour déclarer forfait lundi pour la demi-finale de la Fed Cup, qui oppose la Belgique aux États-Unis. Cette décision laisse la Belgique orpheline de ses deux meilleures joueuses pour cette demi-finale, prévue à Moscou du 19 au 23 novembre. Kim Clijsters avait an-

noncé la semaine dernière qu'elle serait absente de ce rendez-vous.

Henin-Hardenne a remporté cette année les tournois du Grand Chelem de Roland-Garros et des Internationaux des États-Unis. «J'ai une infection au dos. Il est nécessaire que j'interrompe ma saison après le Masters», a déclaré Henin-Hardenne. Le Masters féminin aura lieu à Los Angeles du 3 au 9 novembre.

Les Williams en deuil: un homme interrogé

Compton, Californie (AP) — Un homme de 24 ans a été arrêté pour interrogation dans l'enquête sur le meurtre de la sœur aînée des joueuses de tennis Venus et Serena Williams. Yetunde Price, 31 ans, a été tuée par balles tôt dimanche matin à Compton, en Californie. Elle se trouvait avec un homme dans une voiture quand ils se sont retrouvés impliqués dans une dispute avec des résidents locaux. Le suspect est Aaron Michael Hammer, de Compton.

Après l'annonce du drame, les membres de la famille Williams ont pris la route pour la Californie. Serena se trouvait à Toronto pour apparaître en tant qu'invitée dans une série TV du câble et Venus était à New York. ●

STATISTIQUES



BASEBALL MAJEUR

LIGUE NATIONALE

Section Est	G	P	Moy	Diff
Atlanta	94	57	623	-
Florida	83	66	557	10
Philadelphia	82	68	547	11
Montréal	76	75	503	18
New York	63	86	423	30

Section Centrale	G	P	Moy	Diff
Houston	81	68	544	-
Chicago	80	70	533	1
St. Louis	77	74	510	5
Pittsburgh	69	80	463	12
Cincinnati	64	86	427	17
Milwaukee	64	86	427	17

Section Ouest	G	P	Moy	Diff
San Francisco	90	57	612	-
Los Angeles	80	68	541	10
Arizona	77	73	513	14
Colorado	68	82	453	23
San Diego	59	89	399	31

Dimanche 14 septembre
 Montréal 7 N.Y. Mets 3
 Arizona 5 Colorado 0
 Atlanta 8 Florida 4
 Cincinnati 1 Chicago Cubs 0
 Houston 4 St. Louis 1
 Los Angeles 5 San Diego 2
 Philadelphia 10 Pittsburgh 7
 San Francisco 5 Milwaukee 4 (11m)

Lundi 15 septembre
 Atlanta 10 Montréal 6
 Pittsburgh 6 Cincinnati 3
 Chicago Cubs 4 N.Y. Mets 1
 St. Louis 11 Milwaukee 2
 San Diego à San Francisco, 22h15

Mardi 16 septembre
 Atlanta (Maddux 14-11) à Montréal (Dhaka 9-12), 19h05
 Cincinnati (Harmon 3-2) à Pittsburgh (DiPiero 4-8), 19h05
 Florida (Pavano 11-11) à Philadelphia (Padilla 13-10), 19h05
 N.Y. Mets (Iseo 8-11) à Chicago Cubs (Prior 15-6), 20h05
 Milwaukee (Martinez 0-1) à St. Louis (Hitchcock 2-1), 20h10
 Houston (Robertson 14-7) au Colorado (Tsao 2-2), 21h05
 Arizona (Schilling 7-8) à Los Angeles (Ishii 9-5), 22h10
 San Diego (Eaton 8-10) à San Francisco (J. Williams 6-4), 22h15

Mercredi 17 septembre
 N.Y. Mets à Chicago Cubs, 14h20
 Atlanta à Montréal, 17h00
 Florida à Philadelphia, 19h05
 Cincinnati à Pittsburgh, 19h05
 Milwaukee à St. Louis, 20h10
 Houston au Colorado, 21h05
 Arizona à Los Angeles, 22h10
 San Diego à San Francisco, 22h15

Jeudi 18 septembre
 Montréal à Pittsburgh, 19h05
 Atlanta à Philadelphia, 19h05
 Cincinnati à Pittsburgh, 19h05
 Milwaukee à St. Louis, 20h10
 Houston au Colorado, 21h05
 Arizona à Los Angeles, 22h10
 San Diego à San Francisco, 22h15

Vendredi 19 septembre
 Montréal à Pittsburgh, 19h05
 Atlanta à Philadelphia, 19h05
 Cincinnati à Pittsburgh, 19h05
 Milwaukee à St. Louis, 20h10
 Houston au Colorado, 21h05
 Arizona à Los Angeles, 22h10
 San Diego à San Francisco, 22h15

Samedi 20 septembre
 Montréal à Pittsburgh, 19h05
 Atlanta à Philadelphia, 19h05
 Cincinnati à Pittsburgh, 19h05
 Milwaukee à St. Louis, 20h10
 Houston au Colorado, 21h05
 Arizona à Los Angeles, 22h10
 San Diego à San Francisco, 22h15

Dimanche 21 septembre
 Montréal à Pittsburgh, 19h05
 Atlanta à Philadelphia, 19h05
 Cincinnati à Pittsburgh, 19h05
 Milwaukee à St. Louis, 20h10
 Houston au Colorado, 21h05
 Arizona à Los Angeles, 22h10
 San Diego à San Francisco, 22h15

Lundi 22 septembre
 Montréal à Pittsburgh, 19h05
 Atlanta à Philadelphia, 19h05
 Cincinnati à Pittsburgh, 19h05
 Milwaukee à St. Louis, 20h10
 Houston au Colorado, 21h05
 Arizona à Los Angeles, 22h10
 San Diego à San Francisco, 22h15

Mardi 23 septembre
 Montréal à Pittsburgh, 19h05
 Atlanta à Philadelphia, 19h05
 Cincinnati à Pittsburgh, 19h05
 Milwaukee à St. Louis, 20h10
 Houston au Colorado, 21h05
 Arizona à Los Angeles, 22h10
 San Diego à San Francisco, 22h15

Mercredi 24 septembre
 Montréal à Pittsburgh, 19h05
 Atlanta à Philadelphia, 19h05
 Cincinnati à Pittsburgh, 19h05
 Milwaukee à St. Louis, 20h10
 Houston au Colorado, 21h05
 Arizona à Los Angeles, 22h10
 San Diego à San Francisco, 22h15

Jeudi 25 septembre
 Montréal à Pittsburgh, 19h05
 Atlanta à Philadelphia, 19h05
 Cincinnati à Pittsburgh, 19h05
 Milwaukee à St. Louis, 20h10
 Houston au Colorado, 21h05
 Arizona à Los Angeles, 22h10
 San Diego à San Francisco, 22h15

Vendredi 26 septembre
 Montréal à Pittsburgh, 19h05
 Atlanta à Philadelphia, 19h05
 Cincinnati à Pittsburgh, 19h05
 Milwaukee à St. Louis, 20h10
 Houston au Colorado, 21h05
 Arizona à Los Angeles, 22h10
 San Diego à San Francisco, 22h15

Samedi 27 septembre
 Montréal à Pittsburgh, 19h05
 Atlanta à Philadelphia, 19h05
 Cincinnati à Pittsburgh, 19h05
 Milwaukee à St. Louis, 20h10
 Houston au Colorado, 21h05
 Arizona à Los Angeles, 22h10
 San Diego à San Francisco, 22h15

Dimanche 28 septembre
 Montréal à Pittsburgh, 19h05
 Atlanta à Philadelphia, 19h05
 Cincinnati à Pittsburgh, 19h05
 Milwaukee à St. Louis, 20h10
 Houston au Colorado, 21h05
 Arizona à Los Angeles, 22h10
 San Diego à San Francisco, 22h15

Lundi 29 septembre
 Montréal à Pittsburgh, 19h05
 Atlanta à Philadelphia, 19h05
 Cincinnati à Pittsburgh, 19h05
 Milwaukee à St. Louis, 20h10
 Houston au Colorado, 21h05
 Arizona à Los Angeles, 22h10
 San Diego à San Francisco, 22h15

Mardi 30 septembre
 Montréal à Pittsburgh, 19h05
 Atlanta à Philadelphia, 19h05
 Cincinnati à Pittsburgh, 19h05
 Milwaukee à St. Louis, 20h10
 Houston au Colorado, 21h05
 Arizona à Los Angeles, 22h10
 San Diego à San Francisco, 22h15

Mercredi 1er octobre
 Montréal à Pittsburgh, 19h05
 Atlanta à Philadelphia, 19h05
 Cincinnati à Pittsburgh, 19h05
 Milwaukee à St. Louis, 20h10
 Houston au Colorado, 21h05
 Arizona à Los Angeles, 22h10
 San Diego à San Francisco, 22h15

Jeudi 2er octobre
 Montréal à Pittsburgh, 19h05
 Atlanta à Philadelphia, 19h05
 Cincinnati à Pittsburgh, 19h05
 Milwaukee à St. Louis, 20h10
 Houston au Colorado, 21h05
 Arizona à Los Angeles, 22h10
 San Diego à San Francisco, 22h15

Vendredi 3er octobre
 Montréal à Pittsburgh, 19h05
 Atlanta à Philadelphia, 19h05
 Cincinnati à Pittsburgh, 19h05
 Milwaukee à St. Louis, 20h10
 Houston au Colorado, 21h05
 Arizona à Los Angeles, 22h10
 San Diego à San Francisco, 22h15

Samedi 4er octobre
 Montréal à Pittsburgh, 19h05
 Atlanta à Philadelphia, 19h05
 Cincinnati à Pittsburgh, 19h05
 Milwaukee à St. Louis, 20h10
 Houston au Colorado, 21h05
 Arizona à Los Angeles, 22h10
 San Diego à San Francisco, 22h15

Dimanche 5er octobre
 Montréal à Pittsburgh, 19h05
 Atlanta à Philadelphia, 19h05
 Cincinnati à Pittsburgh, 19h05
 Milwaukee à St. Louis, 20h10
 Houston au Colorado, 21h05
 Arizona à Los Angeles, 22h10
 San Diego à San Francisco, 22h15

Lundi 6er octobre
 Montréal à Pittsburgh, 19h05
 Atlanta à Philadelphia, 19h05
 Cincinnati à Pittsburgh, 19h05
 Milwaukee à St. Louis, 20h10
 Houston au Colorado, 21h05
 Arizona à Los Angeles, 22h10
 San Diego à San Francisco, 22h15

Mardi 7er octobre
 Montréal à Pittsburgh, 19h05
 Atlanta à Philadelphia, 19h05
 Cincinnati à Pittsburgh, 19h05
 Milwaukee à St. Louis, 20h10
 Houston au Colorado, 21h05
 Arizona à Los Angeles, 22h10
 San Diego à San Francisco, 22h15

Mercredi 8er octobre
 Montréal à Pittsburgh, 19h05
 Atlanta à Philadelphia, 19h05
 Cincinnati à Pittsburgh, 19h05
 Milwaukee à St. Louis, 20h10
 Houston au Colorado, 21h05
 Arizona à Los Angeles, 22h10
 San Diego à San Francisco, 22h15

Jeudi 9er octobre
 Montréal à Pittsburgh, 19h05
 Atlanta à Philadelphia, 19h05
 Cincinnati à Pittsburgh, 19h05
 Milwaukee à St. Louis, 20h10
 Houston au Colorado, 21h05
 Arizona à Los Angeles, 22h10
 San Diego à San Francisco, 22h15

Vendredi 10er octobre
 Montréal à Pittsburgh, 19h05
 Atlanta à Philadelphia, 19h05
 Cincinnati à Pittsburgh, 19h05
 Milwaukee à St. Louis, 20h10
 Houston au Colorado, 21h05
 Arizona à Los Angeles, 22h10
 San Diego à San Francisco, 22h15

LIGUE AMÉRICAINE

Section Est	G	P	Moy	Diff
New York	93	57	620	-
Boston	87	62	584	5
Toronto	76	73	510	16
Baltimore	67	82	450	25
Tampa Bay	59	90	396	33

Section Centrale	G	P	Moy	Diff
Minnesota	81	69	540	-
Chicago	80	69	537	3
Chicago City	77	72	517	3
Cleveland	65	86	430	16
Detroit	38	111	255	42

Section Ouest	G	P	Moy	Diff
Oakland	90	60	600	-
Seattle	86	64	573	4
Anaheim	71	79	473	19
Texas	66	84	440	24

Dimanche 14 septembre
 Baltimore 5 Toronto 3
 Anaheim 2 Seattle 1
 Chicago White Sox 7 Boston 2
 Kansas City 7 Detroit 2
 Minnesota 5 Cleveland 3
 Tampa Bay 5 N.Y. Yankees 2
 Oakland 6 Texas 5

Lundi 15 septembre
 Boston 8 Tampa Bay 2
 Kansas City 10 Detroit 4
 Minnesota 13 Cleveland 6
 Texas 6 Seattle 4
 N.Y. Yankees 13 Baltimore 1
 Oakland à Anaheim, 22h05

Mardi 16 septembre
 Toronto (Walker 1-2) à Detroit (Corneo 6-15), 19h05
 Tampa Bay (Gonzalez 6-9) à Boston (P. Martinez 12-4), 19h05
 N.Y. Yankees (Clemens 14-9) à Baltimore (Johnson 10-7), 19h05
 Kansas City (May 8-7) à Cleveland (Traber 15-6), 20h05
 Seattle (Mach 15-10) au Texas (Thompson 12-13), 20h05
 Chicago White Sox (Loaiza 19-7) au Minnesota (Radke 12-10), 20h05
 Oakland (Harden 5-4) à Anaheim (Washington 10-14), 22h05

Mercredi 17 septembre
 Oakland à Anaheim, 19h05
 Toronto à Detroit, 19h05
 Kansas City à Cleveland, 19h05
 N.Y. Yankees à Baltimore, 19h05
 Tampa Bay à Boston, 20h05
 Seattle au Texas, 20h05
 Chicago White Sox au Minnesota, 20h05
 Oakland à Anaheim, 22h05

Jeudi 18 septembre
 Seattle au Texas, 19h05
 Toronto à Detroit, 19h05
 Kansas City à Cleveland, 19h05
 N.Y. Yankees à Baltimore, 19h05
 Tampa Bay à Boston, 20h05
 Seattle au Texas, 20h05
 Chicago White Sox au Minnesota, 20h05

Vendredi 19 septembre
 Seattle au Texas, 19h05
 Toronto à Detroit, 19h05
 Kansas City à Cleveland, 19h05
 N.Y. Yankees à Baltimore, 19h05
 Tampa Bay à Boston, 20h05
 Seattle au Texas, 20h05
 Chicago White Sox au Minnesota, 20h05

Samedi 20 septembre
 Seattle au Texas, 19h05
 Toronto à Detroit, 19h05
 Kansas City à Cleveland, 19h05
 N.Y. Yankees à Baltimore, 19h05
 Tampa Bay à Boston, 20h05
 Seattle au Texas, 20h05
 Chicago White Sox au Minnesota, 20h05

Dimanche 21 septembre
 Seattle au Texas, 19h05
 Toronto à Detroit, 19h05
 Kansas City à Cleveland, 19h05
 N.Y. Yankees à Baltimore, 19h05
 Tampa Bay à Boston, 20h05
 Seattle au Texas, 20h05
 Chicago White Sox au Minnesota, 20h05

Lundi 22 septembre
 Seattle au Texas, 19h05
 Toronto à Detroit, 19h05
 Kansas City à Cleveland, 19h05
 N.Y. Yankees à Baltimore, 19h05
 Tampa Bay à Boston, 20h05
 Seattle au Texas, 20h05
 Chicago White Sox au Minnesota, 20h05

Mardi 23 septembre
 Seattle au Texas, 19h05
 Toronto à Detroit, 19h05
 Kansas City à Cleveland, 19h05
 N.Y. Yankees à Baltimore, 19h05
 Tampa Bay à Boston, 20h05
 Seattle au Texas, 20h05
 Chicago White Sox au Minnesota, 20h05

Mercredi 24 septembre
 Seattle au Texas, 19h05
 Toronto à Detroit, 19h05
 Kansas City à Cleveland, 19h05
 N.Y. Yankees à Baltimore, 19h05
 Tampa Bay à Boston, 20h05
 Seattle au Texas, 20h05
 Chicago White Sox au Minnesota, 20h05

Jeudi 25 septembre
 Seattle au Texas, 19h05
 Toronto à Detroit, 19h05
 Kansas City à Cleveland, 19h05
 N.Y. Yankees à Baltimore, 19h05
 Tampa Bay à Boston, 20h05
 Seattle au Texas, 20h05
 Chicago White Sox au Minnesota, 20h05

Vendredi 26 septembre
 Seattle au Texas, 19h05
 Toronto à Detroit, 19h05
 Kansas City à Cleveland, 19h05
 N.Y. Yankees à Baltimore, 19h05
 Tampa Bay à Boston, 20h05
 Seattle au Texas, 20h05
 Chicago White Sox au Minnesota, 20h05

Samedi 27 septembre
 Seattle au Texas, 19h05
 Toronto à Detroit, 19h05
 Kansas City à Cleveland, 19h05
 N.Y. Yankees à Baltimore, 19h05
 Tampa Bay à Boston, 20h05
 Seattle au Texas, 20h05
 Chicago White Sox au Minnesota, 20h05

Dimanche 28 septembre
 Seattle au Texas, 19h05
 Toronto à Detroit, 19h05
 Kansas City à Cleveland, 19h05
 N.Y. Yankees à Baltimore, 19h05
 Tampa Bay à Boston, 20h05
 Seattle au Texas, 20h05
 Chicago White Sox au Minnesota, 20h05

Lundi 29 septembre
 Seattle au Texas, 19h05
 Toronto à Detroit, 19h05
 Kansas City à Cleveland, 19h05
 N.Y. Yankees à Baltimore, 19h05
 Tampa Bay à Boston, 20h05
 Seattle au Texas, 20h05
 Chicago White Sox au Minnesota, 20h05

Mardi 30 septembre
 Seattle au Texas, 19h05
 Toronto à Detroit, 19h05
 Kansas City à Cleveland, 19h05
 N.Y. Yankees à Baltimore, 19h05
 Tampa Bay à Boston, 20h05
 Seattle au Texas, 20h05
 Chicago White Sox au Minnesota, 20h05

Mercredi 1er octobre
 Seattle au Texas, 19h05
 Toronto à Detroit, 19h05
 Kansas City à Cleveland, 19h05
 N.Y. Yankees à Baltimore, 19h05
 Tampa Bay à Boston, 20h05
 Seattle au Texas, 20h05
 Chicago White Sox au Minnesota, 20h05

Jeudi 2er octobre
 Seattle au Texas, 19h05
 Toronto à Detroit, 19h05
 Kansas City à Cleveland, 19h05
 N.Y. Yankees à Baltimore, 19h05
 Tampa Bay à Boston, 20h05
 Seattle au Texas, 20h05
 Chicago White Sox au Minnesota, 20h05

Vendredi 3er octobre
 Seattle au Texas, 19h05
 Toronto à Detroit, 19h05
 Kansas City à Cleveland, 19h05
 N.Y. Yankees à Baltimore, 19h05
 Tampa Bay à Boston, 20h05
 Seattle au Texas, 20h05
 Chicago White Sox au Minnesota, 20h05

Samedi 4er octobre
 Seattle au Texas, 19h05
 Toronto à Detroit, 19h05
 Kansas City à Cleveland, 19h05
 N.Y. Yankees à Baltimore, 19h05
 Tampa Bay à Boston, 20h05
 Seattle au Texas, 20h05
 Chicago White Sox au Minnesota, 20h05

Dimanche 5er octobre
 Seattle au Texas, 19h05
 Toronto à Detroit, 19h05
 Kansas City à Cleveland, 19h05
 N.Y. Yankees à Baltimore, 19h05
 Tampa Bay à Boston, 20h05
 Seattle au Texas, 20h05
 Chicago White Sox au Minnesota, 20h05

Lundi 6er octobre
 Seattle au Texas, 19h05
 Toronto à Detroit, 19h05
 Kansas City à Cleveland, 19h05
 N.Y. Yankees à Baltimore, 19h05
 Tampa Bay à Boston, 20h05
 Seattle au Texas, 20h05
 Chicago White Sox au Minnesota, 20h05

Mardi 7er octobre
 Seattle au Texas, 19h05
 Toronto à Detroit, 19h05
 Kansas City à Cleveland, 19h05
 N.Y. Yankees à Baltimore, 19h05
 Tampa Bay à Boston, 20h05
 Seattle au Texas, 20h05
 Chicago White Sox au Minnesota, 20h05

Mercredi 8er octobre
 Seattle au Texas, 19h05
 Toronto à Detroit, 19h05
 Kansas City à Cleveland, 19h05
 N.Y. Yankees à Baltimore, 19h05
 Tampa Bay à Boston, 20h05
 Seattle au Texas, 20h05
 Chicago White Sox au Minnesota, 20h05

Jeudi 9er octobre
 Seattle au Texas, 19h05
 Toronto à Detroit, 19h05
 Kansas City à Cleveland, 19h05
 N.Y. Yankees à Baltimore, 19h05
 Tampa Bay à Boston, 20h05
 Seattle au Texas, 20h05
 Chicago White Sox au Minnesota, 20h05

Vendredi 10er octobre
 Seattle au Texas, 19h05
 Toronto à Detroit, 19h05
 Kansas City à Cleveland, 19h05
 N.Y. Yankees à Baltimore, 19h05
 Tampa Bay à Boston, 20h05
 Seattle au Texas, 20h05
 Chicago White Sox au Minnesota, 20h05



COURSE AU MEILLEUR DEUXIÈME

(Quatrième as)

Ligue nationale	G	P	Moy	Diff
Florida	83	66	557	-
Philadelphia	82	68	547	1
Los Angeles	80	68	541	2
Chicago	80	70	533	3
St. Louis	77	74	510	7
Montréal	76	75	503	8

Ligue américaine	G	P	Moy	Diff
Boston	87	62	584	-
Seattle	86	64	573	1
Chicago	80	69	537	7

BASEBALL JUNIOR

Ligue de baseball Élite du Québec

Séries éliminatoires

Finale (Quatre de sept)

Série G

Charlesbourg à Saint-Eustache, 20h00

Jeudi 18 septembre

Saint-Eustache à Charlesbourg, 20h00

Samedi 20 septembre

Charlesbourg à Saint-Eustache, 19h00

Dimanche 21 septembre

Saint-Eustache à Charlesbourg, 20h00

Mardi 23 septembre

x-Charlesbourg à Saint-Eustache, 20h00

Jeudi 25 septembre

x-Saint-Eustache à Charlesbourg, 20h00

Samedi 27 septembre

x-Charlesbourg à Saint-Eustache, 19h00

x - si nécessaire

C: champion de section

Finale (3 de 5)

Samedi, 20 septembre

Montréal vs Riv-du-Loup, 17h30

Montréal vs Riv-du-Loup, 17h30

Samedi, 27 septembre

Riv-du-Loup vs Montréal, 17h30

Riv-du-Loup vs Montréal, 17h30*

* si nécessaire

C: champion de section

Finale (3 de 5)

Samedi, 20 septembre

Montréal vs Riv-du-Loup, 17h30

Montréal vs Riv-du-Loup, 17h30

Samedi, 27 septembre

Riv-du-Loup vs Montréal, 17h30

Riv-du-Loup vs Montréal, 17h30*

* si nécessaire

RENDEZ-VOUS

ACTIVITÉS

- **CUISINES COLLECTIVES:** 16 septembre, 13h45, 1178, rue Sainte-Ursule, local 2, Trois-Rivières, information du Regroupement des cuisines collectives de Francheville. Info: 691-1019.
- **CENTRE DES FEMMES L'HÉRITAGE:** 16 septembre, 9h à 16h, au 121, rue Petite-Rivière, local 9, Louiseville, centre communautaire, journée portes ouvertes. En soirée, café-rencontre avec Christine Boulet. Coût: 2 \$ pour membres, et 3 \$ non membres. Info: 228-8421.

AFÉAS

- **LAC-À-LA-TORTUE:** 16 septembre, 18h, salle communautaire Lupien, souper suivi, à 19h, de la réunion. Conférencière: Sylvie Trudel, du Périscope de Shawinigan qui parlera de santé mentale. Info: 538-9618.

ASSEMBLÉES

- **RDDS SHAWINIGAN:** 16 septembre, 13h30 à 15h, salle le Repère, 2183-A, avenue Saint-Marc, Shawinigan, assemblée générale. Collation et prix de présence. Info: 539-3629.

ATELIERS

- **CENTRE DE SANTÉ DES FEMMES DE LA MAURICIE:** 16 septembre, 13h30 à 16h, 1700, Saint-Olivier, Trois-Rivières, échange sur le thème: Du pouvoir sur ma vie. Femmes de 50 ans et plus. Inscription au centre, quinze minutes avant le début de l'atelier. Vingt participantes acceptées. Contribution volontaire. Info: 378-1661.

CLUBS SOCIAUX

- **LES FEMMES DYNAMIQUES:** 16 septembre, 13h30 à 15h30, centre Des Ormeaux, 300, rue Chapleau, secteur Cap-de-la-Madeleine, conférence du chirurgien cardiaque Pierre Grondin, sur le thème: de généraliste à spécialiste cardiaque. Info: 376-4382.
- **RENOUVEAU FÉMININ:** 16 septembre, 19h30, sous-sol de l'église de Sainte-Flore. Bienvenue aux membres et à celles qui désirent se joindre au groupe. Info: 538-0613.

COLLECTES DE SANG

- **COLLÈGE LAFLECHE:** 16 septembre, 12h30 à 20h, Centre sportif, entrée rue De Calonne, Trois-Rivières. 150 donneurs attendus. Info: 1-800-847-2525.

ENTRAÏDE

- **CAFÉ-RENCONTRE:** 16 septembre, 13h30, restaurant L'Express, 1542, 41e Rue, Shawinigan, retour des cafés-rencontres de la Société canadienne de la sclérose en plaques, section Mauricie. Info: 373-2570.

- **MAISON RÉSO:** 16 septembre, 19h à 21h, 1322, Sainte-Julie, Trois-Rivières, ressourcement spirituel avec Alain Dumont, sur le thème: Meilleur que l'amour. Gratuit. Info: 378-2245.

- **PHOBIES ZÉRO:** 16 septembre, et tous les mardis soirs, 19h30 à 21h30, 811, Des Ursuline, église Saint-James, Trois-Rivières, groupe de soutien et d'entraide pour personnes, jeunes ou adultes, souffrant de troubles anxieux, anxiété, agoraphobie, phobies et trouble panique. Info: 374-8612. Ligne écoute, sept jours sur sept, 24 heures sur 24: 514-276-3106.

- **LA LANTERNE:** 16 septembre, 19h à 21h30, 2830, boul. des Forges, Trois-Rivières, groupe de soutien tous les premiers et troisièmes mardis de chaque mois, pour les parents et les proches concernés par l'anorexie et la boulimie. Info: 693-2841.

FILLES D'ISABELLE

- **CERCLE SAINT-ÉDOUARD:** 16 septembre, 19h, sacristie de Saint-Sophie-de-Lévis, réunion régulière.

PÉTANQUE

- **AMIS DE SAINTE-MARTHE:** 16 et 18 septembre, journées des aînés, trois parties au total des points. Un capitaine-deux à la pige. Inscription: 12h30 à 13h30. Coût: 2 \$ pour tous. Info: 373-3666.

- **NICOLET:** 16 septembre, un capitaine-deux à la pige. Inscription: 18h à 19h. Info: 293-4941.

RENCONTRES

- **JÉSUS RENCONTRE DES FEMMES:** 16, 23 et 30 septembre, ainsi que les 7 et 14 octobre, tous les mardis, 13h15 à 15h15, Accueil Notre-Dame, 566, Notre-Dame, secteur Cap-de-la-Madeleine, cinq cours avec Denise Héroux, sous la responsabilité de Soeur Irène Foley fj du Groupe Promotion de la Parole de Dieu. Info: 379-0265.

- **ECKANKAR:** 16 septembre, 19h30, 53, Saint-Antoine, Trois-Rivières, causerie: ouvrir la porte du cœur par la gratitude. Info: 378-7820.

ÉMOTIFS ANONYMES

- **GROUPE SIMPLICITÉ:** 16 septembre et tous les mardis soirs, 20h, sous-sol de l'église Christ-Roi, 1250, rue Notre-Dame, Shawinigan, réunion pour personnes aux prises avec des problèmes émotifs. Info: 371-1911 ou 379-3214 code 370-0676.

- **GROUPE HARMONIE:** 16 septembre, tous les mardis soirs, 20h, École Chapais, 775, Berlinguet, secteur Cap-de-la-Madeleine, réunion pour personnes émotives. Info: 371-1911 ou 379-3214 code 370-0676. ●

Trop de trihalométhanes dans l'eau de Shawinigan

Une cinquantaine de municipalités du Québec ne passaient pas le test en mars

Montréal (PC)

En matière de qualité de l'eau, les municipalités doivent contrôler une panoplie d'éléments, dont la présence de E. coli et autres coliformes bien connus pour les intoxications qu'ils peuvent causer. Mais depuis quelques années, elles doivent surveiller le taux d'autres substances plus insidieuses dont les effets néfastes ne sont pas immédiats (comme les bactéries), mais se manifestent à plus long terme.

Selon des données du ministère de l'Environnement, l'eau d'une cinquantaine de municipalités québécoise dépassait, en mars dernier, le taux maximal de trihalométhanes (THM) permis par litre d'eau. Parmi elles se trouvent

Kamouraska, Baie-Comeau, Shawinigan, Sherbrooke, Rawdon, Lévis, Sutton, Sept-Îles, Charlesbourg. La liste de 49 municipalités, indique bien le ministère, est évolutive. Ce n'est donc pas parce qu'une municipalité se trouvait sur la liste en mars qu'elle s'y trouve toujours, de même que d'autres municipalités ont également pu s'y ajouter depuis le temps.

Que sont les trihalométhanes? Il s'agit d'un sous-produit de la chloration de l'eau. Lorsque le chlore est ajouté à l'eau brute pour éliminer bactéries et coliformes, il arrive qu'il y ait réaction avec des micro-organismes présents dans l'eau pour produire différents sous-produits, dont les THM.

Santé Canada indique que certaines

études épidémiologiques récentes ont révélé une légère augmentation du risque de cancer de la vessie chez les personnes qui avaient consommé de l'eau à forte teneur en sous-produits de la chloration. D'autres études portant sur ces produits ont suggéré l'existence possible d'un risque accru de cancers du côlon et du rectum, ainsi que d'effets indésirables sur la reproduction et le développement, tels qu'une hausse des taux d'avortement spontané et d'anomalies foetales.

Le risque demeure très faible, mais à la lumière de ces nouvelles données scientifiques, le Québec a abaissé, en 2001, le taux maximal de 350 microgrammes par litre à 80 microgrammes par litre. Du coup, le ministère de l'En-

vironnement a ordonné aux municipalités de se conformer à cette modification au Règlement sur la qualité de l'eau potable en juin 2005 ou 2007, selon la population desservie.

L'apparition de trihalométhanes survient surtout lorsque l'eau est pompée dans un puits de surface, comme une rivière ou un lac. L'incidence est beaucoup moins élevée dans le cas des nappes d'eau souterraines. Les municipalités aux prises avec un problème de THM dans leur eau doivent donc, en plus d'une station de pompage, construire une usine de traitement des eaux, ou encore, changer de source d'alimentation en optant préférentiellement pour une nappe d'eau souterraine. ●



PHOTO: PC

Selon l'organisme «L'essence à juste prix» le coût actuel de leur matière première devrait permettre aux pétrolières de vendre l'essence beaucoup moins cher aux détaillants.

PRIX DE L'ESSENCE

Une enquête demandée

KARINE FORTIN

Montréal (PC)

L'organisme «L'essence à juste prix», qui s'est donné pour mission de défendre les intérêts des consommateurs, demande au Bureau de la concurrence (BCC) d'enquêter sur le comportement des grandes pétrolières canadiennes qui n'ajustent pas toujours les prix à la pompe quand les tarifs internationaux chutent.

Selon le président, Frédéric Quintal, le coût actuel de leur matière première devrait permettre aux pétrolières de vendre l'essence beaucoup moins cher aux détaillants, ce qui se traduirait par une diminution du prix pour les automobilistes.

À son avis, si le marché était véritablement concurrentiel, le litre d'essence se vendrait environ 66 cents, et non 76 cents comme c'est le cas à Montréal ces jours-ci. «On subit les effets de la con-

centration dans le secteur pétrolier, a-t-il souligné lors d'un point de presse, hier. N'importe quel problème fait bondir la marge de raffinage qui a atteint cet été un niveau record à 0,18 \$ par litre.

M. Quintal craint que la fermeture des deux petites raffineries de Petro-Canada à Oakville, en Ontario, ne fasse encore monter les prix. «Cette décision va encore réduire la capacité de production et réduire l'offre sur les marchés», a-t-il appelé. Selon lui, d'autres pétrolières pourraient être tentées d'imiter la société de Calgary, ce qui propulserait les prix à la pompe au-delà de 1 \$ le litre à Montréal.

Le Bureau de la concurrence procédera vraisemblablement à un examen préliminaire du dossier au cours des prochaines semaines. Si les allégations de M. Quintal s'avèrent fondées, la division des affaires criminelles mènera ensuite une enquête approfondie. ●

Coupable d'avoir fait avorter son amie à son insu

La Presse

Parce que son amie de cœur refusait de se faire avorter, Gary Bourgeois, de Montréal, a pris les grands moyens en introduisant dans son vagin un médicament contre les ulcères d'estomac, le Misoprostol, sans qu'elle ne le sache. Dans les heures qui ont suivi, la femme a avorté. L'homme de 46 ans s'est avoué coupable de voie de fait grave et administration d'une substance toxique, hier, au palais de justice de Montréal.

Les médecins qui pratiquent des avortements sans chirurgie ont recours au Misoprostol, qu'ils utilisent en combinaison avec un autre médicament, le Mifepistone. Le traitement doit se faire sous surveillance médicale en raison des effets secondaires et des complications qui peuvent survenir.

Dans ce cas, l'avortement a eu lieu sans supervision médicale et sans le consentement de la femme. Mère de trois jeunes enfants et âgée de 36 ans, la victime, que nous appellerons Gabrielle pour préserver son identité, venait de se séparer de son mari, quand elle a commencé à fréquenter Bourgeois en 1999. Ils se connaissent depuis une quinzaine d'années et étaient de grands amis.

Le 5 juillet 2000, Gabrielle apprend qu'elle est enceinte. Elle n'en parle pas immédiatement à Bourgeois. Mais lorsque celui-ci lui annonce qu'il fréquente une autre femme qui est enceinte de lui, Gabrielle l'informe de sa propre grossesse. Bourgeois rétorque qu'il n'est pas prêt à avoir cet enfant et tente de convaincre Gabrielle de se faire avorter. Elle ne veut rien entendre.

Bourgeois lui lance un ultimatum: c'est lui ou le bébé. Ce chantage n'a aucun effet, Gabrielle est déterminée à avoir le bébé, coûte que coûte. Elle refuse même de subir une amniocentèse pour détecter les anomalies foetales.

Le 17 septembre 2000, Gabrielle qui est enceinte de 14 semaines et demie, est chez Bourgeois. Après une relation sexuelle, le couple va dîner au restaurant, le midi. Vers 17h15, Gabrielle se sent très mal et éprouve de violentes crampes. Elle craint de perdre le bébé et veut aller à l'hôpital, mais Bourgeois lui dit qu'il faut «laisser faire la nature». En allant à la toilette, Gabrielle constate que quelque chose s'échappe de son vagin. Il s'agit d'une pilule qui n'est pas complètement fondue. Elle confronte Bourgeois: «Qu'est-ce que tu m'as fait?» Ils prennent finalement le chemin de l'hôpital, et, pendant le trajet, Bourgeois avoue sa faute.

LONGUE ENQUÊTE

L'enquête s'avérera longue. C'est presque un an plus tard que Bourgeois est arrêté et accusé. Hier, alors que son procès devait commencer, Bourgeois a décidé de couper court au processus en avouant sa culpabilité. Il connaîtra sa peine en janvier prochain. La procureure de la Couronne dans cette affaire, Me Anne Gauvin, a fait savoir au juge qu'elle demanderait une peine de pénitencier exemplaire, soit quatre ans. L'avocat de l'accusé, est tout à fait contre. D'ici là, les spécialistes dresseront un rapport avant sentence sur l'accusé, un entrepreneur en construction qui n'avait aucun antécédent judiciaire. Hier, Gabrielle a néanmoins tenu à témoigner devant le juge Jean-Pierre Bonin.

Elle a raconté qu'elle avait fait des dépressions après son avortement, qu'elle a perdu son emploi, a divorcé de son mari. Bref, sa vie a été un enfer. Outre le fait de perdre le bébé, elle a ressenti le geste de Bourgeois comme une trahison, d'autant plus que l'homme était un confident de longue date à l'époque. «Après trois ans, je commence juste à reprendre ma vie en main», a-t-elle dit. ●

À LA TÊTE DU PQ AUX PROCHAINES ÉLECTIONS?

Bernard Landry ne dit pas non

Montréal (PC)

Le chef du Parti québécois, Bernard Landry, n'exclut pas l'idée de diriger son parti lors des prochaines élections générales, mais seulement pour faire la souveraineté du Québec.

Dans une entrevue diffusée hier soir à Radio-Canada, M. Landry indique que «dans deux ans, je verrai si mes membres, les militants et la population en général ont l'impression que je m'occupe bien de mon mandat premier de chef de l'Opposition et de chef de parti, et il se peut très bien que je sois là pour reprendre le pouvoir et faire la souveraineté du Québec».

Mais l'ex-premier ministre ne semble pas très tenté par un mandat de «bon gouvernement» péquiste, sans souveraineté à la clé. «Le gouvernement provincial, je l'ai fait avec ardeur, et pas si mal, pendant 20 ans, a-t-il dit. Alors, moi si je reviens au pouvoir — et je le dis en toute franchise à mes compatriotes —, c'est pour conduire le Québec où il doit aller: à la dignité de la liberté et de la souveraineté.»

Cela dit, M. Landry a réitéré qu'il sera en poste au moins jusqu'au prochain congrès du PQ, «probablement en 2005». «Le parti l'a demandé», a-t-il dit, rappelant qu'il voulait restructurer et moderniser le parti en vue des prochaines élections générales, au plus tard en avril 2008.

À HAUTEUR D'HOMME

Interrogé sur l'impact de sa «prestation» dans le documentaire «À hauteur d'homme», de Jean-Claude Labrecque, diffusé dimanche soir à Radio-Canada, M. Landry a répondu que «c'est la population qui en jugera». Le cinéaste a pu suivre l'ex-premier ministre du matin au soir pendant la campagne électorale. Quant aux motifs qui l'ont poussé à accepter le dangereux pari de le voir en coulisses de campagne, M. Landry a invoqué «la transparence historique, la clarté, la mémoire collective». ●

DEUX GAGNANTS DE
5000\$
COMPTANT

TIRAGE LE 5 DÉCEMBRE 2003

PLUS **1 FORFAIT SANTÉ** ET **1 SOIRÉE SOUPER SPECTACLE**

À CHACUN DES 6 TIRAGES SUIVANTS
26 SEPTEMBRE, 10 OCTOBRE, 24 OCTOBRE,
7 NOVEMBRE, 21 NOVEMBRE, 5 DÉCEMBRE

COMMENT JOUER ?

Découpez la pièce casse-tête publiée chaque jour dans Le Nouvelliste du 8 au 19 septembre. Collez-la à l'endroit approprié sur la planche-maîtresse de la page publiée le 6 septembre pour reconstituer l'image.

Lorsque le casse-tête est complété, remplissez le bulletin de participation et retournez le tout à l'adresse indiquée.

Au total, il y aura 6 jeux consécutifs avec des images différentes de 11 pièces chacune, entre le 6 septembre et le 28 novembre 2003. Participez à tous les jeux pour augmenter vos chances de gagner!

Conditions de participation

Aucun fac-similé accepté. Un seul coupon par enveloppe. Les pièces doivent être collées sur la planche-maîtresse. Vous devez être abonné au journal Le Nouvelliste pour participer. Les gagnants doivent répondre correctement à une question d'habileté mathématique pour recevoir leur prix. Les règlements sont disponibles au journal Le Nouvelliste de Trois-Rivières. Ce concours est ouvert aux 18 ans et plus.

Pièce du
CONCOURS
Casse-tête
JEU DU 6 AU 19 SEPTEMBRE 2003



3015087

POUR VOUS ABONNER AU JOURNAL Le Nouvelliste
376.2000 ou 1 877 933.2506

H M A L B C R
H F J O R

JEUX ET ENJEUX

H M A L B C R
H F J O R

Soigner sa cote

CONSUMMATEUR
AVISÉ

GARRY FROST

OFFICE DE LA PROTECTION DU CONSOMMATEUR
COLLABORATION SPÉCIALE

Si vous savez ce qu'est une cote de crédit ou encore une cote de solvabilité personnelle, vous faites partie d'une mince majorité de 56% des Québécois. Un sondage récent, commandé pour le compte de MasterCard Canada, révèle en effet qu'une proportion de 44% des Québécois ignore ce que ces termes désignent ou signifient. Dans une société fortement imbibée de crédit comme la nôtre, la chose a de quoi inquiéter.

Le crédit à la consommation est omniprésent: les Canadiens possèdent en moyenne autour de trois cartes de crédit chacun. On raffole des offres «achetez maintenant, payez plus tard» techniquement désignées «ventes à paiements différés». L'arrivée sur le marché des particuliers de la location à long terme où l'on remplace nos véhicules aux trois ou quatre ans constituant l'équivalent d'une condamnation de paiements à perpétuité etc. Bref, la société carbure au crédit.

Raison de plus pour avoir accès aux produits de crédit aux meilleures conditions possibles en s'assurant d'une bonne «réputation» d'emprunteur ou si vous voulez, en s'assurant de maintenir une bonne cote de solvabilité.

LES AGENCES DE RENSEIGNEMENTS

Il faut savoir que nos comportements d'emprunteurs sont suivis à la loupe et ces renseignements sont soigneusement et rigoureusement colligés dans votre dossier de crédit par l'une ou l'autre des agences de renseignements sur le crédit. Dans le domaine des dossiers de crédit, deux joueurs majeurs au Canada occupent ce «marché»: Equifax et TransUnion Canada. Ces deux entreprises possèdent plus de 20 millions de dossiers sur des Canadiens.

Les agences de renseignements de crédit classent et conservent les informations qui leur parviennent. Votre dossier renferme toute l'information que l'agence de renseignements de crédit a reçue à votre sujet par les fournisseurs de crédit.

LE CONTENU ET LES SYSTÈMES DE COTES

Votre dossier de crédit renferme plusieurs types de renseignements vous concernant: vos noms, adresse, date de naissance et numéro d'assurance sociale, une liste des demandes de vérification de votre dossier de crédit effectuées par des prêteurs, des informations sur vos engagements actuels en matière de crédit en général, d'éventuels jugements à votre encontre ou une faillite et tout compte en souffrance qui aurait été confié à une agence de recouvrement.

Le dossier comporte également un système de cote qui représente votre profil d'emprunteur. Cette cote est décernée par le fournisseur de crédit. Il existe quelques systèmes de cotation en usage dont un, assez répandu, qui utilise une échelle de R1 (compte payé dans les délais impartis) à R9 (mauvaise créance, compte en recouvrement). Pour le reste R2 indique que vous avez payé votre compte en retard mais sans dépasser 60 jours, R3 sans dépasser 90 jours etc.

VÉRIFIER SON DOSSIER DE CRÉDIT

Les consommateurs peuvent, et il est conseillé de le faire régulièrement, consulter ou obtenir copie de leur dossier de crédit personnel en communiquant avec les deux agences de renseignements qui offrent toutes les deux la possibilité de le faire via Internet. Le sondage réalisé pour le compte de MasterCard Canada révèle que presque 70 % des Canadiens ne l'a jamais fait.

LES CAS D'ERREURS OU IMPRÉCISIONS

La vérification des renseignements que contient votre dossier de crédit pourrait peut-être vous réserver des surprises. Une étude réalisée par le magazine Protégez-Vous (juin 2002) indiquait que parmi les 50 dossiers de crédit analysés, plus de 30 erreurs avaient été constatées.

Demandez à ce que toute erreur soit corrigée. Vous pouvez également, dans les cas pertinents, faire verser une note explicative dans votre dossier. Par exemple, il se pourrait que vous refusiez de payer une créance parce que vous en contestez le bien fondé. Mais il faut savoir qu'il est également possible que le créancier fasse inscrire une cote négative (ex : R9) à votre dossier, ce qui pourrait vous créer éventuellement un préjudice. Faire verser une note explicative à ce sujet permettra à un éventuel emprunteur de relativiser et de mettre en contexte une cote négative. ●

HOROSCOPE

BÉLIER

(du 21 mars au 20 avril)

Tenez-vous prêt à tout. Vous faites une trouvaille. Il faut poursuivre votre but. Des commentaires sont favorables. Le soleil chasse les nuages. On entend votre appel.

TAUREAU

(du 21 avril au 20 mai)

Un regard dicte votre ligne de conduite. Ne froissez pas les susceptibilités de personne. Il est une question qui vous irrite. La gêne tue souvent le plaisir. Aventure peu banale.

GÉMEAUX

(du 21 mai au 21 juin)

La ruche bourdonne d'abeilles. Une personne vous est chère. Les rumeurs vont leur train. Des résultats se font attendre. On admire votre résolution. Vous savez mettre à profit vos idées ingénieuses.

CANCER

(du 22 juin au 22 juillet)

Votre flair est remarquable. Une voile se déchire. Vous entendez raison. Tout est possible aux entrepreneurs. Il n'y a pas de mirages sur votre route. Ne cédez pas votre place. Vous manifestez une préférence.

LION

(du 23 juillet au 23 août)

Vous ne savez quoi penser. Un conseil peut opérer un miracle. On vous veut du bien. Vous tentez un juste détournement. Incident significatif. Un plan se dessine. Les amis s'inquiètent à tort. Suivez bien le courant.

VIERGE

(du 24 août au 22 sept.)

Votre imagination semble vous égarer. Une apparition vous plaît. Tout ne s'explique pas. On vous facilite une besogne. Vous projetez une excursion. Beaucoup de bruit. Qui paiera les pots cassés? On fait appel à votre expérience.

BALANCE

(du 23 sept. au 23 oct.)

N'écoutez pas les balivernes. À deux on vient à bout de tout. L'évidence crève les yeux. Ne soyez pas cynique. Nouvelle figure. Échange de vues profitable. L'ambiance devient charmante. Des échos vous parviennent.

SCORPION

(du 24 oct. au 22 nov.)

L'attente est récompensée. Vous avez un penchant prononcé. La famille s'inquiète. Les pensées se rencontrent. Il faut faire la part des choses. Une offre ne vous intéresse plus. Votre psychologie l'emporte.

SAGITTAIRE

(du 23 nov. au 21 déc.)

Les sentiments dominent la raison. Vous devenez entreprenant. Vos plans se modifient. L'autre sexe tourne tout en ridicule. Vous avez une veine extraordinaire. Rien comme la douceur.

CAPRICORNE

(du 22 déc. au 21 janv.)

Vous conservez un avantage évident. Une influence vous est profitable. Un plan s'avère heureux. Vous avez le flair d'un limier. L'activité s'accroît. Une réalité vous est chère. Faites preuve de modération.

VERSEAU

(du 22 janv. au 19 fév.)

On ne peut résister à vos instances. Ne baissez pas pavillon. Allez droit votre chemin. Il faut être sérieux en tout. Le cœur est votre meilleur guide. Des conversations vous visent particulièrement.

POISSONS

(du 20 fév. au 20 mars)

Une inquiétude est sur le point de disparaître. Vous réussissez un coup de maître. Une chose est remise au point. Vous avouez franchement vos intentions. Une parole vous grise. ●

MOT MYSTÈRE

DEBUT ET FIN - Un mot de 10 lettres

E	L	I	M	I	T	E	B	U	A	C	L	O	S	E
M	A	A	T	N	A	F	N	E	P	L	E	V	E	R
R	R	E	T	O	U	R	I	R	N	P	E	R	I	R
E	E	C	L	O	S	I	O	N	A	I	T	R	E	P
T	P	N	L	P	A	U	N	B	I	N	C	E	R	T
A	S	O	F	A	E	R	C	I	E	R	R	A	I	U
T	E	U	U	I	N	N	E	E	T	C	L	O	R	E
L	V	V	T	P	N	I	R	L	O	I	I	I	V	R
U	S	E	D	E	E	S	T	D	G	Q	A	V	U	E
S	T	A	N	T	E	S	A	A	U	E	R	L	O	E
E	B	U	B	U	T	U	A	E	M	B	R	Y	O	N
R	E	V	I	H	T	E	U	B	O	U	E	M	I	I
J	B	L	E	C	H	E	R	U	I	O	T	N	E	A
V	E	L	E	R	I	A	T	N	E	M	I	D	U	R
R	E	H	C	U	A	B	E	T	R	E	N	N	E	R

ABC	EBAUCHER	LECHER	RESULTAT
AINEE	ECLOSION	LEVER	RETOUR
ARRET	EMBRYON	LIMITE	RUDIMENTAIRE
AUBE	ENFANT	MATINAL	RUINE
BASE	ENFIN	NAITRE	SEUIL
BEBE	ENTREE	NOUVEAU	TERME
BOUT	ETRENNER	NOVICE	TETE
BUT	FINIR	OUVRIR	TUER
CHUTE	GERMER	PERIR	VELER
CLORE	HIVER	POUPE	VESPERAL
CLOSE	INITIAL	PROUE	
CODA	INNEE	QUEUE	
CREER	ISSUE	RACINE	
DES	JEUNE	REGLER	

Solution du dernier problème : JUNTE

MM903

HENRI



BLONDINETTE



GIGI



BEN (Daniel Shelton)



MANDRAKE



MOTS CROISÉS

www.khannequart.com

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

No 840

HORIZONTALEMENT

- 1 Façonné avec simplicité - Écoutez la liste.
- 2 Pilastre corrier - Pour désigner anonymement une personne.
- 3 Plante grasse des régions arides d'Amérique - Musulmans.
- 4 Sensation de répulsion - Touchée.
- 5 Congénital - Son indépendance a été reconnue en 1991.
- 6 Partie d'une rose - Dans la gamme - Refus.
- 7 Avant nous - Forme de gouvernement - Oiseau aquatique.
- 8 Lime ronde et pointue.
- 9 Curriculum - Noir, il est liquide - Thymus du veau.
- 10 Bêvue - Surveillants.
- 11 Troisième personne - Titre, dans l'Empire ottoman - Refuse d'admettre.
- 12 Illégal - Modulation de fréquence.

VERTICALEMENT

- 1 Maigres et débiles.
- 2 Lien conjugal - Bouquiné - Carte.
- 3 Oiseau palmpède - On y met des bijoux.
- 4 Chien de sauvetage.

- 5 Germanium - La saison des sérénades - Bœuf qui n'existe plus.
- 6 Prolonge la colonne vertébrale - Aimer avec passion.
- 7 Qui ne peut être divisé - Ne pas se déplacer - Idem.
- 8 Nous fait suer - Hypothèse - Vingt-troisième lettre.
- 9 Formule - Mélange d'épices d'origine indienne.
- 10 Disqualification.
- 11 On y a pied - Pronom indéfini - Évoque un bruit de reniflement.
- 12 Bâtiments pour des pompiers - Fils de Noé.

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	A	F	R	I	K	A	A	N	S	N	P
2	V	I	O	L	O	N	A	I	D	E	R
3	A	N	S	E	T	O	P	I	S	O	
4	N	I	E	A	I	N	O	U	S	T	
5	T	E	T	A	R	D	L	E	P	R	E
6	H	T	I	M	O	R	E	O	U	I	
7	I	T	E	R	A	T	I	O	N	S	
8	E	R	E	T	E	N	O	I	S	E	
9	R	I	F	L	E	U	S	I	T	E	
10	S	A	L	U	E	R	R	I	R	E	
11	O	S	I	E	R	S	R	E	F	U	S
12	R	E	T	S	T	O	U	S	M	E	

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

un placement média
fait sur **mesure**

Votre public cible recherche la performance en électronique ? Dans **Le Nouvelliste**, il se renseigne sur les nouveautés du marché et cherche les bonnes occasions. Avec trois parutions de votre publicité sur une période de deux semaines...

VOUS REJOIGNEZ EFFICACEMENT :

69% des acheteurs d'ordinateurs personnels, qui verront votre publicité en moyenne 2,56 fois.

71% des acheteurs de modem, qui verront votre publicité en moyenne 2,59 fois.

69% des acheteurs d'imprimantes, qui verront votre publicité en moyenne 2,78 fois.

SOURCE: L'ÉQUIPE MARS 2000 - Trois-Bouillies/Champlain métropolitain 18

Le Nouvelliste
LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE

LES GENS D'ici

COURRIEL : GENSICI@LENOUVELLISTE.QC.CA



avec ROLLAND PAILLÉ

Tournoi de golf du maire Lévesque



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

Les milieux des affaires et de la politique étaient présents, comme en font foi M. Guy Julien, ex-député et ministre de Trois-Rivières et maintenant chroniqueur à TQS-Mauricie, M. Jean-Luc Rouette, de Consultants VFP, la députée provinciale de Maskinongé, Mme Francine Gaudet, et M. Pierre Dupont, de Dupont Courtier immobilier.



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

Parmi les heureux golfeurs, on remarquait la présence de MM. Yves Rocheleau, député fédéral de Trois-Rivières, Christian Bélisle, de Modoc, Martin Leblanc, de Dessureault, Leblanc, Leclerc, et Michel Cloutier, directeur général de TQS-Mauricie.

Le maire... et le général

Vendredi dernier, le maire Yves Lévesque a souhaité la bienvenue aux nombreux participants à son tournoi de golf annuel. La scène était plutôt cocasse, car il parlait du haut de la terrasse du club Le Marthelinois, à Sainte-Marthe-du-Cap, et les golfeurs sur le terrain l'écoutaient non sans avoir le cou cassé vers le haut. Ça rappelait un jour de juillet quand un certain général français s'est adressé aux Québécois depuis le balcon de l'hôtel de ville de Montréal. Il est fort probable que cette idée n'a jamais traversé l'esprit de M. Lévesque vendredi dernier. Et même si ça avait été le cas, il n'aurait jamais poussé le jeu jusqu'à clamer: «Vive Trois-Rivières».

Le sosie d'Yves Lévesque



Jacques Genest, policier retraité.

Parlant de M. Lévesque, le policier à la retraite Jacques Genest a eu toute une surprise lors du tournoi de golf du maire lorsque Yves Carpentier, qui a présidé la dernière finale des Jeux du Québec à se tenir à Trois-Rivières, est allé à sa rencontre et l'a félicité pour l'organisation de son tournoi. «Ça fait 30 ans qu'Yves (Carpentier) et moi on se connaît, mais ça faisait cinq ans qu'on ne s'était pas vus», explique M. Genest au sujet de son ami de longue date. «Il m'a dit que c'était un très beau tournoi, que c'était bien organisé (240 participants). Je lui ai demandé à qui il croyait qu'il parlait, et il m'a répondu: 'A toi. Niais-moi pas.' Je lui ai dit non, que ce n'était pas mon tournoi. Là, il a compris», raconte M. Genest à propos de celui qui réalisait ainsi qu'il ne parlait pas au vrai Yves Lévesque.

Des lunettes de plus en plus indispensables

Le président de la campagne de financement Centraide 2003 en Mauricie, M. Jacques Samson, a réalisé lors du lancement de la campagne que ses lunettes devenaient de plus en plus indispensables. Alors qu'il terminait la lecture, sans ses lunettes, des noms des personnes qui composent avec lui cet organisme, il a dû confesser l'incontournable réalité. «Mes yeux sont moins bons que par le passé», a-t-il admis avec humilité, classe et dignité, ce qui a quand même fait sourire les personnes présentes.

André Pelletier honoré

Le Centre prévention suicide de Trois-Rivières a rendu hommage à un bénévole important. André Pelletier a offert plus de 11 000 heures de bénévolat en 15 ans. M. Pelletier travaille autant au niveau de l'intervention, de l'accompagnement aux nouveaux bénévoles, de la formation que de la supervision. Il est ici accompagné de M. Brian Dickinson, directeur général de l'organisme (à gauche).

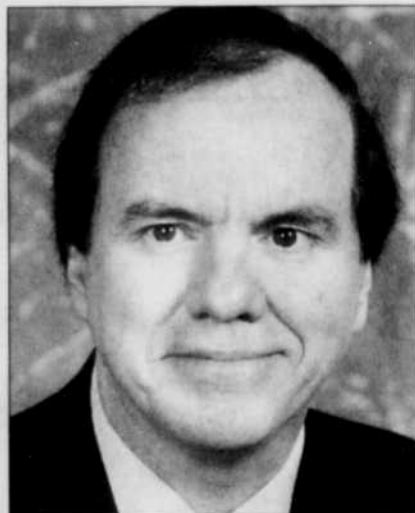
Retraités flyés

L'Association des retraités flyés de la Mauricie entame ce mois-ci sa 3e saison d'activités. Ce regroupement comprend dans ses rangs Mme Louise Cunningham, responsable des communications, M. Gilles Lalancette, responsable des finances et de la logistique, et Mme Madeleine Rousseau, responsable des conférences.



Club Plein air

Lors du dernier Club Plein air, organisé par l'animateur-coordonnateur du projet École en forme Marc Gendron, plusieurs jeunes de niveau primaire de la région Mékinac ont pu vivre de nouvelles expériences enrichissantes dans diverses sphères d'activités de plein air. Ce projet est né de l'initiative de Mme Raymonde Richer, qu'on retrouve ici sur la photo avec Marc Gendron, les deux étant entourés de plusieurs enfants réjouis.



Centraide

M. Jean-Claude Montplaisir a été désigné pour présider la campagne Centraide dans les MRC de Nicolet-Yamaska et Bécancour. Il succède à M. Raymond Bilodeau et Mme Francine Gauthier.

Cuistots demandés pour potage géant

Dans le cadre de la campagne de financement de Centraide, une soupe populaire sera cuisinée et distribuée dans le parc Champlain jeudi à l'heure du dîner. Pour l'occasion, le chef de l'auberge Le Baluchon de Saint-Paulin, Patrick Gérôme, sera sur place comme maître d'oeuvre. Toutefois, l'organisation fait appel aux personnes de la région, peu importe leur secteur d'activités, pour venir mettre la main à la pâte. On souhaite ainsi servir 450 portions de ce potage géant. Au mieux, on préférerait en manquer, ce qui serait perçu par l'organisation et les bénévoles comme un immense succès.

Stelio Sole revit

Le peintre vénézuélien d'origine, Stelio Sole, qui vécut de nombreuses années à Trois-Rivières, revit grâce à la rétrospective présentée à l'affiche du Musée Pierre-Boucher et de la galerie d'art du Parc. Lors du vernissage de dimanche, on a pu croiser Denis Vaugeois, ex-ministre péquiste et député de Trois-Rivières, Denis Simard, président de l'International de l'art vocal de Trois-Rivières, l'auteur-compositeur-interprète et amoureux des arts, Michel Chevarier, ainsi que les fils du regretté peintre, Michael et Walter Pillon.

Petite blague

M. l'agent, je veux porter plainte. De vulgaires voyous sont venus planter du maïs dans mon champ d'pot. •

Casa Domani
Resto italien
Fine cuisine italienne
Pâtes • Pizzas • Veau

Apportez votre vin et/ou votre bière

5\$ Sur présentation de ce coupon, obtenez à l'achat de 2 plats principaux à la carte. Valable du dimanche au jeudi inclusivement jusqu'au 27 novembre 2003. Non valable les jours de fête.

355, Saint-Georges, T.-R.
370-1010

L'Art de réaménager son espace!

Fabricant de lits muraux
Salle de démonstration
Plusieurs modèles

- Mélanges
- Thermoplastique
- Bois naturel et teintes variées

LE GROUPE GA-MA

509, rue Sainte-Anne
Sainte-Anne-de-la-Pérade
Tél.: (418) 325-2252
(sans frais de Trois-Rivières)
Sans frais: 1 800 561-2252
www.litmurallgama.com

FAITES PEAU NEUVE À VOTRE VIEUX BAIN

- ▷ REVÊTEMENT DE BAIGNOIRE EN ACRYLIQUE
- ▷ CONTOUR SANS JOINT
- ▷ BASE ET MUR DE DOUCHE
- ▷ GARANTIE ÉCRITE
- ▷ INSTALLATION EN 2 HEURES
- ▷ ESTIMATION À DOMICILE

BAIN-MAGIQUE®

371-1054

AUJOURD'HUI

La Tuque 21/8
Shawinigan 21/9
Trois-Rivières 21/9
Montréal 22/10
Victoriaville 21/7
Sherbrooke 21/7

Météo Média
© Services Commerciaux MM 2003

DEMAIN

MAX: 23 MIN: 11 PRÉC: 10%

Jeudi

MAX: 21 MIN: 15 PRÉC: 10%

Vendredi

MAX: 24 MIN: 17 PRÉC: 90%

Samedi

MAX: 21 MIN: 13 PRÉC: 90%

AU QUÉBEC

Baie-Comeau	Plu	18/11	Rivière-du-loup	Plu	22/12
Barrage Gouin	Plu	15/6	Saguenay	Ave	21/10
Chibougamau	Plu	15/6	St Georges	Ave	21/9
Gaspé	Sol	27/16	St-Hubert	Sol	22/10
Gatineau	Sol	21/10	St-Jacques	Sol	22/10
Iles de la Mad.	Sol	22/16	St-Jean	Sol	22/10
Joliette	Sol	21/9	St-Jérôme	Sol	22/9
La Grande	Plu	12/5	Sept-Îles	Sol	19/11
La Malbaie	Plu	21/10	Sorel	Var	21/9
Maniwaki	Var	18/5	Val d'Or	Plu	14/8
Québec	Ave	21/9	Valleyfield	Sol	22/10
Rimouski	Plu	20/12	Victoriaville	Var	21/7

LE SOLEIL

6h29 19h00

LE VENT

SO 15 km/h

HUMIDEX

24

INDICE UV

3.7 (Bas)

LA LUNE

18 sept 26 sept

02 oct 10 oct

AU SOLEIL

Acapulco	Sol	35/26	Martinique	Ora	32/24
Bermudes	Sol	29/24	Myrtle Beach	Sol	28/18
Barbades	Ora	31/25	Montego Bay	Sol	34/25
Cancun	Ora	34/23	Orlando	Var	32/23
Fort Lauderdale	Sol	32/25	Puerto Plata	Ora	32/26
Freeport	Ave	33/26	Puerto Vallarta	Sol	35/27
Key West	Var	32/26	Tampa	Var	33/22
La Havane	Sol	33/24	West Palm B.	Sol	32/24

LE MONDE

Amsterdam	Var	21/11	Madrid	Sol	29/11
Athènes	Var	28/19	Mexico City	Sol	24/15
Bruxelles	Sol	24/10	Moscou	Nua	15/11
Buenos Aires	Nua	11/7	New York	Sol	26/16
Hong Kong	Ora	31/27	Paris	Sol	26/11
Lisbonne	Sol	32/20	Rio	Nua	26/22
Londres	Var	27/12	Rome	Sol	28/15
Los Angeles	Var	26/17	Tokyo	Var	27/22

AU CANADA

Calgary	Nua	3/1
Charlottetown	Sol	26/16
Edmonton	Nua	5/1
Fredericton	Plu	25/15
Halifax	Var	25/15
Ottawa	Sol	21/10
Québec	Ave	21/9
Régina	Plu	10/6
Saint-Jean	Sol	27/14
Toronto	Sol	21/11
Victoria	Ora	15/9
Yellowknife	Var	5/0

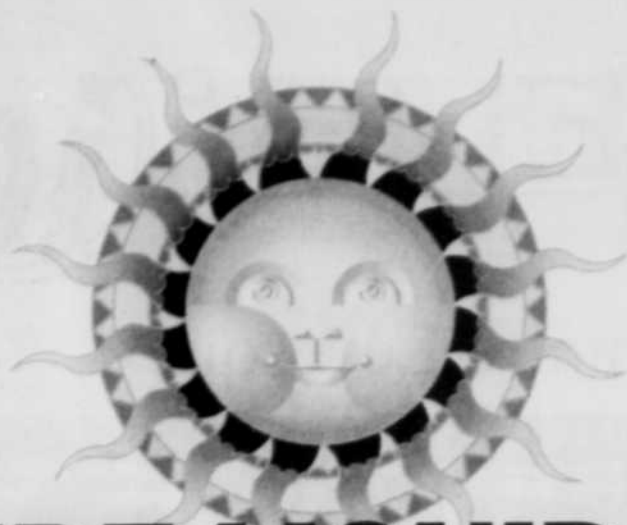
LES MARÉES

La Pêrade		Trois-Rivières	
Hr	Ht/m	Hr	Ht/m
1h00	1.7	2h00	1
9h25	0.8	10h50	0.7
13h25	1.4	14h25	0.9
21h10	0.8	22h35	0.7

ALMANACH

Max Normal	19°
Min Normal	8°
Max Record 1939	31°
Min Record 1988	0°

BIEN PLUS.



GRANDE LIQUIDATION GM

PROFITEZ DES MEILLEURES OFFRES DE L'ANNÉE.

LES OFFRES DE LOCATION SE TERMINENT LE 30 SEPTEMBRE.



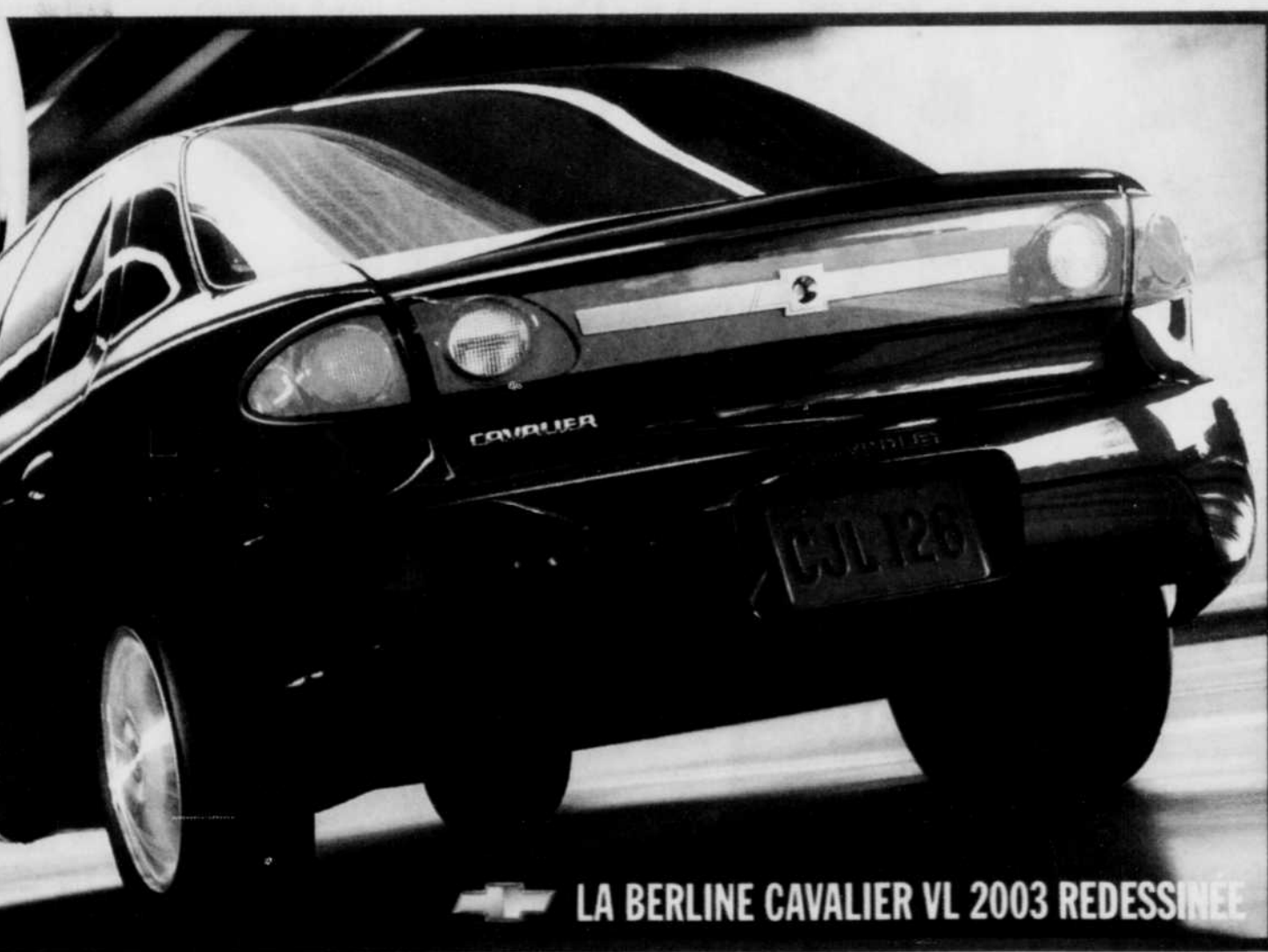
0%

DE FINANCEMENT À L'ACHAT
PENDANT 60 MOIS[†]

PLUS

1000\$ de réduction*

À L'ACHAT OU À LA LOCATION,
SUR PRESQUE TOUS
LES MODÈLES 2003.



LA BERLINE CAVALIER VL 2003 REDESSINÉE

LOCATION

148\$ /mois*

TERME DE 48 MOIS
INCLUT LA RÉDUCTION DE 1000\$*

0\$ dépôt de sécurité*

Cavalier VL 2003 4 portes

- Moteur ECOTEC 2,2L de 140HP
- Garantie 5 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur sans franchise
- Banquette arrière à dossier rabattable divisé 60/40
- 2 sacs gonflables à déploiement adapté
- Système antivol PASSLock
- Tenue de route et maniabilité améliorées
- Transmission manuelle 5 vitesses Getrag

ACHAT

241\$ /mois**

TERME DE 60 MOIS
INCLUT LA RÉDUCTION DE 1000\$*

0\$ comptant**

GARANTIE DU GROUPE
PROFITEUR
5 ANS 100 000 KM
SANS FRANCHISE

RECONNAISSANCE
1000\$
RECONNAISSANCE

GM
CALUM ON

RENSEIGNEZ-VOUS SUR
LES RÉCOMPENSES POUR
PROPRIÉTAIRES DE GM

L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant au modèle neuf 2003 en stock suivant : Cavalier VL (1JC69/R7A). Photo à titre indicatif seulement. Sujet à l'approbation du crédit de GMAC. Frais reliés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits payables à la livraison. *Paiements mensuels basés sur un bail de 48 mois avec versement initial de 2353\$ ou échange équivalent. A la fin de la période de location. Première mensualité exigible à la livraison. **Paiements mensuels basés sur un terme de 60 mois sans versement initial. À l'achat, préparation et transport inclus. Immatriculation, assurance et taxes en sus. *Le crédit de 1000\$ comprend les taxes applicables et est inclus dans les offres de cette publicité. *Taux de financement à l'achat de 0% disponible pour des termes allant jusqu'à 60 mois. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être jumelées à aucun autre programme incitatif d'achat ou de location à l'exception des programmes de La Carte GM, des Diplômes et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut fixer son propre prix. Un échange de véhicules entre concessionnaires peut être requis.

Renseignez-vous chez votre concessionnaire participant, à gmcanada.com ou au 1 800 463-7483.



Arts et Culture

LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE

Le Nouvelliste

CYBERPRESSE.CA

Une remarquable aventure se concrétise

«Héritage familial» lance son album de folklore «La belle aventure»



FRANÇOIS HOUDE

La musique folklorique peut connaître des hauts et des bas de popularité mais elle ne s'éteint pas. Et si on se fie aux membres du groupe «Héritage familial», elle connaît un net regain de popularité. C'est un peu dans ce contexte que le groupe a décidé de sortir son premier album intitulé «La belle aventure».

On dit un peu parce que ces passionnés de musique folklorique auraient sans doute sorti l'album peu importe les circonstances. Ainsi est leur engagement envers ce style musical qui a marqué toute leur vie.

Le groupe est formé de cinq musiciens: Normand «Ti-Nor» Branchaud, Daniel Perron, Michel Carrier, Guy Desrosiers, Michel Philibert sans compter Guylaine Durand, la gigueuse, qui accompagne le groupe dans ses spectacles.

Le nom du groupe est plus qu'une simple appellation: il exprime l'orientation du groupe. Leur musique est tirée des chansons traditionnelles véhiculées dans les familles de génération en génération. Daniel Perron, le chanteur du groupe s'intéresse à cette musique depuis plusieurs années et a développé un vaste réseau de contacts qui lui donne



LE NOUVELLISTE, STÉPHANE LESSARD

Trois des membres du groupe «Héritage familial» présentent une copie de leur tout premier album intitulé: «La belle aventure». Ce sont, de gauche à droite: Normand «Ti-Nor» Branchaud, Michel Philibert et Daniel Perron.

accès à l'immense répertoire de la tradition musicale orale au Québec. «Quand nous donnons des spectacles, des gens viennent nous voir et nous présentent des chansons que leurs parents ou grands-parents leur chantaient. Il y a de vrais trésors là-dedans.»

C'est avec un profond respect qu'«Héritage familial» aborde la musique traditionnelle. Pas question de travestir la musique pour la sacrifier aux modes. On en reste aussi aux instruments traditionnels: violon, accordéon, guitare, piano, etc. Il y a même une des seize chansons de l'album qui est offerte à cappella respectant intégralement l'oeuvre originale.

D'ailleurs, un livret d'une vingtaine de pages offre une présentation de chacune des chansons avec les paroles, évidemment, mais aussi une photo de la ou les personnes qui ont fait connaître la chanson au groupe qui démontre ainsi un souci d'authenticité rare. Pour «J'ai pris mamie», on trouve une photo de la dame qui a présenté la chanson au groupe et une autre, manifestement plus vieille de son père décédé de qui la dame la tenait.

L'album a été enregistré au début de juillet et sera lancé officiellement samedi, 20 septembre, 20 h au sous-sol de l'église de Yamachiche. Il s'agira du premier de quatre lancements puisque le groupe se produira aussi à Drum-

mondville le 21 septembre, à Victoriaville le 18 octobre et à Saint-Charles-Borromée le 1er novembre pour présenter l'album dans les patelins de chaque membre du groupe. De plus, on les verra au Festival de la galette de sarrasin le 11 octobre.

Pour ce qui est de l'album, produit dans le studio de Denis Fréchette et André Marchand, il est distribué par la maison Hardel Muzik et on pourra le retrouver chez tous les disquaires du Québec. Il ne fait aucun doute pour Daniel Perron que les quelques milliers de copies devraient se vendre d'ici les fêtes.

«Nous avons nos fans, explique Normand Branchaud. Pour le lancement de samedi, il y a deux ou trois autobus de Plessisville et Saint-Louis-de-France qui sont organisées pour venir nous voir. On devrait remplir facilement la salle de 500 personnes.»

Le groupe est tellement en demande qu'ils sont pris pratiquement à toutes les fins de semaine d'ici aux fêtes alors que le rythme s'accélérera encore davantage.

«En janvier, on devra s'asseoir pour décider si on abandonne tout pour se lancer dans cette aventure-là à temps plein. C'est un peu de là que vient le nom de l'album. C'est une belle aventure que nous vivons ensemble et qui devrait durer bien des années encore.»

Madonna fait dans la littérature pour enfants

Elle se dit plus proche du Petit Prince que de Harry Potter

Paris (AP)

Madonna a lancé hier après-midi à Paris «Les Roses anglaises», son premier conte pour enfants, devant 200 journalistes venus du monde entier.

Un roman, le premier d'une série de cinq, qui aborde les thèmes de la jalousie et de l'envie.

«On ne voit bien qu'avec le coeur»: c'est sur cette citation du «Petit Prince» de Saint-Exupéry qu'Antoine Gallimard, l'éditeur français de Madonna, a introduit la conférence de presse internationale de lancement du premier conte pour enfant de la vedette, publié simultanément en plus de 30 langues et dans 100 pays.

Madonna s'est présentée détendue devant la presse, dans une robe stricte signée Prada, rehaussée d'une rose rouge à la boutonnière, mais avec près d'une heure de retard.

Répondant au tac au tac aux questions, à l'exception de celles qui la gênaient, comme par exemple le souhait d'un troisième enfant, Madonna s'est faite loquace sur son enfance, se souvenant avoir été «une petite fille très active, débrouillarde, mais très jalouse de

ses petites amies qui, elles, avaient des mamans».

«Manquer d'amour maternel m'a fait connaître la plus profonde des tristesses, je suis une survivante», a-t-elle expliqué tout en rappelant «les instants de bonheur quand son père s'asseyait sur le palier et faisait la lecture à ses enfants».



PHOTO: AP

Le premier conte pour enfants de Madonna aborde les thèmes de l'envie et de la jalousie.

«Les Roses anglaises» raconte l'histoire de quatre petites filles de onze ans à Londres. Une histoire autour des thèmes destructeurs de l'envie et de la jalousie, dont le titre est né autour de sa propre fille, Lourdes.

Madonna a raconté que celle-ci était scolarisée au Lycée français de Londres et très proche d'un groupe de quatre petites anglaises — et anglophones.

«J'ai appris au cours d'une réunion de parents d'élèves qu'on surnommait ce groupe «Les Roses anglaises» et que ma fille en fait partie», a expliqué la star.

Interrogée sur ses lectures enfantines, elle a précisé avoir beaucoup aimé «Alice au pays des Merveilles», «Winnie l'Ourson» et «Le Petit prince».

«D'ailleurs, je me sens plus proche de lui que d'Harry Potter» a-t-elle souligné.

Et encore du jazz

L'heure sera de nouveau au jazz ce vendredi, 19 septembre à 21 h, avec la performance de Shantal Maure et du trio jazz Par Hasard au resto-bar Le Comix, à Trois-Rivières. L'interprète, qui a évolué un certain temps en Europe, est désormais établie au sein de la région et se produit régulièrement avec des musiciens chevronnés tel que Gilles Hamelin et André Chiasson. Vendredi, elle sera accompagnée par Stéphane Milot aux claviers, Sébastien Salicetti à la basse et Érick Laprade à la batterie.

Visite chez les Hurons-Wendat

Le Musée Pierre-Boucher de Trois-Rivières organise actuellement un voyage au Village des Hurons-Wendat à Loretteville en fonction du mercredi, 1er octobre. Entre 9 h et 18 h, les participants s'y verront offrir une visite guidée des lieux par des animateurs vêtus des costumes typiques, un repas amérindien, un spectacle de danses et la possibilité de visiter les boutiques spécialisées de l'endroit. Les personnes intéressées doivent communiquer avec la responsable des voyages du musée, Mme Pierrette Fournier, au 819-373-5883. Il est à considérer que les places sont limitées.

Vent de musique à Louiseville

Avec le retour de l'enseignante et musicienne Lise Bellemare, le secteur des instruments à vent revivra dès cette année à l'école secondaire l'Escalpe de Louiseville. Non seulement on y formera un stage band, qui se réunira le mercredi de 15 h 30 à 17 h 30, mais cette formation sera appelée à se produire éventuellement sur scène. Pour ce faire, on veut regrouper des élèves actuels mais aussi des anciens de cette section de musique. Les personnes concernées peuvent rejoindre Mme Bellemare au 819-228-5561, poste 253.

LES ARTS

EN BREF



LE NOUVELLISTE, STÉPHANE LESSARD

La saison de spectacles de Diffusions Plein sud a débuté samedi soir sur une note jazzée au Manoir Bécancourt avec le passage de la chanteuse Carol Egan. La fille de Karen Young, qui compte un premier album et un second en cours de réalisation, livre une prestation regroupant les grands standards du jazz et de la bossa nova. Le deuxième rendez-vous à Bécancourt se fera le samedi 27 septembre et portera les couleurs de l'Espagne avec la prestation de la troupe Caravana Flamenca, qui compte trois danseuses et trois musiciens.

Place BIERMANS CINÉMA
1553, rue Biermans, Shawinigan
• Info film : (819) 539-8899
• 8 salles ultra modernes
• Sièges inclinables.

LES CINÉMAS CINÉ ENTREPRISE
www.cinentreprise.com
INFO-HORAIRE: 693-9899
CINÉMA DU CAP
300, rue Barkoff, Cap-de-la-Madeleine
S.V.P. CONFIRMEZ LES HEURES AVEC LE CINÉMA

CE QUI FAIT LA FORCE DES PETITES ANNONCES
Le Nouvelliste
cyberpresse.ca
Une portée immédiate
(des milliers de lecteurs et d'internautes quotidiennement.)

Cinéma fleur de lys
CARREFOUR TROIS-RIVIERES OUEST
375-3277
Programmation du 12 au 18 septembre 2003
OUVERTURE EN APRÈS-MIDI - VENDREDI - SAMEDI & DIMANCHE

GAZ BAR BLUES v.1. 116 min. (G) Vendredi au dimanche: 13 h 15-25, 18 h 30 et 21 h 25. Lundi au jeudi: 18 h 30 et 21 h 25.	ESPIONS EN HERBE 3. FIN DU JEU v.1. 85 min. (G) Vendredi au dimanche: 12 h 30.	LA GRANDE SÉDUCTION v.1. 110 min. (G) Vendredi au dimanche: 12 h 45, 15 h 10, 18 h 45 et 21 h 10. Lundi au jeudi: 18 h 45 et 21 h 10.	LE MARIAGE v.1. 96 min. 13 ans et plus. Langage vulgaire. Vendredi au dimanche: 13 h 15 et 19 h 15. Lundi au jeudi: 19 h 15.	PIÈRE NOIRE v.1. 94 min. 16 ans et plus. Violence. Vendredi au dimanche: 13 h 05, 15 h 45, 19 h 05 et 21 h 45. Lundi au jeudi: 19 h 05 et 21 h 45.
IL ÉTAIT UNE FOIS AU MEXIQUE v.1. 102 min. 18 ans et plus. Vendredi au dimanche: 12 h 40, 15 h 35, 19 h et 21 h 35. Lundi au jeudi: 19 h et 21 h 35. Langues: français, anglais.	SWAT v.1. 118 min. (G) Vendredi au dimanche: 15 h 30, 18 h 40 et 21 h 30. Lundi au jeudi: 18 h 40 et 21 h 30.	UN VENDREDI D'INGUE v.1. 95 min. (G) Vendredi au dimanche: 13 h 20, 15 h 45, 18 h 20 et 21 h 45. Lundi au jeudi: 18 h 20 et 21 h 45.	MORTS DE PEUR 2 v.1. 104 min. 13 ans et +. Violence. Vendredi au dimanche: 13 h 15 et 21 h 15. Lundi au jeudi: 21 h 15.	DICKIE ROBERTS v.1. 99 min. (G) Vendredi au dimanche: 13 h 10, 15 h 50, 19 h 10 et 21 h 50. Lundi, mercredi et jeudi: 19 h 10 et 21 h 50. Mardi: 21 h 50. 16 ans et +.

Ce soir 21 h
Vous deviendrez accros.
À couper le souffle, les deux premiers épisodes du thriller
24 heures chrono
En rappel samedi 21 h 30.

Télé-Québec
telequebec.tv
Ça change de la télé

NÉCROLOGIE

AVIS DE DÉCÈS

BÉDARD COSSETTE, Mme Yvette
88 ans, Saint-Tite

CORBIN CAMIRAND, Mme Irène
73 ans, Cap-de-la-Madeleine

DESCÔTEAUX, M. Lucien
85 ans, Saint-Basile

FORCIER HOULE, Mme Julienne
79 ans, Trois-Rivières

HÉBERT, M. Paul-Henri
83 ans, Fortierville

HOULE, M. André
80 ans, Trois-Rivières

LEBEL, M. Gilbert
64 ans, Saint-Séverin-de-Proulxville

LEBLANC LEMAY, Mme Laurette
94 ans, Louiseville

MARCHAND, M. René
70 ans, Saint-Tite

O'SULLIVAN GAILLARDETZ, Mme Yolande
52 ans, Beauport

VINCENT, Mlle Simonne
92 ans, Shawinigan



**BÉDARD
COSSETTE
MME YVETTE**

Dieu a vu que tu étais fatiguée et que plus rien ne pouvait te guérir, il t'a murmuré qu'il était temps de partir. Tu nous a alors laissés, en douceur et sans le moindre bruit, le cœur serré, les larmes aux yeux, nous t'avons fait nos adieux.

CSS Vallée de la Batiscan, site multi services (Mgr-Paquin) Saint-Tite, le 15 septembre 2003, est décédée à l'âge de 88 ans et 10 mois, Mme Yvette Bédard, épouse de feu M. Robert Cossette, demeurant à Saint-Tite.

La famille accueillera parents et ami(e)s au :
Centre funéraire
J.M. Lacoursière et fils inc.
341, rue du Moulin
Saint-Tite

Heures d'accueil : mardi de 19h à 22h. Mercredi, jour des funérailles, à partir de 9h 30.

Les funérailles auront lieu le mercredi 17 septembre, à 11h en l'église de Saint-Tite. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

La défunte laisse dans le deuil, ses enfants : Carmelle (Yvon Durocher), Ginette, Jean-Yves (Michelle Gervais), Gilles (Lucille Marcotte), Raymond (Robert Veillette), Alain (Carole St-Cyr); ses petits-enfants : Dany, Chantal, Linda, Josée, Manon, Sylvie, Patrick, Steve, David, Jean-Philippe, Eric, Marc, Mickael, Mélanie et 19 arrière-petits-enfants; ses sœurs : Claire-Mance (Adelard Lacourse), Pauline (Jean-Claude Vincent), Roland Lefebvre (feu Marie-Marthe); ses belles-sœurs : Marguerite Pronovost (feu Wilson), Jacqueline Hamelin (feu Clément), Aldéa Boisvert (feu Léo-Paul), son demi-frère : Omer Larivière (Jeanne-Mance Monrain); ses autres belles-sœurs : Laurette Boivin (feu Lionel Cossette), Rose-Alma (feu Clément Boivin), Geneviève Vaugeois (feu Joseph Cossette), Marcelle Trudel (feu Ovide Cossette), Marie-Jeanne (feu Dominique Brouillette); elle laisse aussi oncles, tantes, plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, les employé(e)s du Foyer Mgr-Pa-

quin et ami(e)s.
Pour renseignements: (418) 365-6322.
Télécopieur: (418) 365-6000.



**CORBIN
CAMIRAND
MME IRÈNE**

Au pavillon Saint-Joseph du CHRTR, le 11 septembre 2003, est décédée à l'âge de 73 ans, Mme Irène Camirand, épouse de feu M. Albert Corbin, demeurant à Cap-de-la-Madeleine.

La famille accueillera parents et ami(e)s à partir de 14h, mercredi, au :

Funérarium de la Maison J.D. Garneau
274, rue Saint-Laurent
Cap-de-la-Madeleine

Heures d'accueil : mercredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, jeudi, jour des funérailles, à partir de 9h.

Les funérailles auront lieu le jeudi 18 septembre, à 11h en l'église Saint-Odilon de Cap-de-la-Madeleine. L'inhumation aura lieu au cimetière Sainte-Madeleine à une date ultérieure.

Elle laisse dans le deuil, ses enfants : Robert (Louise Deschênes), Diane (Marc Martel), Denis (Manon Lalande); plusieurs petits-enfants; ses sœurs et son frère : Diane, Claire (Patrick Bergeron), Rémi (feu Jeanne-D'Arc); sa belle-sœur, Eva Bérubé; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.

Des dons à la Fondation du CHRTR ou à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.

Pour renseignements : (819) 376-3731 ou heures d'ouverture du salon seulement : (819) 376-5421.

Condolances par télécopieur : (819) 376-3715.

Courriel : jdgarnau@arbormemorial.com



**DESCÔTEAUX
M. LUCIEN**

Au Centre hospitalier du Centre-de-la-Mauricie, le 15 septembre 2003, est décédé à l'âge de 85 ans, M. Lucien Descôteaux, époux de Thérèse Champagne, demeurant à Saint-Basile.

La famille accueillera parents et ami(e)s au :

Salon funéraire
Julien Philibert et fils inc.
69, rue Commerciale
Saint-Basile

Heures d'accueil : mardi de 14h à 17h et de 19h à 22h, mercredi, jour des funérailles, à partir de 10h.

Les funérailles auront lieu le mercredi 17 septembre, à 14h en l'église de Saint-Mathieu-du-Parc. L'inhumation aura lieu au cimetière de Saint-Mathieu-du-Parc.

Le défunt laisse dans le deuil, son épouse, Thérèse Champagne; son fils, Gabriel Descôteaux; ses petits-enfants : Véronique et Alain Descôteaux; sa sœur, Thérèse Descôteaux (Georges Bellerive); ses belles-sœurs : Juliette Newberry (feu Ernest Descôteaux), Rita Dufresne (feu Émile Descôteaux), Hermane Blais (feu Eugène Descôteaux); il laisse aussi plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.

Renseignements : (819) 378-3838.

Télécopieur : (819) 375-8146.

Courriel : complexe@jphilibert.com



**FORCIER
MME JULIENNE
HOULE
1924 - 2003**

Repose en paix.

Au pavillon Saint-Joseph du CHRTR, le 14 septembre 2003, est décédée à l'âge de 79 ans, Mme Julienne Houle, épouse de Réal Forcier, demeurant à Trois-Rivières.

La famille accueillera parents et ami(e)s au :

Centre funéraire
Rousseau et frère ltée
445, des Volontaires
Trois-Rivières

Heure d'accueil : mercredi, jour des funérailles, à partir de 12h.

Les funérailles auront lieu le mercredi 17 septembre, à 15h en l'église Sainte-Marguerite de la paroisse Saints-Martyrs-Canadiens. L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel.

La défunte laisse dans le deuil, outre son époux, Réal; ses enfants : Robert (Odette Rhéaume), Nicole (Réjean Grimard), Claude, Gisele (Alain Duval), Danielle, Alain, Sylvie (Jocelyn Fortin), Louis (Ginette Beaulieu); ses 13 petits-enfants et ses 17 arrière-petits-enfants; ses sœurs, belles-sœurs et beaux-frères : Yvette Houle (Paul E. Brunet), Angèle Houle (Lionel Balleux), Soeur Jacqueline Houle, L. François Richer (feu Edgar Houle), Thérèse Métivier (feu Roland Houle), Gisele Lessard (feu Roger Bolduc), Orphise La Perle (feu Clovis Forcier), Marcel Forcier (Thérèse Brazeau), Dolores Séguin (feu Alphonse Forcier); ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Des dons à l'Espoir de vie seraient appréciés.

Pour renseignements : (819) 374-6225.

Condolances par télécopieur : (819) 374-6227.

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

taïne), Roger Fontaine (Jeanne Gauthier), Valérie Fontaine (feu Barthélemy Gauthier), René Fontaine (Jacqueline Carrier), Paul Fontaine (Thérèse Napier), Rita Fontaine (Jules Blanchette), Jacqueline Jean (feu Gérard Fontaine), feu Raymond Fontaine et feu Gisele Fontaine, André Fontaine, Jeannine Primeau, Albert Fontaine, André Labarre; ses neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s; ses tantes : Noëlla Hébert et Monique Hébert.

Veillez compenser l'envoi de fleurs par des dons à l'Association pulmonaire du Québec.

Direction des funérailles :

Funérarium Serge Garneau inc.
410, Marie-Victorin
Saint-Pierre-les-Becquets

Renseignements : (819) 263-2481.

Télécopieur : (819) 697-2245.

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

Courriel : condolances@centrerousseau.com

credi, jour des funérailles à partir de 13h.

ACTUALITÉS
EN BREF

PHOTO: PC

TRANSFORMÉ EN PÂTURAGE

Des producteurs de bœuf de la Saskatchewan ont pris d'assaut leur Assemblée législative avec quelque 200 vaches hier pour demander davantage d'aide du gouvernement à la suite de la crise suscitée par la maladie de la vache folle. Si les vaches avaient l'air imperturbables, leurs propriétaires eux n'entendaient pas être ignorés. «Ce qu'on veut savoir, c'est s'il y aura de l'argent d'Ottawa comme c'est généralement le cas pour les autres désastres», demandait l'organisateur de la manifestation, Ron Gleim. La manifestation a attiré quelque 300 personnes, sans compter les bovins...

Mise en garde de
Chrétien et Cauchon

Ottawa (PC) — La division que crée le débat sur le mariage des couples de même sexe parmi les députés fédéraux éclatera au grand jour, aujourd'hui, alors qu'ils seront appelés à voter sur une motion de l'Alliance canadienne sur le sujet.

Le vote sur la motion, qui invite les députés à «confirmer que le mariage est, et doit demeurer exclusivement l'union d'un homme et d'une femme», brosera en outre le tableau des divisions au sein des libéraux.

Hier, le premier ministre Jean Chrétien et le ministre de la Justice, Martin Cauchon, se sont portés à la défense de la mesure du gouvernement. Ils ont également mis en garde les députés contre la portée du texte présenté par l'Alliance. Ce texte reprend pourtant le libellé d'une motion votée en 1999, où les libéraux avaient pratiquement tous donné leur appui.

Chrétien défend Gagliano

Ottawa (PC) — Le premier ministre Jean Chrétien a dû, une fois de plus, se lever de son siège des Communes pour défendre son ex-ministre Alfonso Gagliano, mais il le fait avec moins de conviction qu'auparavant, prétend le Bloc québécois.

Lors de la période de questions, hier, les partis d'opposition attendaient de pied ferme les libéraux. Les récentes accusations déposées contre une première agence de publicité dans le scandale des commandites, et les indications que l'enquête de la GRC s'étend maintenant au Parti libéral du Canada ont alimenté les attaques de l'opposition.

Le Bloc québécois et l'Alliance canadienne ont exigé la tenue d'une enquête indépendante afin de pouvoir déterminer l'implication des politiciens dans toute cette affaire, et plus particulièrement celle d'Alfonso Gagliano, l'ex-ministre des Travaux publics, responsable du programme.

Marijuana: clients insatisfaits

Ottawa (PC) — Des patients, qui sont parmi les premiers à fumer la marijuana approuvée par le ministère fédéral de la Santé, se plaignent de la qualité du produit qu'ils trouvent «dégoûtant» et demandent à être remboursés.

«C'est carrément impropre à la consommation», déclare Jim Wakeford, 58 ans, un résident de Gibson en Colombie-Britannique, qui est atteint du sida. «Ça me donne des petits «buzz» pour à peu près cinq minutes et c'est tout. Je n'en retire plus rien.» Barrie Dalley, un sidéen de Toronto âgé de 52 ans, affirme pour sa part que le pot de Santé Canada le rend malade.

Un organisme de droits des patients, Safe Access, a fait tester le produit gouvernemental dans trois laboratoires. Les tests ont révélé que la marijuana contenait à peu près 3 pour cent de THC, et non 10,2 pour cent, et qu'elle contenait du plomb et de l'arsenic, a expliqué le porte-parole de l'organisme à Victoria, Philippe Lucas.

Raymond Chrétien quitte Paris

Ottawa (PC) — Le premier ministre du Canada ne sera pas le seul membre de la grande famille Chrétien à délaisser la vie politique et publique, d'ici quelques mois. Le neveu de Jean Chrétien, Raymond, quittera son poste d'ambassadeur du Canada en France pour rentrer au pays afin d'oeuvrer dans le secteur privé.

Raymond Chrétien sera remplacé dans ses bureaux parisiens par Claude Laverdure, un proche conseiller du premier ministre en matière de politique étrangère. C'est M. Laverdure qui a aidé Jean Chrétien à piloter les récents dossiers internationaux, dont celui entourant la prise de position du Canada face à la guerre en Irak.

La Bourse affecte
les régimes de pension

Ottawa (PC) — Le fléchissement des cours des actions a de nouveau eu des répercussions sur la valeur des actifs détenus dans les régimes de pension d'employeurs, qui a diminué de 4,7 pour cent au premier trimestre.

Selon Statistique Canada, cette situation a forcé les employeurs à continuer d'effectuer de plus grandes cotisations à ces régimes. «La hausse des cotisations a mis fin à une période de suspension des contributions qui durait dans certains cas depuis quatre ans.»

La valeur des actifs des caisses de retraite au 31 mars se chiffrait à 518,2 milliards \$, comparativement à 543,8 milliards \$ à la fin du quatrième trimestre de 2002. Il s'agit d'une baisse de 15,7 pour cent par rapport au sommet de 614,4 milliards \$ atteint au troisième trimestre de 2000. Depuis, la valeur des actifs de ces caisses de retraite a diminué durant sept des dix trimestres écoulés.

Californie: élection reportée

San Francisco (AP) — Une cour d'appel fédérale a reporté hier l'élection pour le poste de gouverneur en Californie, jugeant que le scrutin ne pouvait se dérouler à la date prévue en raison de la vétusté de certaines machines à poinçonner servant au vote.

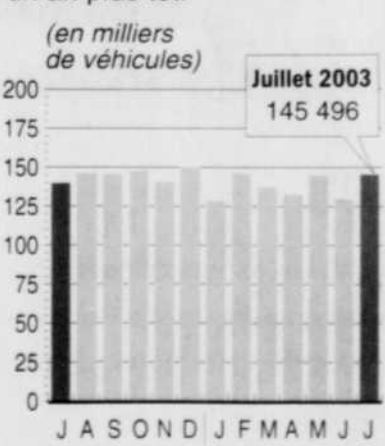
Ces machines sont similaires à celles qui avaient soulevé une vague de contestation lors de l'élection présidentielle de 2000 en Floride.

Les Californiens devaient voter le 7 octobre pour décider s'ils voulaient conserver ou non leur gouverneur, le démocrate Gray Davis. ●

Ventes d'autos



En juillet, les ventes de véhicules automobiles neufs ont atteint les 145 496 unités, soit une hausse de 3,7 % par rapport à la même période, un an plus tôt.



Source: Statistique Canada

- PC

Les ventes en hausse

Ottawa (PC) — Les ventes de véhicules automobiles neufs ont augmenté de 12,6 pour cent au Canada au cours du mois de juillet. La forte demande pour des camions explique la hausse par rapport au mois précédent, selon Statistique Canada.

Sur la base des chiffres provisoires de l'industrie automobile, Statistique Canada estime par ailleurs que le nombre de véhicules automobiles neufs vendus en août s'est replié d'environ 1 pour cent et que ce recul est attribuable aux camions.

Au total, les concessionnaires du pays ont vendu 145 496 véhicules neufs en juillet. Au Québec, les concessionnaires ont enregistré 37 126 ventes de véhicules neufs alors qu'ils en avaient réalisé 33 854 au cours du mois précédent et 35 258 en juillet 2002. ●

«Déclaration de guerre»

La CSN et la FTQ lancent des avertissements
au gouvernement Charest

LIA LÉVESQUE

Montréal (PC)

La CSN évoque une «déclaration de guerre» du gouvernement Charest, alors que la FTQ parle de «désordres sociaux majeurs» à venir.

L'idée de favoriser le recours à la sous-traitance dans le secteur public en assouplissant l'article 45 du Code du travail, reprise par les libéraux lors du conseil général du week-end dernier, a vite fait monter aux barricades les centrales syndicales.

La présidente de la CSN, Claudette Carboneau, reproche au gouvernement Charest de vouloir «favoriser la venue de petits amis» en ayant davantage recours aux promoteurs privés pour dispenser des services dans les établissements de santé.

En conférence de presse hier à Montréal, Mme Carboneau s'est dite indignée par ce projet, y percevant un «glissement vers le modèle Harris» (l'ancien premier ministre ontarien Mike Harris et sa «révolution du bon sens») et un «retour au capitalisme sauvage».

Elle croit qu'à prime abord, les services les plus menacés seraient ceux des buanderies, des cafétérias, des services administratifs et de l'entretien ménager. Mais elle dit ignorer où s'arrêtera la volonté gouvernementale de favori-

ser la sous-traitance dans le secteur public pour réduire les coûts.

La FTQ considère pour sa part que l'élargissement du recours à la sous-traitance dans le secteur public se traduirait par une «dégradation des conditions de travail» qui deviendrait «automatique et généralisée sans aucun recours pour les travailleurs».

Modifier la portée de l'article 45 du Code du travail «risque de provoquer une levée de boucliers généralisée et des désordres sociaux majeurs», prévient le président de la FTQ, Henri Massé.

Cette centrale vit justement un conflit avec les travailleurs de la cafétéria chez Bombardier, un service qui a été cédé en sous-traitance, ce qui a fait passer les salaires de 19 \$ à 8 \$ l'heure.

Mme Carboneau n'a pas exclu l'idée de combattre avec les autres organisations syndicales sur cette large question de la sous-traitance, voire avec «d'autres groupes de la société civile qui ne sont pas prêts à avaler des couleuvres».

À son tour, le Syndicat de la fonction publique du Québec dénonce l'«épais brouillard» qui entoure le projet de révision du rôle de l'État du gouvernement Charest. «Transformer de façon substantielle le rôle de l'État et la façon de dispenser les services publics ne doit pas se faire «dans le plus grand

secret et sans avoir obtenu un tel mandat de la population», plaide le président général du SFPO, Michel Sawyer.

Tout comme ses pairs de la CSN et de la FTQ, M. Sawyer y voit «un geste de provocation» de la part du gouvernement Charest à l'endroit des employés du secteur public et parapublic.

L'article 45 du Code du travail prévoit les modalités du transfert de l'accréditation syndicale et des conditions de travail au sous-traitant, lors d'une cession totale ou partielle des activités d'une administration publique ou d'une entreprise privée.

DES AVANTAGES

À LA SOUS-TRAITANCE

Alors que les centrales syndicales montent aux barricades, le Conseil du patronat du Québec (CPQ) félicite l'initiative du gouvernement libéral.

Le président du CPQ, Gilles Taillon, indique que dans le cadre de la réglementation actuelle, le Québec se prive du développement de ses entreprises. M. Taillon estime que la protection de certains emplois peut empêcher le bon fonctionnement de l'économie.

Il qualifie même la sous-traitance de «clé de l'avenir» et croit que les entreprises qui se départissent d'un de leurs secteurs d'activités pour le confier à un sous-traitant le font souvent pour une question de survie. ●

Le ministre
Coderre
se fait
rappeler
à l'ordre

JOËL-DENIS BELLAVANCE

La Presse

Les manœuvres en coulisses du ministre de l'Immigration, Denis Coderre, visant à sauver le Grand Prix de Montréal, qu'il a amendé la loi antitabac du fédéral, sont en train de faire perdre patience au premier ministre Jean Chrétien.

M. Chrétien, farouchement opposé à tout assouplissement des dispositions de la loi interdisant la publicité des compagnies de tabac lors des événements sportifs et culturels à partir du 1^{er} octobre, n'a pas hésité à rappeler à l'ordre son ministre au cours des dernières semaines.

Le chef de cabinet de M. Chrétien, Eddie Goldenberg, s'est chargé de cette mission en ordonnant à M. Coderre lors d'une récente conversation téléphonique de «se fermer la gueule» et de s'occuper de ses propres dossiers touchant le ministère de l'Immigration, selon des informations obtenues hier par La Presse.

M. Chrétien est d'autant plus en colère qu'il a confié au ministre de la Justice, Martin Cauchon, son lieutenant politique au Québec, le soin de trouver une solution qui permettrait de sauver l'épreuve de Montréal sans avoir à modifier d'un iota la loi fédérale adoptée en 1997.

Il y a trois semaines, M. Coderre a proposé de suspendre l'application de la loi antitabac pendant les trois jours que dure le Grand Prix de Montréal afin de sauver cette épreuve qui aurait des retombées économiques de 80 millions de dollars. En retour, le gouverne-



PHOTO: PC

Même s'il n'apprécie pas l'acharnement du ministre Coderre à lutter pour la survie du Grand Prix du Canada, le premier ministre Jean Chrétien n'en a pas pour autant perdu le sourire comme en témoigne cette photo prise hier alors qu'il rencontrait un visiteur sur la colline parlementaire à Ottawa.

ment fédéral profiterait de cet événement pour afficher de larges panneaux publicitaires dénonçant les effets néfastes de la consommation de tabac. Mais le premier ministre Chrétien et le ministre Cauchon ont rapidement balayé du revers de la main cette proposition «personnelle» de M. Coderre.

En fait, M. Chrétien a affirmé à au moins quatre reprises au cours des dernières semaines qu'il est hors de question de suspendre l'application de la loi. Pour l'heure, le ministre Cauchon et le ministre québécois des Affaires municipales, Jean-Marc Fournier, aussi responsable du sport amateur, tentent de convaincre les manufacturiers de venir courir à Montréal sans afficher de publicité du tabac sur leurs bolides.

Hier, le quotidien torontois *The Globe and Mail* affirmait en citant des sources du cabinet que le gouvernement fédéral était prêt à revoir sa politique antitabac afin d'harmoniser le calendrier interdisant la publicité des compagnies de tabac avec celui de l'Union européenne. Le quotidien soutenait aussi que ce dossier était à l'ordre du jour de la réunion du cabinet hier et que le fédéral n'écarterait pas

l'idée de compenser les écuries pour la perte de la commandite des compagnies de tabac. Or, contrairement à ce qu'affirmait *The Globe and Mail*, le gouvernement Chrétien n'a toujours pas l'intention de modifier la loi et cette question n'a même pas été abordée lors de la réunion du cabinet. Les stratégies libérales se sont interrogées en privé sur la source du quotidien torontois et les soupçons se sont vite tournés vers le ministre Coderre.

«M. Coderre ne travaille pas en équipe en ce moment. Toutes ces manœuvres ont pour effet de braquer le premier ministre», a confié une source libérale.

Le directeur des communications de M. Chrétien, Jim Munson, n'a pas voulu commenter les frictions qui existent entre certains ministres au sujet de la meilleure marche à suivre afin de sauver le Grand Prix du Canada. Mais le directeur des communications de M. Coderre, Mark Dunn, a réfuté les affirmations selon lesquelles M. Chrétien est en brouille avec le ministre. Il a aussi soutenu que M. Coderre n'était pas à l'origine de la nouvelle publiée à la une du *Globe and Mail*. ●

Les femmes sont
davantage affectées
que les hommes
par l'alcool

Montréal (PC)

L'alcool serait plus délétère pour les femmes que pour les hommes, révèle une nouvelle étude publiée dans le bulletin de la célèbre Clinique Mayo aux États-Unis.

On savait déjà que les femmes métabolisent moins efficacement l'alcool en raison de leur petite taille et de leur pourcentage de graisse corporelle plus élevé que les hommes. Mais les chercheurs viennent de découvrir que le foie des dames souffre plus tôt et après une moindre consommation d'alcool que celui des messieurs des méfaits du liquide enivrant. Les membres de la gent féminine sont en effet plus susceptibles de développer une hépatite alcoolique et de mourir d'une cirrhose du foie que leurs semblables du sexe opposé.

Le cerveau des femmes est également plus vulnérable aux attaques de l'alcool. Une région du cerveau qui inter-



PHOTO: LA PRESSE

Les chercheurs viennent de découvrir que le foie des dames souffre plus tôt et après une moindre consommation d'alcool que celui des messieurs.

vient dans la coordination des multiples fonctions cérébrales est significativement plus petite chez les femmes alcooliques que chez les femmes sans problème d'alcoolisme et les hommes alcooliques.

Alors que de nombreuses études ont montré que les hommes qui consomment deux verres de vin rouge par jour ont un risque moindre de décéder d'une maladie coronarienne que ceux qui font abstinence ou qui boivent en excès, les femmes ne recueillent un bénéfice comparable qu'après une seule consommation quotidienne. Au-delà de cette dose restreinte, les effets de l'alcool ne sont plus bénéfiques, voire sécuritaires pour elles. Plus de deux verres par jour accroît notamment le risque de cancer du sein chez celles-ci. ●

CONGRÈS MONDIAL DES
CHAMBRES DE COMMERCEShawinigan
bien représentée

Shawinigan (MF)

Les principaux intervenants économiques et municipaux de Shawinigan sont bien représentés, ces jours-ci, au Congrès mondial des chambres de commerce, qui se tient à Québec. La Chambre de commerce du Centre-de-la-Mauricie, la Ville et le CLD de Shawinigan sont au rendez-vous.

La Chambre de commerce du Centre-de-la-Mauricie présentera son portail Internet «La Cité des affaires électroniques», par le biais d'un stand d'exposition où la Ville et le CLD seront aussi représentés. Ils y présenteront leur site web respectif, mais aussi et surtout parleront des attraits touristiques, du développement économique, social et technologique à Shawinigan.

«L'objectif est de démontrer aux autres villes, provinces et pays qu'à Shawinigan, il y a une synergie collective et que nous nous tournons de plus en plus vers les affaires électroniques. C'est pour nous une occasion en or de faire connaître la Chambre de commerce du Centre-de-la-Mauricie sur l'échiquier mondial, mais aussi son plus important projet», explique la présidente de la Chambre, Louise Trudel.

La «Cité des affaires électroniques», réalisée en partenariat avec ICO Technologies, Industrie Canada et le Carrefour virtuel de la Mauricie, est un portail qui regroupe les commerces de détail, les PME et les grandes entreprises, les organismes communautaires et socio-économiques du Centre-de-la-Mauricie.

Environ 220 commerçants, places d'affaire ou institutions se sont inscrites sur ce portail Internet.

La Ville de Shawinigan, qui prend part à ce troisième congrès mondial des chambres de commerce, entend elle aussi tirer profit de cette présence.

«C'est une porte ouverte sur le monde et nous voulons y entrer», a mentionné la mairesse Lise Landry. «Nous voulons profiter de toutes les occasions qui nous seront données pour intéresser les gens d'affaires à la Mauricie en général et à Shawinigan en particulier», a-t-elle ajouté.

Le conseiller Mario Fontaine représente la Ville à ce congrès.

L'événement rassemble des intervenants de près d'une centaine de pays et se termine demain.

ÉCHEC DE LA RÉUNION DE CANCUN

Soulagement pour les
producteurs agricoles

KARINE FORTIN

Montréal (PC)

L'échec de la réunion de l'Organisation mondiale du commerce (OMC) à Cancun a été accueilli avec un soupir de soulagement par les agriculteurs du Québec qui craignent notamment l'abolition du système de gestion de l'offre qui régit la production du lait, de la volaille et des oeufs.

«Le texte qu'on avait vu samedi et le peu de temps qui restait ne nous donnait pas la possibilité de comprendre qu'on arriverait à une entente satisfaisante pour les producteurs sous gestion de l'offre. Dans le fond, le temps jouait contre nous», a confié lundi matin Laurent Pellerin, président de l'Union des producteurs agricoles (UPA), en conférence téléphonique.

Selon lui, l'arrêt temporaire des discussions permettra aux associations de producteurs de mieux expliquer leurs revendications aux négociateurs canadiens et peut-être même de dénicher des alliés parmi les pays en voie de développement.

C'est aussi l'opinion du président de la Fédération des producteurs de lait, Jean Grégoire, qui estime que plusieurs pays pourraient être intéressés par le



LE NOUVELLISTE, ALAIN BÉDARD

Laurent Pellerin,
président de l'UPA

modèle de gestion de l'offre du Québec.

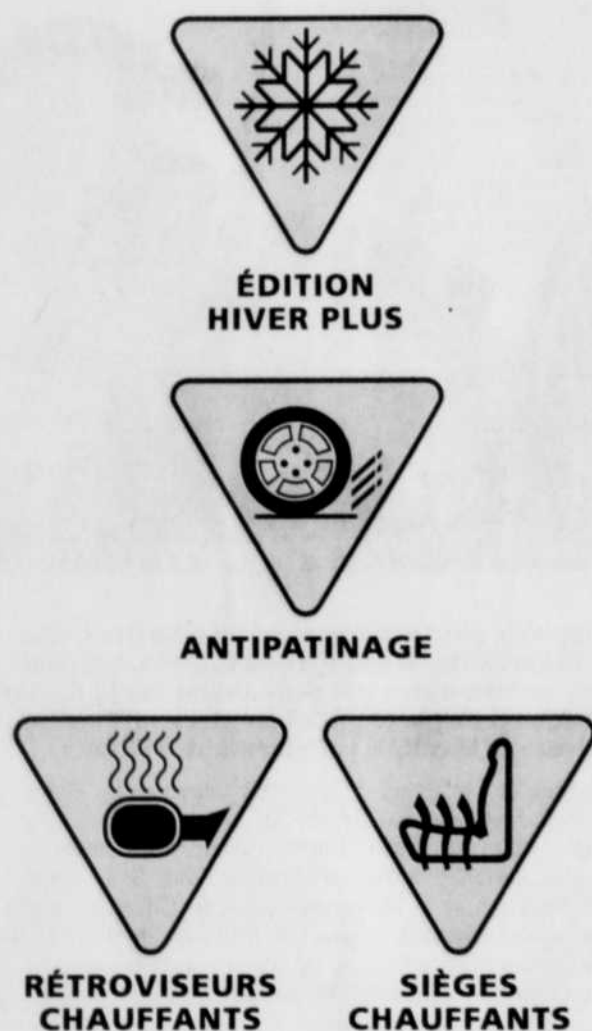
«Les pays qui n'ont pas les moyens de subventionner et qui veulent développer une agriculture viable pour leurs producteurs n'auront pas le choix», a-t-il insisté lors de la conférence téléphonique à partir de Cancun.

Les cinq jours passés au Mexique

ont permis aux membres de la délégation québécoise d'affiner leur compréhension du commerce international et de préciser leurs arguments. Ils ne se font cependant pas d'illusions. Le sursis dont ils bénéficient pourrait être de courte durée puisque des discussions en petits groupes sont déjà prévues pour les prochaines semaines. Et les membres de l'OMC ont jusqu'en décembre pour relancer les pourparlers.

«Il ne faut pas se faire de cachettes: les mêmes points vont rester en discussion et il faudra demeurer vigilants et se déplacer pour faire valoir notre point de vue», a insisté M. Pellerin dont l'organisation représente plus de 40 000 producteurs de la province.

À la différence des producteurs québécois, le ministre fédéral de l'Agriculture Lyle Vancilief s'est dit déçu de la tournure des événements. «Le Canada est venu à Cancun pour convenir d'un texte-cadre sur l'agriculture qui nous permettrait de continuer à poursuivre nos objectifs de négociation», a-t-il indiqué dans un communiqué. «Nous avons accompli certains progrès sur certaines questions. À notre avis, le texte déposé contenait des éléments positifs, mais plusieurs points importants suscitaient encore pour nous de vives préoccupations.»

Focus ZX5 2003
239 \$ / mois

* Location 48 mois, transport inclus
Mise de fonds de 1 995 \$
Remise taxable de 1 000 \$ incluse*



Focus édition hiver plus : ZX5, ZTW ou ZTS 2003

Technologie et conception allemandes, maniabilité exceptionnelle, moteur Zetec 2 L, climatiseur, rétroviseurs chauffants, antipatinage et sièges chauffants. La Ford Focus édition hiver plus possède tous les atouts pour transformer l'hiver en une réelle partie de plaisir.

DAS IST *ben ben* SEXY!Focus ZTW 2003
249 \$ / mois

* Location 48 mois, transport inclus
Mise de fonds de 2 995 \$
Remise taxable de 1 000 \$ incluse*

Focus ZTS 2003
239 \$ / mois

* Location 48 mois, transport inclus
Mise de fonds de 1 995 \$
Remise taxable de 1 000 \$ incluse*



Bien pensé

* Dépôt de sécurité de 300 \$, mise de fonds et première mensualité exigés. Des frais de 0,08 \$ du kilomètre après 80 000 kilomètres et d'autres conditions s'appliquent. Votre conseiller Ford peut louer moins cher. * La mensualité annoncée inclut une remise taxable du constructeur de 1 000 \$. Les taxes sont calculées sur le plein prix de location avant la déduction de la remise. Ces offres s'adressent à des particuliers sur approbation de Credit Ford et ne peuvent être jumelées à aucune autre, à l'exception de la remise aux diplômés pour laquelle certaines conditions s'appliquent. Immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers en sus. Ces offres d'une durée limitée s'appliquent uniquement aux modèles neufs en stock et peuvent être annulées en tout temps sans préavis. Voyez votre conseiller Ford pour obtenir tous les détails.